EL LITORAL

EDICION MATUTINA

Año LII — No. 16.720 | 16 páginas | Precio: $ 0.20 | SANTA FE, DOMINGO 1º DE FEBRERO DE 1970 | Dirección y administración: San Martín 2651|59 — Tel. 20101

LA ASCENSION A UN CERRO SE HA INICIADO

MENDOZA, 31 (UPI). — El comandante de la VIII Brigada de Infantería de Montaña, general Luis Guillermo Falcon, acompañado [illegible] oficiales y 5 suboficiales, partió esta mañana desde Vallecito, en Potrerillos, con destino al cerro Cordón del Plata, cuya cima de 6.200 metros de altura, tratará de alcanzar y lograr su meta, en las primeras horas de mañana domingo.

El primero que llegó al cerro Cordón del Plata en [illegible], fue el ahora coronel Gustavo Eppens, hace 25 años.

La semana pasada, el general Falcon, con el asesoramiento de Eppens, y acompañado por 30 hombres, intentó escalar la [illegible] del cerro, pero debió desistir de la empresa ante una tormenta de nieve que dificultó el ascenso.

Antes de partir el general Falcon, dijo a los periodistas que se habían tomado las precauciones necesarias para asegurar el éxito de la expedición.

Con optimismo afirmó "mañana llegaremos [illegible]".

En Córdoba se han practicado detenciones

La vigilancia en la ciudad fue reforzada

CORDOBA, 31 (UPI). — La policía practicó esta noche por lo menos una docena de detenciones entre dirigentes gremiales y estudiantiles convocados para la reunión para la justicia social y la liberación nacional", prohibida por disposición oficial.

Ante la imposibilidad de concentrarse en el local de Redes Cordobesas los dirigentes y [illegible] se dispersaron [illegible], mientras que otros grupos se dirigieron hacia la zona serrana.

El procedimiento con detenciones se realizó a las 19.45 en la sede del sindicato [illegible] de los grupos que organizaban la reunión, y allí fueron arrestados entre 12 y 15 de los presentes que [illegible] una [illegible] según versiones recogidas en medios policiales.

[illegible] sabiendo [illegible] de la guardia de infantería, presumiblemente para realizar otro procedimiento, ya que los gremialistas habían anticipado su decisión de reunirse y dar a conocer una declaración relativa a la [illegible] del acto.

Al caer el sol se notó un refuerzo en el aparato policial que [illegible] la ciudad. Consignas fueron apostadas en la puerta de diarios, emisoras de radio y televisión y edificios públicos.

La Jefatura de Policía no proporcionó ninguna información sobre los procedimientos y sobre las medidas para el refuerzo de vigilancia.

Parcialmente se realizó la reunión

CORDOBA, 31 (UPI). — En forma clandestina y fraccionada se realizó finalmente la reunión convocada por organizaciones gremiales opositoras bajo el lema "Por la justicia social y la liberación nacional" y fue aprobada una declaración que será dada a conocer mañana, según anticiparon voceros gremiales.

Una de esas asambleas se estaba realizando en la sede del sindicato petrolero en barrio General Paz, pero fue interrumpida por la policía.

El resto de los dirigentes sindicales y estudiantiles y algunos sacerdotes del tercer mundo —unas [illegible] personas— deliberaron en otros locales y en la zona serrana. [illegible] el grupo de ellos se concentró en un club cercano al lugar donde originariamente se había programado la reunión.

Posteriormente se dio a conocer una declaración en la cual se consigna que ante las dificultades surgidas se facultó a la mesa directiva de la reunión para que redactase la declaración final, la que será dada a conocer mañana.

Se registra en Belice un brote de rabia canina

BELICE (Honduras británica), 31 (UPI). — El primer brote de rabia en 10 años en este país está a punto de alcanzar proporciones de epidemia, según informaron hoy las autoridades de salud.

Pide el comunicado que se mate a tiros todos los perros y gatos abandonados entre la frontera guatemalteca y Benque [illegible], aldea ubicada 28 kilómetros al oeste de la ciudad de Belice. No hay evidencia sin embargo de que el gobierno haya autorizado este plan.

Nuevos incidentes entre Honduras y El Salvador

Mientras tanto, el consejo de la OEA fue convocado para mañana a reunión para considerar el informe sobre la crisis planteada

TEGUCIGALPA, 31 (UPI). — En un comunicado del comando del ejército hondureño se informa que tropas de este país chocaron con fuerzas salvadoreñas en una elevación conocida con el nombre de La Tabla, en la región noroccidental de Honduras.

En el comando de ejército se dijo que un batallón salvadoreño había abierto fuego contra tropas hondureñas que estaban vigilando la elevación, situada a una corta distancia de la frontera entre los dos países.

Los salvadoreños fueron apoyados por piezas de artillería y aviones de reacción y de acuerdo con el comunicado hubo numerosas bajas entre los salvadoreños, mientras que diez hondureños resultaban heridos.

La cima de la colina cambió de mano tres veces durante el tiempo que duró la lucha.

El comunicado agrega que la acción comenzó a las cuatro de la mañana y el fuego seguía pasado el mediodía de hoy.

Los observadores de la Organización de los Estados Americanos destacados en Tegucigalpa declararon que la localidad fronteriza de Ocotepeque, situada en territorio hondureño había sido evacuada cuando se acercó el fuego de los morteros salvadoreños.

Con rapidez se enviaron refuerzos hondureños a los puntos fronterizos, pero hasta ahora el gobierno no ha declarado el estado de emergencia.

Los dos países libraron una guerra no declarada en el mes de julio del año pasado debido a la cuestión de tramos fronterizos mal definidos.



La línea negra señala la frontera entre El Salvador y Honduras donde se producen incidentes entre las tropas de los dos países de América Central (Radiofoto UPI)

La OEA tratará la grave crisis centroamericana

WASHINGTON, 31 (UPI). — El Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA), reunido en órgano de consulta, fue convocado para el lunes por la tarde a fin de conocer los informes de sus observadores civiles y militares sobre los últimos incidentes en la zona fronteriza entre Honduras y El Salvador.

El órgano de consulta, que ha estado en efecto desde la guerra entre los dos países en julio del año pasado, se reunirá en la Unión Panamericana bajo la presidencia del embajador peruano, Luis Alvarado, quien asumió interinamente la presidencia en ausencia de Carlos Holguín, de Colombia.

Fuentes diplomáticas allegadas a la OEA revelaron que los informes de los observadores de la entidad interamericana arribaron a Washington esta tarde y que "son tranquilizantes".

Las fuentes dieron a entender que a primera vista los informes de los observadores indican que los incidentes en Centroamérica esta semana no habían sido de la gravedad que reflejaban los informes de prensa provenientes de la zona.

Los informantes se abstuvieron de comentar de que lado de la frontera se sucedieron estos últimos incidentes armados, limitándose a explicar que fueron "en la zona fronteriza".

Sin embargo, United Press International conoció esta tarde de otras fuentes diplomáticas que los observadores Sergio Labarca y el coronel José Casaus, que se encuentran en Centroamérica, habrían informado a la OEA que el incidente se produjo dentro de territorio hondureño.

En San Salvador, mientras tanto, el gobierno publicó una desmentida a las afirmaciones hechas por Honduras de que su territorio haya sido invadido por tropas salvadoreñas apoyadas por la aviación.

Según estas fuentes, los observadores interamericanos habrían sometido hoy al órgano de consulta de la OEA un informe de cuatro puntos sobre los nuevos choques fronterizos.

En el primer punto, según los informantes, los observadores habrían informado que el jueves por la mañana ocurrió un fuerte tiroteo entre efectivos de El Salvador y Honduras en el poblado La Tabla, unos tres kilómetros dentro del territorio hondureño, en el departamento Lempira.

En ese choque, según los informantes diplomáticos, habrían resultado heridos dos soldados salvadoreños, un efectivo militar hondureño y un civil.

Validez de la ley de prensa peruana

La Corte Suprema ratificó el fallo de un tribunal anterior

LIMA, 31 (UPI). — El periodismo peruano perdió la batalla para declarar inconstitucional el nuevo estatuto de prensa dictado por el gobierno militar al afirmar anoche la Corte Suprema de Justicia el fallo de un tribunal inferior que declaró la legalidad de dichas disposiciones.

La Corte Suprema falló que la acción entablada por los dos sindicatos periodísticos principales del Perú para que la ley se abrogara había sido ilegal.

Sin embargo, la prensa no mostró hoy signos de abandonar sus ataques a la nueva ley, que dispone multas y sentencias de cárcel para los periodistas que ofendan "la dignidad y el honor" del gobierno o de funcionarios públicos, o que escriban artículos "peligrosos para la seguridad nacional".

El diario La Tribuna salió con un gran titular que dice: "Se acabó la justicia en el Perú".

La Corte Suprema de Justicia, que fue reorganizada por la junta militar el 24 de diciembre, dictó su fallo tan sólo a los dos días de que el presidente Juan Velasco Alvarado rechazara de plano una entrevista que le solicitó la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP).

El diario El Comercio, uno de los que atacaron enérgicamente la nueva ley de prensa, manifestó hoy que el lenguaje usado por el presidente al rechazar la solicitud de la SIP no ayudaría en nada al Perú en el exterior.

Velasco hizo saber a la SIP que la referida ley de prensa "es un acto soberano del cual el gobierno no tiene que dar explicación a ningún organismo foráneo y menos a la Sociedad Interamericana de Prensa, por ser ésta una entidad defensora de intereses de empresa y no de la genuina libertad de expresión, que es como la consideran las clases populares de América".

El Comercio señala que el gobierno del Perú "ha gastado algunos miles de dólares en publicar avisos en las páginas del New York Times porque comprende la enorme importancia de contar con el respaldo de la opinión pública de los países que tienen tratos habituales con el Perú".

Por otra parte, el Partido Comunista peruano demandó al diario "Expreso" bajo los términos de la nueva ley por no haberse retractado este de un artículo en que había criticado a los comunistas.

El partido se basa en una disposición de la nueva ley que requiere que todo diario debe publicar una rectificación cuando ofenda "la dignidad y el honor" de cualquier ciudadano o persona jurídica.

Al mismo tiempo, expresó, se acogía a la misma ley para demandar a un vocero del gobierno que dijo por televisión que con excepción de El Comercio los otros nueve diarios independientes de Lima se habían opuesto a la nacionalización de la International Petroleum Company (IPC) en octubre de 1968. Expreso y sostuvo que la declaración del vocero había sido incorrecta y por consiguiente estaba sujeto a las penas que establece la nueva ley, pero la demanda fue desestimada por el tribunal.

Un semanario de N. York critica al gobierno peruano

NUEVA YORK, 31 (UPI). — El semanario "Editor and Publisher" critica hoy al gobierno peruano, afirmando que pese a todas sus declaraciones altisonantes su nueva ley de prensa es "tan obscena como otras" de la América latina que amenazan la libertad de expresión.

La revista, que se dedica totalmente a los problemas del periodismo, comenta un anuncio de dos páginas publicado por el gobierno peruano en el New York Times, en el que afirma que la libertad de prensa reina en todo el territorio nacional.

El editorial dice que "la declaración del gobierno está redactada con frases altisonantes, servicio de labios afuera a la idea de la libertad de prensa al tiempo que establece multas y cárcel para los escritores y editores que violen una larga lista de pecados. Está hecha astutamente, declarando que la prensa es controlada por unos pocos propietarios que suprimen noticias.

"El gobierno, naturalmente, insiste en que la prensa publique "todas las noticias" que incluye propaganda oficial y todo lo que el gobierno dice que es "noticia"".

El comentario agrega a continuación:

"Que el mundo comprenda que la ley de prensa peruana es tan obscena como otras que amenazan a la prensa en otros países latinoamericanos como el Brasil. No puede haber libertad cuando un juez puede ordenar a un diario que publique una 'aclaración o retractación', cuando los periodistas pueden ir a la cárcel por perjudicar el honor o reputación de alguien, o por publicar un documento falso o por atribuir una declaración errónea a alguien. Y, naturalmente, esa cubierta general para toda acción que el estado desee tomar contra la prensa —publicar artículos que perjudican la seguridad interna y la defensa nacional— coloca a la prensa bajo una vigilancia y restricción permanentes".

La distinción que ha sido concedida al Dr. Gainza Paz

PARIS, 31 (UPI). — Un prominente joyero parisiense será premio encargado de confeccionar una pluma de oro, semejante a las empleadas en la antigüedad, para entregarla como galardón al director del diario "La Prensa", de Buenos Aires, Dr. Alberto Gainza Paz.

Un vocero de la Federación Internacional de Directores y Editores de Diarios dijo hoy que el periodista argentino será agraciado por sus servicios meritorios en defensa de la libertad de prensa.

Señala que "el premio está confeccionado en oro macizo, y será entregado al Dr. Gainza Paz en una ceremonia solemne especial" que se efectuará en junio próximo en Washington, durante el congreso de la federación.

La entrega de premio será el punto culminante de la convención, a la cual asistirán los más prominentes representantes de la prensa mundial. La "Pluma de Oro" es considerada como la más alta distinción ofrecida por el periodismo internacional en el mundo occidental.

El portavoz de la federación informó a United Press International que "la decisión de otorgar la "Pluma de Oro" de 1969 al Dr. Gainza Paz fue adoptada por unanimidad en una sesión de distinguidos representantes de las asociaciones de directores y editores de 12 países".

Un diputado suizo se dedicó a barrendero

GINEBRA, 31 (ANSA). — "En vez de charlar tanto sobre el problema de la reducción de mano de obra extranjera, los suizos deberían subirse las mangas y pasar a los hechos", declaró Rudolf Weber, un diputado cantonal de Zurich, que se presentó como voluntario en el servicio de limpieza urbana y se hizo contratar por un mes.

Fue sancionado en Chile el general Roberto Viaux

SANTIAGO (Chile), 31 (UPI). — El general retirado Roberto Viaux, líder de la breve revuelta militar de octubre pasado, fue condenado a 300 días de prisión, pero sin tener que cumplir la condena en la cárcel.

El juez militar, general Orlando Urbina, dio a conocer hoy el fallo, que rebaja la pena recomendada por el fiscal que instruyó la causa, de 541 días de extrañamiento (expulsión del país).

También fueron rebajadas las condenas a los demás implicados en el proceso.

El general Viaux no ingresará a la cárcel, pero deberá firmar el registro del patronato de reos, todos los sábados.

Los abogados de Viaux y de todos los implicados, pueden apelar de la sentencia ante la corte marcial o ante la Corte Suprema.

El juez militar, al emitir su fallo, estimó que el delito de Viaux correspondía a incumplimiento de deberes y no a sublevación militar, co-

Se realizan hoy las elecciones en Costa Rica

Hoy cinco candidatos a la presidencia

SAN JOSE (Costa Rica), 31 (UPI). — Dos ex presidentes concurren a la contienda electoral de mañana como rivales principales después de haber reclamado a la ciudadanía costarricense su apoyo para obtener una vez más la primera magistratura del país a fin de llevar a cabo sus respectivos programas de gobierno.

Entre los cinco candidatos presidenciales que se presentan a los comicios sobresalen José Figueres Ferrer, de 63 años, quien propuso llevar a la nación nuevamente a un gobierno de estilo liberal como el que encabezó en dos oportunidades, y su poderoso oponente, Mario Echandi Jiménez, de 54 años, que reclama además mayoría parlamentaria para cumplir a fondo la política del actual presidente José Joaquín Trejos Fernández.

Figueres cuenta con el apoyo del Partido de Liberación Nacional, que postula su nombre, y el prestigio de su actuación presidencial entre 1948 y 1949 y desde 1953 hasta 1958.

Hubo 90 muertos al naufragar un buque de bandera irania

TEHERAN, 31 (AFP). — Noventa personas murieron el viernes en el naufragio de un barco de pasajeros entre el emirato de Dubai y el puerto iranio de Bandar Abbas, en el estrecho de Hormoz.

El barco chocó contra unos arrecifes cerca de la isla de Larak.

De los 92 pasajeros y tripulantes del barco sólo dos iranios lograron ganar la costa a nado y dieron la alerta.

Siria intensifica su acción contra Israel

Ello respondería tanto a los deseos del presidente de Egipto como a las exigencias de Moscú.- Luchas



Fotografía del porta-helicópteros soviético "Moskva" tomada por un avión de la Real Fuerza Aérea británica, mientras navegaba en el Atlántico procedente del mar Mediterráneo. Esta nave, una de las dos que posee la Unión Soviética, armada también con proyectiles dirigidos, estuvo en la zona donde se ha agudizado la crisis entre árabes e israelíes. (Radiofoto UPI)

BEIRUT, 31 (UPI). — Siria ha intensificado sensiblemente las hostilidades contra Israel con miras a aliviar la presión sobre Egipto, según informan los observadores políticos en esta capital.

Una fuente diplomática opinó que la actitud más beligerante por parte de Siria responde tanto a los deseos del presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser, como a exigencias de Moscú.

Un diario capitalino observó que Moscú está preocupado por las acciones aéreas de Israel contra Egipto y la posibilidad de que se produzca una división en el gabinete egipcio a consecuencia de los bombardeos de la aviación israelí a las puertas de El Cairo.

También existe la impresión en Beirut de que la renovada actividad militar siria realzará la influencia de ese país en la llamada "conferencia de países de confrontación", anunciada para el siete del mes entrante en El Cairo.

Las fuerzas sirias abrieron hoy fuego con sus cañones sobre las posiciones de Abi Rafm, ocupadas por los israelíes, en las montañas de Golan. Este es el segundo ataque sirio en dos días en la misma zona. En el anterior los israelíes habrían sufrido cinco bajas mortales.

Un portavoz militar también informó que el fuego antiaéreo ahuyentó a los aparatos israelíes que trataron de penetrar el espacio aéreo sirio "en el sector central del frente".

Versión sobre cómo se evitó otro conflicto

LONDRES, 31 (UPI). — El "Sunday Telegraph" dice esta noche que la línea telefónica directa entre la Casa Blanca y el Kremlin se usó la semana pasada para evitar una nueva guerra en el Medio Oriente.

En un despacho de Beirut publicado en la primera página, el "Sunday Telegraph" dice que el presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, notificó al embajador de la Unión Soviética en El Cairo que Egipto se proponía realizar "un contrataque de proporciones mayores", después de la ocupación de la isla de Shadwan, en el golfo de Suez, por comandos israelíes el 22 de enero.

Inmediatamente, según el "Sunday Telegraph", el embajador se puso en contacto con los gobernantes soviéticos en Moscú, quienes no perdieron tiempo en comunicarse con la Casa Blanca.

"Como resultado de la llamada, el gobierno de Estados Unidos ejerció fuerte presión sobre Israel para que se retirara de la isla, en la que pensaba mantenerse", dice la nota y agrega: "Yendo contra su voluntad, el ministro de Defensa israelí, general Moshe Dayan, se vio forzado entonces a retirar las tropas que tenía en Shadwan y que llevaban ya 32 horas en la isla".

"Sunday Telegraph" dice que la nota se basaba "en informaciones recibidas en Beirut".

Hubo acuerdo franco-alemán

PARIS, 31 (UPI). — El canciller de Alemania occidental, Willy Brandt, y su anfitrión, el presidente de Francia, Georges Pompidou, afirmaron hoy que su reunión cimera en París ha servido para dar fuerte impulso a la asociación política de ambas naciones.

"Estoy totalmente de acuerdo con el presidente Pompidou, quien dijo que nuestras conversaciones habían sido francas y útiles y que se desarrollaron en un ambiente de confianza", declaró Brandt al salir, sonriente, de la sesión final de la conferencia que duró dos días.

En sus declaraciones de despedida a su huésped, Pompidou expresó: "Todo es difícil si nos oponemos los unos a los otros, pero todo será fácil si nos mantenemos juntos. Nuestra cooperación debe continuar no sólo en el interés de nuestras dos naciones sino en el de Europa y el mundo entero".

El primer ministro francés, Jacques Chaban-Delmas, al terminar la reunión entre las dos delegaciones, manifestó:

"Se esperaba que nuestras conversaciones fueran muy productivas. No hemos sido decepcionados y esto es cierto en todos los terrenos de nuestra cooperación, sin excepción alguna".

El secretario francés de información, Leo Hamon, reveló que al dirigirse a ambas delegaciones en la sesión plenaria final, Pompidou se refirió a la "situación incierta" reinante en el mundo y a los problemas que encaran Estados Unidos, la Unión Soviética, China y Europa.

Brandt, por su parte, abordó diversos asuntos en la sesión de clausura, a saber:

—El programa para el fortalecimiento gradual de la cooperación europea formulado el mes pasado en La Haya por los seis países integrantes de la Comunidad Económica Europea (CEE).

—La necesidad de que las tres grandes potencias occidentales sigan asumiendo plena responsabilidad en el mantenimiento del estatuto cuatripartito de Berlín, junto con la Unión Soviética. "Berlín —dijo— no puede sobrevivir sin la República Federal".

En el discurso que pronunció en el almuerzo ofrecido por el primer ministro francés en la embajada alemana, el canciller señaló que las relaciones franco-germanas se basan en un "sentimiento de interdependencia casi obvio" y afirmó "que sin poner en peligro esa base común podemos desarrollar y vigorizar nuestras relaciones con otros estados".

"Tengo en mente —expresó seguidamente— la ampliación de la CEE y también la posibilidad de incorporar a todas las partes europeas interesadas en la tarea de salvaguardar la paz".

Los observadores estimaron esta observación como una alusión al deseo de ingresar en la CEE expresado por Gran Bretaña y otros países así como a las gestiones que actualmente se realizan en varias capitales europeas a fin de concertar acuerdos de seguridad entre el este y el oeste de Europa.

Fuentes allegadas a la conferencia franco-alemana dijeron que Francia está dando su apoyo a las actuales iniciativas de Brandt tendientes al mejoramiento de las relaciones de Alemania occidental con el bloque comunista de Europa oriental.

Surgió del CIES una unidad hemisférica a nuevo nivel

Por Martín Leguizamón

CARACAS, 31 (UPI). — El veterano diplomático chileno Hernán Santa Cruz, considera que "da carácter histórico" a la reunión de expertos del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), el hecho de que por primera vez América latina haya negociado "como una sola unidad" con los Estados Unidos.

La conferencia ha consagrado a la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA) como una suerte de cuerpo legislador de la economía latinoamericana, que bosqueja los grandes pasos económicos del hemisferio y los plantea a entidades tales como el gobierno norteamericano y el Mercado Común Europeo que será el próximo objetivo de América latina.

Estados Unidos ha aceptado negociar en el futuro con América latina de poder a poder como dos grandes conglomerados humanos que tales son "el coloso del norte" y su asociado del sur.

Esta constituye una unidad hemisférica a un nuevo nivel, absolutamente revolucionario en las relaciones interamericanas nacidas modestamente en una oficina, como era en su origen la vieja Unión Panamericana, con el Tío Sam y sus sobrinos, en ambiente patriarcal.

El CIES, con la creación de una comisión negociadora y de consulta entre Estados Unidos y América latina, pasa a tener a juicio de los expertos, todos los elementos necesarios para coordinar el desarrollo hemisférico, prevenir y negociar medidas económicas que puedan afectar a América latina, asegurar una estabilidad de precio y de mercado a las materias primas latinoamericanas y surgir en defensa de los intereses latinoamericanos —o norteamericanos— cuando se registre una situación inquietante en el orden económico.

Cumplido el primer objetivo latino y reconocido que "los países miembros de la CECLA afirman la personalidad propia de América latina" como dice la primera declaración del consenso de Viña del Mar, el espíritu práctico —pragmático prefieren decir ahora— de ese consenso, ha logrado ya en pocos meses dar al CIES los órganos que le faltaban para ejercer una labor efectiva en las relaciones económicas del hemisferio.

Este ha sido el triunfo de dos ponencias:

En primer lugar la de Chile, que dio a la comisión especial poderes absolutos de negociación y de consulta, en todos los órdenes del temario de la conferencia: comercio, transporte y turismo, financiamiento externo, inversión privada extranjera, cooperación técnica y desarrollo científico y tecnológico.

En segundo lugar la de Colombia, que hizo hincapié en la necesidad de dotar al CIES de un organismo limitado exclusivamente al primero de esos puntos, es decir, comercio, transporte y turismo.

La actuación de la delegación norteamericana y los puntos fundamentales para el panamericanismo que aceptó, revelaron que el discurso del presidente Richard Nixon del 31 de octubre, ante la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), no era un discurso más, sino, como se aclarara después, "un plan" que tenía, por otra parte, carácter histórico para las relaciones hemisféricas.

Estados Unidos se comprometió en ese discurso y en esta reunión de Caracas a dar preferencias arancelarias a América latina en su comercio de importación, y a plantear este principio de ayuda de los superdesarrollados a los países en vías de desarrollo en los grandes foros mundiales, uno, dentro de la órbita de las Naciones Unidas y dos, en la organización para el desarrollo que constituyen Estados Unidos, Europa, Canadá y Japón.

La comisión especial tendrá su secretaría en Washington —si todo esto es ratificado por los ministros como se espera—, contará con los expertos del CIES y se reunirá "dos o tres veces por año", dijo el presidente de la comisión, doctor Manuel San Miguel, de Argentina, "en alguna ciudad americana". Estas reuniones seguirán en algunos casos a las conferencias de la CECLA que serán por lo menos anuales.

La importancia de la reunión de expertos ha sido fundamentalmente "estructural" al dividir al hemisferio en dos bloques y al crearle nuevos órganos que dan eficiencia y practicidad al CIES y que constituyen órganos de salvaguardia y de protección para la economía del aliado del sur, y en un futuro no muy remoto al del norte.

Se repitió la frase de que el panamericanismo ha logrado "un nuevo enfoque" y cundió el concepto de que también ha nacido una nueva era hemisférica: la de la negociación de "poder a poder" entre Washington y América en vías de desarrollo.



El presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, durante la reunión con una delegación de maestros rurales en la residencia de Olivos (Radiofoto UPI)

Onganía habló a maestros rurales

Expuso los objetivos del gobierno nacional en materia de educación

BUENOS AIRES (UPI). — El presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, dijo a un grupo de 30 maestros rurales que "la Revolución Argentina ha dado prioridad uno a la educación y tal prioridad mantiene y mantendrá su plena vigencia".

El jefe del Estado recibió a los maestros, a quienes acompañaban la vicepresidenta de Misiones Rurales Argentinas, Carmen R. de Angelillo, y el sacerdote Pablo Tizzera, consejero espiritual.

Los maestros rurales mencionados se encuentran realizando dos cursos de formación, a cargo de Misiones Rurales Argentinas, uno de ellos destinado al perfeccionamiento inicial, en la Facultad de Agronomía y Veterinaria, y el otro, de dirigentes para la comunidad, en la sede del citado organismo. Estos estudios de perfeccionamiento docente se concretan mediante becas a los maestros rurales, quienes luego vuelcan los conocimientos adquiridos en beneficio de la comunidad en la que actúan, para promoverla de acuerdo con un par... [illegible]

Las actividades y objetivos de Misiones Rurales Argentinas fueron expuestos al primer mandatario por la señora de Angelillo, vicepresidenta del organismo en ejercicio de la presidencia, en tanto que el R.P. Tizzera se refirió a la trascendencia de la acción de los maestros rurales y los equipos técnicos volantes formados por sacerdotes, sociólogos y profesionales que las asisten, en favor del enriquecimiento espiritual y moral de las comunidades.

Luego, a instancias del presidente de la Nación, los maestros rurales presentes fueron exponiendo las experiencias recogidas, así como las inquietudes y necesidades de las respectivas zonas en las que desarrollan sus actividades.

En este último aspecto destacaron los problemas de provisión de material didáctico, salud, alimentación, vestimenta, deserción escolar, así como las posibilidades de ampliar la educación y estudios específicos aplicables en particular a los distintos lugares del país, en los que desempeñan sus actividades.

Por último, el presidente Onganía manifestó su satisfacción por el resultado del diálogo, que le permitía tomar conocimiento directo de los problemas que deben enfrentar los pobladores de las más apartadas regiones de la República.

Puso de relieve la importancia de la gestión que cumple Misiones Rurales Argentinas y elogió a abnegación y espíritu de sacrificio de los docentes rurales, cuya obra trascendental, dijo, "es fundamental para lograr el desarrollo integral del país y el afianzamiento de una comunidad solidaria".

Informe sobre la muestra industrial inglesa en Bs. As.

BUENOS AIRES (UPI). — Viajó a Londres por vía aérea, el embajador inglés en la Argentina, señor Michael Hadow, quien asistirá a una conferencia referida a la exposición industrial británica que se realizará en esta capital entre el 5 y el 15 de noviembre de 1970. En la oportunidad el diplomático británico informará a los hombres de negocios e industriales de su país sobre el desarrollo industrial y económico de la República Argentina en relación con dicha exposición.

Participarán de la reunión londinense las firmas británicas interesadas en participar de la muestra —que organizó el Consejo Nacional de Exportación Británico para América Latina— y hombres de negocios argentinos, quienes informarán a sus colegas ingleses sobre las posibilidades del mercado.

Además se realizarán reuniones en mesa redonda para tratar cuestiones específicas de determinadas industrias y se proyectarán películas tomadas en la Argentina que documentan el rápido desarrollo industrial del país.

Aclara sobre 2 detenciones el M. del Interior

Responde a un centro estudiantil de Bs. As.

BUENOS AIRES (UPI). — El Ministerio del Interior, al responder a declaraciones del Centro de Estudiantes de Filosofía y Letras sobre el arresto de dos afiliados, destaca que los mismos se encuentran a disposición de la justicia por delitos comunes.

El comunicado aclaratorio expresa: "Según informa un vespertino en su edición del 29 de enero, el Centro de Estudiantes de Filosofía y Letras denuncia que continúan detenidos "los compañeros Francisco Ferrara y Hugo Goldsman, de la dirección de la entidad como presos políticos".

"Ante tal afirmación, el Ministerio del Interior se ve en la obligación de rectificarla, en lo siguiente: Francisco Antonio Ferrara: procesado por privación ilegal de la libertad, lesiones, daño, incendio, usurpación e infracción a la ley 17.401, hallándose actualmente a disposición del juez federal, Dr. Sanz. Hugo Alberto Goldsman: procesado por atentado y resistencia a la autoridad, lesiones, incendio, daño, privación ilegal de la libertad, encontrándose actualmente a disposición del juez federal, Dr. Rodríguez.

"Por lo tanto —concluye— ambos procesados no se encuentran detenidos por cuestiones estudiantiles, como afirma el centro de estudiantes, sino por delitos comunes".

Formuló críticas al gobierno el Dr. C. Perette

BUENOS AIRES (UPI). — El ex vicepresidente de la Nación, Dr. Carlos H. Perette, ensalzó aquí la memoria de Justo José de Urquiza, quien en 1853 abatió la dictadura de Juan Manuel de Rosas, "para oponer el ejemplo de un libertador ante los que pretenden hoy rescatar la imagen de Rosas como una excusa justificadora de las dictaduras".

"No es extraño que en los regímenes de fuerza renazcan los que reniegan de Sarmiento y Urquiza, a la vez que adoran a las tiranías, los privilegios económicos y los abusos del poder", dijo Perette durante una conferencia de prensa.

"Los pueblos —agregó—, tienen derecho a resistir la opresión. El régimen actual, en cambio, resiste la Constitución", añadió.

En uno de sus frecuentes ataques al actual gobierno, Perette agregó que éste "ha fracasado y sus integrantes deben irse con urgencia para que el pueblo argentino pueda gestar su auténtica proeza de emancipación integral y con la cual se pueda gestar una sociedad diferente; renovadora, creadora y de justiciera distribución de la riqueza nacional".

Política Nacional

El atomizado poder gremial sigue restando eficacia a la oposición

Por Angel D. Anaya

BUENOS AIRES. — El rechazo por la comisión normalizadora de la CGT del proyecto de ley que reorganiza las obras sociales de los sindicatos y establece el control de sus finanzas por un consejo que integra el Estado, en mayoría, con empresarios y gremialistas —previsto en la entrega anterior de esta columna—, sólo sorprendió, hasta los límites de la perplejidad, a su máximo promotor, el ministro de Bienestar Social, doctor Carlos Consigli. La similar actitud de la Unión Industrial Argentina, aunque por distintas causas, pareció haber condenado al fracaso la iniciativa quedando sin acuerdo, por el momento, cualquier fórmula destinada a impedir que la subvención de las obras sociales, que este año ascenderá a 60.000 millones de pesos viejos, se confunda como hasta ahora con los fondos sindicales.

Si bien algunos comentarios anteriores a la decisión de sindicatos y empresarios dejaban traslucir una posibilidad de entendimiento en torno al "proyecto Consigli", nada permitía suponer con responsabilidad que las partes llamadas a integrar dicho consejo estuvieran dispuestas a aprobar la tesis oficial. Para los gremios, el manejo de las obras es resorte exclusivo de ellos, mientras que la parte patronal, que debe aportar dos puntos del 3 por ciento sobre los salarios, estima que el costo de esa retención se trasladará indefectiblemente al proceso industrial. Esos son argumentos formales que se pueden argüir públicamente sin mayor escándalo, pero, en realidad, la lucha se centra en que los sindicatos tengan o no mayor poder económico.

Esto no lo debía ignorar el doctor Consigli cuando entregó las respectivas copias de su iniciativa a las partes que la repudian. Lo más lógico, ahora, es que el presidente se convierta en árbitro de la situación y se vea impedido de firmar el proyecto en estos días, de acuerdo con las aspiraciones del ministro que puede quedar a corto plazo en situación delicada, para revisar el problema. No parece, por cierto, que Onganía se anime a respaldar una iniciativa que ha generado tan rápidos y concluyentes rechazos, salvo que deje de lado el principio revolucionario de participación. Por otra parte, la intención del gobierno es que en la reglamentación de la ley que se apruebe colaboren empresarios y dirigentes obreros, lo que no sería posible en el proyecto de marras.

El clima sindical

Esta diferencia con la comisión normalizadora de la CGT se produce, precisamente, cuando otros sectores sindicales comienzan a agitar la hoguera de la oposición. La declaración de las 62 Organizaciones peronistas declarando la "guerra santa" al poder revolucionario y, por otra parte, la pretensión de integrar en Córdoba otra causa común con sectores sindicales y políticos de orientación izquierdista fueron, con la decisión huelguística de la CGT rosarina, el marco propicio de una semana de enrarecimiento.

Estas últimas circunstancias operaron a su vez como elementos de reflexión de la comisión de Azopardo que prefirió limitar su oposición por el momento, al proyecto de obras sociales, absteniéndose de plantear al ministro de Economía una revisión de la política de salarios. El miércoles, los directivos sindicales que dialogan con el gobierno señalaron únicamente su preocupación por la creciente de los precios al doctor Dagnino Pastore, pero no intentaron perturbarlo con una petición que días antes se conocía en forma extraoficial en las esferas sindicales de Azopardo, según la cual habría de exigirse un nuevo aumento con retroactividad al 1º de enero último. El ministro viajará a Europa y Washington en los primeros días de febrero, por lo que la inquietud de la comisión normalizadora queda deliberadamente congelada. Dagnino Pastore estará de regreso cuando rija el nuevo aumento de salarios del 7 por ciento, previsto en octubre último para el 1º de marzo. Lógicamente, es muy difícil que se hable después de esa fecha de una retroactividad a enero. Es decir, que la contemporización de este sector sindical se traduce en una ayuda para el jefe del equipo económico que, en Washington, reiterará que la política salarial del gobierno es inamovible.

Las impresiones vertidas por el gobernador de Córdoba, comodoro Huerta, en la Casa Rosada al mediar la semana, revelaban que si bien no era prudente autorizar la asamblea opositora de Córdoba, tampoco cabía esperar de la misma un reguero de pólvora al estilo de mayo. Por el momento, la abstención de las 62 Organizaciones de ese conclave restaría mayoría a la asamblea o, en todo caso, al sector que la promovió.

Tampoco se daba mayor trascendencia política al manifiesto de la mesa nacional de los gremios peronistas del jueves último. Los observadores políticos interpretaban que el mismo es simplemente un reflejo del ruido de Córdoba. Un sindicalista de la comisión normalizadora sostenía que los 62 aprovechaban un clima favorable tratando de que la iniciativa en la oposición no se les escapase de las manos. La opinión no deja de ser coherente en virtud de que la presente coyuntura política nacional no favorece actitudes extremas.

El presidente de turno de la comisión normalizadora, señor Cesáreo Melgarejo, daba la pauta estos días de la tranquilidad con que desde Azopardo se observan los acontecimientos: "Todos tienen derecho a plantear sus inquietudes, pero cuando pudieron haberlo hecho ante esta comisión, las 62 no lo hicieron". No cree Melgarejo que las declaraciones que ahora se escuchan puedan ser seguidas de hechos concluyentes. Por otra parte, una reciente encuesta de los observadores sindicales revela que ninguno de los tres grandes sectores que hoy están divorciados entre sí dentro del movimiento obrero, está en condiciones de provocar paros de cierta relevancia. La huelga, a fin de cuentas, es el único instrumento de lucha que puede preocupar al gobierno revolucionario. En junio de 1969 Onganía admitía ante un grupo de observadores políticos que lo que más le impresionaba como hombre de gobierno era la solidez del paro de actividades registrado en todo el país a fines de mayo. Hoy, evidentemente, mientras no se den hechos nuevos, esa posibilidad no es cercana. Y los propios dirigentes gremiales que la postulan desde distintas plataformas, lo saben perfectamente, mejor que la propia Casa Rosada.

La exploración de hidrocarburos en la costa bonaerense

BAHIA BLANCA (UPI). — Arribaron a Puerto Galván los buques de bandera norteamericana "Elk" y "Buffa", los que se sumarán a "Oremar Sirte" para los trabajos de exploración de hidrocarburos que se están efectuando a 150 kilómetros de la costa.

Las naves pertenecen a la empresa privada norteamericana Hunt International, adjudicataria... La firma operará desde una isla flotante, cuya fecha de arribo al país aún no fue fijada.

Sobre los servicios de salud organiza un curso la OEA

BUENOS AIRES (Telam). — La secretaría del Consejo Nacional de Desarrollo informó que la OEA ha organizado para el 8 de marzo próximo un curso sobre servicios de la salud en las zonas rurales de Israel, a la cual han sido invitados médicos de la Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, México, Perú y Venezuela.

Críticas de la CGE

Es al anteproyecto de ley de obras sociales.- Fundamentos

BUENOS AIRES (UPI). — La Confederación General Económica (CGE) criticó el anteproyecto de ley de obras sociales elaborado por el Ministerio de Bienestar Social y reclamó "una legislación integral, de expansión económica, que asegure el desenvolvimiento normal de la actividad privada, de la que habrán de salir los recursos para esa iniciativa".

La central empresaria aplaude la preocupación del gobierno que tiende a "asegurar prestaciones médicas asistenciales mínimas" al sector laboral y su grupo familiar, pero subrayó que para una iniciativa de tanta trascendencia social "deben adoptarse los máximos recaudos, para que no se desvirtúe o fracase".

En una declaración, la CGE señala que "la ausencia de un plan integral de desarrollo económico, en cuya elaboración y contralor participen las organizaciones de los sectores empresario y laboral, acuerda al anteproyecto de ley de obras sociales el carácter de una iniciativa parcial y aislada".

"Los aportes que se fijan —subraya— significarán un nuevo gravamen que se sumará a la asfixiante presión tributaria que soportan las empresas y provocará, sumado a la restricción crediticia, perturbaciones aún de mayor significación y riesgo que las que se registran actualmente".

En cuanto a las disposiciones del anteproyecto, la CGE cuestionó estos aspectos:

"1º) Se fijan aportes sin previamente haber evaluado las necesidades asistenciales ni determinado planificadamente su inversión no obstante la seria carga adicional que supondrán para las empresas dichos aportes.

"2º) Se crea un instituto nacional de obras sociales, para cuyas decisiones se asegura el Estado permanentemente la mayoría en el directorio, de manera tal que será en la práctica el Estado quien administre los fondos para obras sociales aportados por empresarios y trabajadores".

También opina la CGE que la ley a dictarse debiera extender los beneficios de asistencia médica mínima a los pequeños empresarios y su grupo familiar, que se encuentran actualmente —dice— virtualmente marginados de dichos beneficios sociales.

Incorporarán a la SEPAC a entidades de bien público

BUENOS AIRES (UPI). — Por un decreto del Poder Ejecutivo se autorizó a la Secretaría de Promoción y Asistencia de la Comunidad a incorporar a su estructura distintas entidades de bien público.

Las mismas son las siguientes: Hogares de Ancianos Normales, Imposibilitados y no Videntes; Institutos de Niños y Jóvenes no Videntes; Hogar de Emergencia; Editora Nacional "Luis Braille" y Libro Parlante y Talleres.

Solicitud de productores

Fue hecho por los de frutas y hortalizas de Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMAN (UPI). — La Sociedad de Productores de Frutas y Hortalizas reclamó al gobierno nacional y al Poder Ejecutivo tucumano la inmediata intervención de ambos para resolver las desastrosas consecuencias que ha experimentado esta actividad, sosteniendo que el quebranto sufrido superó los mil millones de pesos moneda nacional. Afirma que el costo del tomate por cajón término medio es superior a mil pesos moneda nacional, mientras que el precio de comercialización no llegó, en ningún caso, a trescientos pesos.

Añade que del total de cajones producidos por hectárea, un buen porcentaje sobre todo tomates de segunda y tercera categoría, no pudo ser comercializado y el producto debió tirarlo en en las fincas.

En la nota solicita además el otorgamiento de créditos más liberales, la realización de varias obras y en especial un cambio en la política actual, expresando que si continúan las importaciones en perjuicio manifiesto de los agricultores argentinos y el convenio de la ALALC sigue como hasta ahora en el rubro hortalizas, nada bueno se puede esperar del futuro.

Protesta por la instalación de una fábrica

MENDOZA (UPI). — La Cámara de Comercio, Industria, Minería, Agricultura y Ganadería del departamento Malargüe protesta en una declaración por el proyecto de instalación en el país de una planta para la fabricación de soda solvay las implicancias de la ley y decreto que convocan a un concurso internacional en un plazo de 180 días para presentar iniciativas en tal sentido.

Dice la entidad que "este llamado de carácter internacional atenta contra las posibilidades de la instalación en Malargüe de la planta, provocando, en consecuencia, una postergación de una fuente de trabajo y aprovechamiento de riquezas naturales de nuestro suelo, que se reflejarán en beneficio del departamento y por ende, de la provincia de Mendoza".

La inscripción de automotores

A partir de mañana es obligatoria en la provincia de Entre Ríos

PARANA. — El Registro Nacional de la Propiedad del Automotor, seccional local, informó que la Dirección Nacional de Registro de la Propiedad Mobiliaria e Intelectual, dispuso que a partir de mañana será obligatoria la inscripción en la provincia de Entre Ríos de los automotores modelo 66, y de los que hayan sido adquiridos como unidades nuevas a partir del primero de enero de 1966, cualquiera sea su modelo o año de fabricación.

Las inscripciones deberán efectuarse antes del 27 del corriente inclusive, en las respectivas seccionales de cada departamento.

En el departamento Paraná el Registro de la Propiedad del Automotor funcionará de 7.30 a 11.30 en calle Uruguay 218 de esta ciudad.

Mañana inician el pago de sueldos y de jubilaciones

PARANA. — Mañana dará comienzo el pago de haberes correspondientes al mes de enero a todo el personal de la administración pública. Dicha operación se realizará en forma simultánea en todas las dependencias provinciales.

Asimismo, la Caja de Jubilaciones y Pensiones hizo saber que desde mañana, en el horario de 16 a 19 se abonarán los haberes a jubilados y pensionados. Dicho día se pagarán jubilaciones del Nº 4 al 4353 y pensiones Nº 49 al 6420; 4, jubilaciones desde el 4375 al 8789 y pensiones desde el 6443 al 9981; 5, jubilaciones desde el 8790 al 12.039 y pensiones desde el 9992 al 12.685, y el 6, jubilaciones 12.042 en adelante; pensiones 12.687 en adelante y jubilaciones y pensiones municipales.

El 11 percibirán los beneficiarios que no hayan cobrado en los cuatro primeros días de pago.

Los accidentes de tránsito registrados en Concordia

PARANA. — Gran preocupación demuestran las autoridades municipales de Concordia por la gran cantidad de accidentes de tránsito registrados recientemente.

Entre el 8 y el 17 de enero, en la Dirección Municipal de Tránsito se han registrado 24, a los que hay que agregar otros menores en donde los conductores se arreglan entre sí sin participación de la comuna.

Las autoridades están empeñadas en solucionar este inconveniente, pues en estos accidentes, además de los perjuicios que ocasionan al tránsito se pone en juego la integridad física de los conductores.

Medidas del C. de Educación

Nueva estructura de su planta orgánica, técnico-administrativa

BUENOS AIRES (UPI). — Aprobó el Consejo Nacional de Educación una nueva estructura funcional de su planta orgánica técnico administrativa y cambió la denominación de inspectores por la de supervisores a la vez que dividió el territorio nacional, para estos fines, en dos zonas.

De acuerdo con la nueva estructura se equiparan las remuneraciones de los supervisores del interior con los de la capital federal, así como la de sus inmediatos superiores.

También son incrementados los índices de los secretarios técnicos seccionales que se desempeñan en las provincias. Igualmente se han dado normas dentro del estatuto del docente, —se dice— para la provisión de cargos en carácter interino y suplente.

Fue designado director del departamento de supervisión general pedagógica el profesor Oscar A. Genoni.

Conforme con la estructura aprobada, para la capital federal el gobierno escolar se desempeñará así:

—Una jefatura de supervisión, dos supervisiones regionales, cuatro supervisiones seccionales, veinte supervisiones escolares y veinte secretarías de distrito.

Se establece que las supervisiones escolares y las secretarías de distrito tendrán jurisdicción sobre cada uno de los 20 distritos escolares.

—Supervisión de escuelas comunes de provincias: las zonas primera y segunda estarán integradas por: una jefatura de supervisión, cuatro supervisiones regionales, nueve supervisiones seccionales, nueve secretarías seccionales y 131 supervisiones escolares.

Las supervisiones y las secretarías seccionales tendrán jurisdicción sobre las siguientes provincias: zona 1ra., Catamarca, Córdoba, Jujuy, Mendoza, Salta, San Juan, San Luis, Santiago del Estero y Tucumán.

Zona 2da., Corrientes, Chaco, Chubut, Neuquén, Entre Ríos, Formosa, La Pampa, Misiones y Santa Fe.

La supervisión de escuelas modelos estará integrada con una jefatura de supervisión, dos supervisiones regionales de escuelas de frontera, una supervisión regional de escuelas domiciliarias, diferenciadas y hospitalarias, una supervisión regional de escuelas hogares, tres supervisiones seccionales de escuelas de frontera, una supervisión seccional de escuelas domiciliarias, hospitalarias y diferenciadas y dos supervisiones escolares de escuelas hogares.

Convenio con Perú para el uso pacífico de energía nuclear

BUENOS AIRES (UPI). — Los organismos oficiales de energía atómica de Perú y Argentina suscribieron un programa de colaboración complementario del convenio para el uso pacífico de la energía nuclear que ambos países firmaron en Lima en mayo de 1968.

Levantará ENTel en La Cumbre su nuevo edificio

LA CUMBRE (Córdoba). — Excelente impresión ha causado el anuncio de que en el transcurso del corriente año Teléfonos del Estado dará comienzo a las obras de construcción del nuevo edificio de la subcentral local, presupuestado en alrededor de 100 millones de pesos. Constará, según se informó, de planta baja y dos pisos en el que se procederá a instalar un moderno equipo automático con capacidad para 700 líneas que permitirá la comunicación directa e inmediata con todas las subcentrales del Dpto. Punilla y la capital mediante telediscado.

Cabe señalar, además, que en la construcción a levantarse en pleno centro, en la calle López y Planes, se utilizarán mano de obra y materiales del lugar. El servicio telefónico cumbrense quedó librado al público en el año 1926.

La falta de agua

LA CUMBRE, (Córdoba). — Causa serios trastornos y general inquietud en la población la falta de precipitaciones pluviales en las Sierras Chicas, donde nacen los ríos y arroyos que vierten sus aguas en los diques San Jerónimo, San Roque y Cruz del Eje.

De esta forma las reservas del dique San Jerónimo, que provee de agua potable a la ciudad, han quedado agotadas y el suministro se realiza actualmente por medio de un caño maestro directamente desde los vertederos de la zona Tiú Mayu, distante 10 kilómetros. El líquido elemento, no obstante, no alcanza a cubrir los depósitos complementarios y por esta causa se ha prohibido el riego y el suministro ha sido limitado a determinadas horas del día. De persistir esta situación se agudizará el problema en los próximos meses, ya que el período de precipitaciones generalmente no excede de marzo.

AUMENTARON EN ENERO LOS QUEBRANTOS

BUENOS AIRES (UPI). — El primer mes del año arroja un aumento en materia de quebrantos comerciales y civiles comparado con igual período del año anterior, pero se debe al pedido de convocatoria de una explotación forestal con sede en la capital federal y con pasivo de $ 3.636.569,73 ley 18.188, lo que comprende el 82 por ciento del total de enero de 1970.

Este total fue de 4.394.258,84 contra 3.620.611,29, o sea superior en 1.773.743,55 (pesos ley 18.888) informa la revista "Veritas".

En cuanto al número de nuevos juicios fue de 32 iniciados ahora contra 41, de enero de 1969, esto es, nueve menos. Se recuerda que la feria tribunalicia incide siempre en enero sobre la importancia de los quebrantos comerciales y civiles.

Los vendedores de cigarrillos objetan una medida oficial

BUENOS AIRES, (UPI). — La Unión Loteros y Cigarreros Minoristas califica de "desacertada" la reciente medida oficial que redujo el margen de utilidad de 8,5 al 6,5 por ciento sobre la venta de cigarrillos, para los minoristas.

En un comunicado, la entidad argumenta que "en estos momentos en que aumentan alquileres, transportes, teléfonos, impuestos y artículos de primera necesidad en general, llama la atención esta desacertada medida que deben soportar estos comerciantes, que en número de 40 mil están establecidos en la capital y el conurbano".

En relación a ese problema, también —según se informó— enviaron una nota al titular de Industria y Comercio para solicitar su intervención para que la medida del Poder Ejecutivo sea revista.

Señalan que debe tenerse en cuenta que la venta de cigarrillos procura al fisco un ingreso del rubro de impuestos internos de primera magnitud, y que "se vería con agrado la adopción de las necesarias medidas para mejorar la situación del comerciante minorista del rubro, que invierte su capital y trabajo para obtener un escaso beneficio bruto".

Resolución de los jubilados

Realizaron una reunión en la ciudad de Rosario.- Los temas

ROSARIO. — Se efectuó en el local de la Fraternidad, la asamblea convocada por la mesa coordinadora de Jubilados y Pensionados de la República Argentina, filial Rosario, que contó con la adhesión de numerosas entidades.

A la reunión asistieron más de 3.000 personas y en su transcurso se comentaron distintos aspectos relacionados con la situación previsional argentina.

Se resolvió, por unanimidad, bregar por los siguientes puntos: "derogación de las leyes regresivas 17.575; 18.037, 18.025 y 18.116 y del decreto 437 (reservado); la vuelta a la vigencia de la ley 14.499, sin escalas reductivas, con el 82 y 75 por ciento mínimo, vital y móvil; que el gobierno tome con serenidad el alza constante de la vida frenando el proceso inflacionario realización a la brevedad de un plenario en Santa Fe y un congreso nacional de jubilados en Córdoba y por último, enviar telegramas al presidente de la Nación, al ministro de Bienestar Social, y a las fuerzas armadas, imponiéndolos de la grave situación del sector pasivo del país".

Vecinalistas en la intendencia

ROSARIO. — El intendente municipal, Dr. Luis Beltramo, el secretario de Obras Públicas, Ing. Lorenzo Loughlin, y el director de Acción Comunitaria, Dr. Jorge A. Ubet, recibieron a directivos de la Asociación Vecinal de Empalme Granero y del Club Reflejos.

En la oportunidad los visitantes le hicieron entrega de un memorial en el que fijan su posición a los problemas de desagües y sus implicancias en las periódicas lluvias, lo que debe ser soportado, además de las inundaciones, por esta zona del municipio.

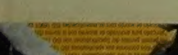
Posteriormente se conversó en especial sobre la construcción del Emisario 9 y del importan y papel que tendrá en la solución de este problema de las inundaciones.

Al respecto, el Ing. Loughlin informó sobre aspectos técnicos de la obra así como los nuevos estudios que demando la modificación del tratado para enviar las aguas directamente al río Paraná y no derivarlas al arroyo Ludueña, como se había previsto en principio.

Se hará en Salta un congreso nacional de periodismo en abril

SALTA (Télam). — En la tercera semana de abril se realizará en esta ciudad un congreso nacional de periodismo, que reunirá a 200 delegados de todo el país.

Contribuirá a financiar el evento el gobierno nacional y el de la provincia, que a tales efectos acordó destinar la suma de 30 mil pesos (ley 18.188).



EL LITORAL

Domingo 1º de febrero de 1970

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Director: Ricardo Caputto — Registro de la propiedad intelectual Nº 942583

PRECARIOS SUSTITUTOS INSTITUCIONALES

Aunque las revoluciones triunfantes no necesitan mayores justificaciones teóricas como fuerza de convicción para sostenerse en el poder conquistado, les place a sus conductores más o menos intelectuales demostrar que no les faltan ideas dignas de suplantar a las puestas de lado mediante el acto revolucionario. No sólo de fuerza y de violencias se nutre una revolución digna de tal nombre; también debe nutrirse de ideales e instituciones nuevas capaces de hacer olvidar las existentes en el pasado. Esto en el orden político, que en el moral y filosófico el problema renovador se presenta más complicado y la originalidad más difícil de ser lograda en estos dominios del saber abstracto.

En realidad, las más de las revoluciones se sienten cómodas en función de la tarea política que emprenden manejando cosas y hombres antes que ideas. Pero el manejo de los hombres y las cosas comprende el de las instituciones representativas del quehacer político. Las instituciones históricas no nacen por arte de birlibirloque, no son artificios que surgen de la imaginación de un creador individual y que se imponen a la sociedad por la fuerza quieras que no, sean o no válidas desde el punto de vista de la eficacia y del consenso público.

Las instituciones perdurables surgen de un lento proceso de ideas y de experiencias. Son más producto de necesidades históricas que de ideas particulares u ocurrencias pasajeras. De aquí las dificultades con que deben enfrentarse ciertos núcleos políticos solidarios con la Revolución Argentina, los cuales desean crear sustitutos institucionales de las formas de representación creadas por el sistema parlamentario. La función parlamentaria supone la existencia de los partidos políticos, por donde se canalizan las ideas, los intereses y los sentimientos populares. Pero es el caso de que a ciertos teóricos innovadores les molesta la supervivencia de los partidos tanto como la del sistema parlamentario al que consideran "caduco", caducidad no demostrada todavía en los países civilizados donde funciona desde hace siglos.

La verdad es que en materia de instituciones democráticas o nada democráticas hay poco que inventar, pues todo ya ha sido dicho y experimentado desde la antigua Grecia a la fecha. Cada sistema político ha creado sus institutos adecuados, lo mismo la democracia que la aristocracia, el liberalismo que el autoritarismo, y así sucesivamente. No es que falte imaginación para inventar algo nuevo acorde con las nuevas circunstancias. Es que la novedad, si no satisface necesidades prácticas u ideales deja de ser interesante y válida por más novedosa e ingeniosa que parezca.

Las instituciones válidas no brotan de los laboratorios de ciencias sociales ni de las cátedras de filosofía política, no son el producto de las especulaciones académicas. Nacen de la tierra, de la psicología popular, del clima histórico que tampoco es artificial, de otros imponderables quizás, pero no del capricho personal o de advenedizos experimentadores de ocurrencias teóricas ocasionales. La resistencia a ciertas innovaciones destinadas a sustituir la representación popular como se la entendía antaño, no obedece a una pasiva ley de inercia. Quizás sea mejor considerarla una activa demostración de que la novedad no convence y no satisface una exigencia del momento. No son mentalidades rutinarias las que resisten. Al contrario, las mentes rutinarias en virtud de su naturaleza pasiva aceptan tranquilamente cuanto se les ofrece, son conformistas. La resistencia deriva del espíritu crítico que es esencialmente dinámico y no estático.

Estas reflexiones someras dictadas empero por la experiencia política y social de estos momentos, vienen a propósito de cierta oposición que tiende a generalizarse contra los consejos asesores de reciente instalación. No hay que pensar en que inevitablemente tal oposición procede de un prejuicio o de intereses partidarios sobrevivientes al hecho revolucionario. Es más correcto enfocar el sentido crítico pensando en que no se improvisa tan fácilmente un sustituto de la democracia representativa capaz de satisfacer, aunque sea en parte, las exigencias de la sociedad deseosa de participar activamente en la historia de su propio país.

Los consejos asesores son teóricamente compatibles con exigencias de buen gobierno. Pero la práctica, la experiencia cotidiana, demuestra que la excelencia teórica, abstracta de suyo, no coincide con la práctica, concreta de suyo. Es una lección que muchos profesores de sociología y preceptistas de política deben tener muy en cuenta.

Programa de charlas radiales del M. de Bienestar Social

Procedente del Ministerio de Bienestar Social de la provincia se ha dado a conocer el programa de las emisiones radiales que se propalarán durante el corriente mes de febrero por las emisoras locales

Por L.T. 9: el 4 a a cargo de la División de Maternidad e Infancia, el tema: "Diarreas estivales"; 11, por la Dirección General de Odontología, el tema: "Certificado odontológico, ley 6290"; 18, por el Coordinador de Residentes Hospitalarios, el tema: "Importancia de las residencias hospitalarias"; 25, por S.E.P.A.C. (Secretaría de Estado de Promoción y Asistencia de la Comunidad), el tema: "Desarrollo de comunidades"

Por LT 10: El 5, por el Departamento de Nutrición, el tema: "Nutrición y salud pública"; 12, por el Centro de Dermatología Social el tema: "Importancia del diagnóstico precoz de la lepra"; 19, por la División de la Maternidad e Infancia, el tema: "Diarreas estivales"; 26, por el Departamento de Control de Enfermedades Transmisibles agudas, el tema: "Inmunización doble y triple".

Por LRA 14: 3 a cargo de la Dirección General de Saneamiento, el tema: "Lucha contra las moscas"; 10, por la División de Maternidad e Infancia, el tema: "Diarreas estivales"; 17, por el Servicio Provincial de Agua Potable, el tema: "Importancia del agua potable"; 24, por el Departamento General para la Promoción de la Salud, el tema: "Libreta de sanidad".

Actos culturales

EXPOSICIONES

Museo Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez". — En 4 de Enero 1810, muestra de obras de la colección del museo. Visitas, diariamente de 9 a 13 y de 17 a 20.30.

Exposición de turismo, industria y comercio. — Hasta el 28 de febrero en calle Estrada, de Paraná. Camino a la balsa. Desde las 17 vamos [illegible].

Pedro Reyes (caricaturista). — Muestra de dibujos con temas tomados del túnel Hernandarias. Exhibición en el Gran Hotel Paraná.

Museo de Bellas Artes "Pedro E. Martínez". — Muestra de óleos y dibujos de [illegible] Lydia. De lunes a viernes, de 9 a 12 y de 15.30 a 19.30; sábados y domingos, de 9 a 12 y de 16 a 19. En Paraná.

Beatriz E. de Herrera, Mary [illegible], Pili Ulloa de Garzilazo, Carlos Pesse y Fernando Bolívar. — Exposición de dibujos, grabados y pinturas en la librería Pádua, de Paraná.

De todos los rumbos

"¿Cómo puede concebirse que un establecimiento escolar sea utilizado 200 días por año y ocho horas por día? Es un despilfarro que los países en vía de desarrollo no pueden aceptar, afirmó el director de UNESCO, M. René Maheu, al declarar inaugurado el Año Internacional de la Educación, el primer día de 1970.

* * *

"La educación ya no es privilegio de minorías, ni corresponde a una edad fija; ha de extenderse a la totalidad de las comunidades de todo el mundo y a todo lo largo de la existencia de cada individuo. ¿Cómo puede la educación alcanzar esa amplitud si continúa siendo fragmentaria en su organización, aislada del conjunto de la sociedad y de la vida? La universidad, el liceo y la escuela siguen siendo universos cerrados en muchos países", refirmó el señor Maheu en su trascendental mensaje.

* * *

El grupo número 9 de 250.000 kw de potencia que instala SEGBA en Puerto Nuevo es el precio que el país debe pagar por el millón y medio de aparatos televisores que hay en la capital federal y el Gran Buenos Aires. Tal es lo afirmado por un curioso informe elevado al Banco Mundial por observadores especializados. Un partido de fútbol suele alterar la curva normal de consumo eléctrico y la noche del 20 de julio de 1969, en que el hombre puso los pies en la Luna, la curva de consumo de la capital federal y Gran Buenos Aires alcanzó un pico de 300.000 kw. para alimentar el millón de televisores que estuvieron prendidos hasta altas horas de la histórica noche.

* * *

Durante el medio siglo que finalizó en 1950 la Argentina tuvo un índice de crecimiento que puso a nuestro país en el 5º ó 6º lugar mundial (tabla de Clark). Hoy en día nuestro país ocupa el 16º ó 17º puesto de los países civilizados del orbe.

* * *

Entre 1970 y 1974 la UNESCO concederá la más alta prioridad a los programas de preparación de técnicos en hidrología. El propósito es apurar el balance hídrico mundial, por cuanto se considera que el empleo del agua es una cuestión crítica para el mundo del futuro. El valor de este elemento supera el de su calidad de vital para la nutrición humana. El océano es la mayor reserva de calor. Los mares absorben fabulosas cantidades de energía solar, que después devuelven a la atmósfera, produciendo un régimen de temperatura soportable para la existencia del hombre.

* * *

Las obras que se llevan a cabo en El Chocón-Cerros Colorados llevan un leve adelanto sobre el calendario programado. El dato tiene sumo interés si se recuerda que la entrada en servicio de la central hidroeléctrica, con sus primeros 400.000 kw. de potencia cubrirá el déficit de reserva eléctrica de la capital federal y todo el sistema interconectado del Litoral que se producirá en 1972.

* * *

Decepción para los especuladores: las reservas del Banco Central indican que el gobierno podrá mantener el tipo de $ 350 o $ 3.50 de la nueva moneda, para el dólar, a todo lo largo de 1970.

* * *

El gobierno de Asunción acaba de firmar un contrato para la exploración y explotación del petróleo del Chaco paraguayo. Otro convenio importante es el suscripto con bancos alemanes para invertir 20 millones de marcos en la modernización de la red de comunicaciones, hasta ahora en sistema Morse. La oposición crítica que la regalía petrolera de 17 por ciento es muy magra para el pueblo paraguayo, que es el propietario indiscutido del petróleo de su país.

Un servicio directo vía satélite entre Argentina y Brasil

Ha quedado librado al servicio efectivo un circuito directo, vía satélite, entre nuestro país y la República Federal del Brasil.

La Secretaría de Comunicaciones, al dar a conocer la información, agregó que las tarifas correspondientes a los despachos comunes que utilicen la citada vía de comunicaciones serán de 1,36 pesos ley 18.188 por palabra y de 0,68 pesos ley 18.188 para los telegramas-carta.

Otorga becas para graduados el gobierno italiano

Como en años anteriores, el gobierno italiano ha otorgado becas para seguir estudios en cursos de especialización o efectuar trabajos de investigación en las siguientes disciplinas: agronomía, arquitectura, ciencias económicas, ciencias jurídicas y sociales, ingeniería, medicina, letras y filosofía, ciencias matemáticas, físicas y naturales. Dichas becas se otorgan a graduados argentinos no mayores de 35 años y comprende el año lectivo desde el 1º de noviembre de 1970 al 30 de junio de 1971. Se otorgarán por concurso de títulos y antecedentes. Cada una de ellas consta de 90.000 liras mensuales durante ocho meses, más 15.000 liras en concepto de seguro obligatorio contra enfermedades e infortunios durante el período de la beca.

Además, gozarán de los beneficios del pasaje marítimo de vuelta de Italia y del ingreso gratuito a los museos y galerías de arte del Estado, así como la posibilidad de alojarse en pensiones estudiantiles. También está prevista la renovación de la beca en los casos en que los usuarios así lo requieran.

Falta iluminación en tramos de la Av. de circunvalación

Diversos automovilistas nos han dado traslado de una sugerencia que entendemos aceptable en relación con dos situaciones que se registran en la actual avenida de circunvalación desde su ingreso por el puente carretero hasta las proximidades de los elevadores de granos.

Sobre la primera situación destacan la necesidad de colocar algún indicador más notorio de manera que quienes llegan por el puente —sobre todo en horario nocturno— adviertan con claridad por dónde puede hacerse el ingreso. Muchos conductores siguen de largo por el puente ante la falta destacada de señales que los orienten. Podrían por ejemplo colocarse columnas señaladoras luminosas o indicadores del tipo de los semáfores.

También se podrían pintar flechas sobre el pavimento.

La otra situación se produce ya sobre el recorrido de la propia avenida y deriva de la falta de iluminación que se observa —o más propiamente que no se observa—, en el trayecto iluminado solamente por los haces luminosos de los automóviles. El incremento previsto del tránsito por la zona como asimismo las distintas alternativas de ingreso —para automóviles o para estacionamiento de camiones—, los desvíos en el puente ubicado sobre las inmediaciones de la continuación de calle 1o. de Mayo y Club Náutico Sur, pueden ocasionar vacilaciones entre los conductores y llegar en un momento a crear oportunidades propicias para accidentes.

Se trataría entonces de colocar columnas elevadas con iluminación de mercurio. Con ello no sólo se añadiría un motivo más de atracción a los que tiene esa avenida sino que se disminuirían las posibilidades de accidentes a la par que se aventaría la proclividad a hechos reñidos con la moral y también delictivos que pueden producirse al amparo de las sombras y los rodados estacionados, muchas veces con sus luces de seguridad apagadas.

Institúyese el Premio Galicia de literatura

En reciente información se dio a conocer en la capital federal la institución de un premio literario por el Centro Gallego de Buenos Aires, habiendo sido denominado "Premio Galicia" y está destinado a recompensar una novela, original e inédita, que se haya escrito en gallego; sobre un tema libre, aunque de argumento y acción que reflejen el ambiente y costumbres de la vida gallega.

En dicho concurso podrán participar escritores radicados en cualquier parte del país.

Los originales deberán ser firmados con seudónimo y en sobre aparte, cerrado y lacrado se consignará el nombre, apellido y demás datos del autor, así como el domicilio, ciudad y país donde reside el escritor.

Los concursantes deberán mandar un original y cuatro copias, escritas a máquina a dos espacios, y la extensión de los trabajos deberá oscilar entre 180 páginas como mínimo y 300 como máximo.

Se ha fijado como cierre del plazo de admisión el 30 de setiembre próximo. Por su parte, el Centro Gallego entregará la distinción el 18 de octubre del corriente.

Los trabajos se deberán remitir a Academia Gallega, Palacio Municipal, La Coruña, España, y llevarán la indicación de Concurso Literario del Centro Gallego de Buenos Aires 1970, Premio Galicia.

Encabezará el jurado el presidente de la Academia Gallega, que tendrá derecho a voto y estará integrado, además, por cuatro miembros, que serán elegidos por la entidad de Buenos Aires, de entre seis propuestos por la mencionada academia, tres por la Editorial Galaxia y otros tres por la Editorial Castrelos.

Cabe señalar que los premios podrán ser declarados desiertos. Finalizado el concurso, los trabajos no premiados podrán ser reclamados por carta u otro medio a la Academia Gallega.

El importe del premio se ha fijado en 10.000 pesos, ley 18.188, que lo coloca en paridad con los más importantes establecidos en el país y en segundo lugar con los que se otorgan en España.

Premio "Concepción Arenal"

También el Centro Gallego ha establecido un premio en homenaje al 150º aniversario del nacimiento de Concepción Arenal.

Este premio se concederá a trabajos periodísticos que hayan aparecido o que aparecerán hasta el próximo 30 de abril del corriente año.

Las bases se darán a conocer oportunamente y el premio alcanza la suma de 1.000 pesos, ley 18.188.

Turismo y Estudio hará una reunión

La comisión organizadora de Turismo y Estudio del Magisterio Santafesino, pone en conocimiento de las personas que se inscribieron para viajar a Mar del Plata, que el próximo 5 del corriente, a las 19, se realizará una reunión informativa.

Dicha reunión se tendrá en las instalaciones de la sede de empleados públicos de la provincia, San Jerónimo 2833 de esta ciudad. Durante la misma se ultimarán detalles del mencionado viaje.

Visita nuestra ciudad un fotógrafo de Caterpillar



El Sr. William S. Webb, acompañado por el gerente de la sucursal Santa Fe de "ARGENTRAC", Sr. Jorge J. Cave.

Se encuentra en nuestra ciudad el señor William S. Webb, encargado de publicidad y propaganda de la empresa Caterpillar Americas Cº de Peoria, Illinois, Estados Unidos.

Su visita a Santa Fe obedece al propósito de tomar fotografías y recopilar información sobre equipos Caterpillar que trabajan en esta zona, y luego proseguirá su viaje hasta Chile, con similar objetivo.

En nuestro medio recorrió las obras que realiza la empresa SAOPIM en la autopista Santa Fe-Rosario, el túnel subfluvial "Hernandarias" y los trabajos de desmonte correspondientes a la Cuña Boscosa Santafesina. Luego se trasladará hasta Córdoba, y registrará con su cámara otros trabajos en ejecución en la zona de influencia de la sucursal de aquella provincia.

En declaraciones para "El Litoral", el señor Webb manifestó que está gratamente impresionado por las obras observadas, así como por las bellezas naturales de la Argentina y de esta provincia, y la cordialidad de sus gentes, razones por las cuales le agradaría regresar en otra oportunidad con el propósito de recoger mayor número de datos ilustrativos acerca de nuestro país y del área que cubre la sucursal local de Argentrac, o sea las provincias de Misiones, Corrientes, Entre Ríos, Formosa, el Chaco, Santa Fe y norte de la provincia de Buenos Aires, en las cuales representa a Caterpillar.

Ha dictado resoluciones el Ministerio de Obras Públicas

Se han dado a conocer diversas resoluciones que han sido adoptadas por el Ministerio de Obras Públicas de la provincia, destacándose las siguientes:

La documentación técnica confeccionada por la Dirección General de Arquitectura para la obra "Construcción Edificio Seccional 10ª de Policía Santa Fe cuyo presupuesto asciende a $ 215.000 ley 18.188.

Obra: construcción edificio Comisaría Standar Tipo "B" de Empalme Villa Constitución, ascendiendo el respectivo presupuesto a pesos ley 18.188 36.000.

La recepción provisoria de los trabajos de pintura general de las oficinas de la Sección Informes-Dirección General de Administración del Ministerio de Gobierno, ejecutados por la firma Julián Sarricchio de conformidad con la adjudicación oportunamente efectuada invirtiéndose la suma de m$n. 441.000.

El concurso de precios para contratar la construcción de un tapial en el portal de acceso a las ruinas de Cayastá (Dpto. Garay), adjudicados a la firma Antonio Vignoli en la suma de pesos ley 18.188 5.376,45.

En igual sentido, para contratar los trabajos de construcción de cubierta de techos de la aeroestación del aeródromo de Sauce Viejo (Dpto. La Capital), adjudicados a la firma Celso Chignoli por la suma de pesos ley 18.188 5.000.

La documentación técnica confeccionada por la Dirección General de Arquitectura para la obra: "Construcción casa director y torre tanque para la escuela número 249 de Estación Iturraspe (Dpto. Belgrano), cuyo presupuesto asciende, a pesos ley 18.188, 48.000.

Acordando a la dirección de la Cárcel Modelo de Coronda (Dpto. San Jerónimo), una partida de pesos ley 18.188, 15.000, para la compra de materiales con destino a los trabajos de planificación de cubiertas de las galerías del edificio, que se están llevando a cabo por administración directa de sus autoridades y con la cual se integran pesos ley 18.188, 30.000, asignados para ese fin.

El recorrido de la lancha sanitaria en la próxima semana

Las autoridades del ministerio de Bienestar Social han informado sobre el recorrido que la próxima semana realizará por las islas la lancha sanitaria, de acuerdo con el siguiente detalle: Lunes 2 de febrero: Destacamento, Los Mellados, El Atalaya, Las Margaritas, El ombú, Tragadero, Gálvez, Grillo Chico, Las Víboras, Grillo Grande. Miércoles 4: Destacamento, La Boca, Carabajal, Vuelta de Irigoyen, La Quinta, El Barroso, Las Animas, Sumaia Carregui, El Palmar. Viernes 6: Escuela 1061, Destacamento, La Boca, La Tona, Carabajal, Punta Benditos, Media Luna, Puente Nuevo, Club Caza y Pesca, La Toma y Riacho Santa Fe.

PUBLICACIONES

Boom

La publicación que se edita en Rosario, bajo la dirección de Ovidios Lagos Rueda, ofrece en su número 17, de enero de este año, un panorama de la actualidad nacional y provincial. La actitud de los rosarinos frente al sexo es analizada en una nota titulada "Los rosarinos y la pornografía", en la que se realiza una encuesta para rastrear el auge de lo erótico en la ciudad del sur. La crónica de la inauguración del túnel Hernandarias y otras notas de interés integran la presente entrega.

Universidad Nacional del Litoral

El boletín informativo de la Universidad Nacional del Litoral en su número 53, de julio-setiembre del año anterior, contiene una reseña de actos oficiales, información general vinculada con esa casa de estudios, noticias de las distintas facultades, de los institutos superiores que dependen de ella, e informaciones del rectorado.

Se informa asimismo sobre la asistencia de delegados de la universidad a la Primera Conferencia Latinoamericana sobre Planeamiento Universitario realizado en la ciudad de Concepción, en Chile.

Estrategia

El Instituto Argentino de Estudios Estratégicos y de las Relaciones Internacionales, edita esta publicación bimestral, en su número 3 correspondiente a setiembre-octubre últimos.

El tema central en esta oportunidad es la Patagonia en la problemática de su desarrollo, los intereses que postergan su integración, planes de promoción y otros artículos referidos a esa extensa zona del país.

En otras secciones se trata sobre las relaciones argentino-chilenas, los aspectos legales del arbitraje solicitado por Chile en la cuestión de Beagle, as como una sección denominada "Perfiles militares", en el que se alude a la personalidad del General Pacheco en el centenario de su muerte.

Revista Danesa

El Ministerio Real de Relaciones Exteriores de Dinamarca, por intermedio de su Dirección General de Prensa e Informaciones, edita esta revista dedicada a informar acerca de las novedades de la industria y la técnica danesa. Modernos estilos de muebles, nuevos tipos de maquinarias agrícolas, actuales sistemas de construcción, y la denominada "casa de los niños", presentada por 50 arquitectos, que tiene la particularidad de poder ser aislada del sector ocupado por los mayores, son algunos de los aspectos de la actualidad de la producción de ese país que ofrece esta revista.

Hotelería Argentina

La Federación Argentina de Hoteles, Restaurantes, Confiterías, Bares y Afines, edita esta revista mensual, con el propósito de informar a sus asociados sobre la marcha de la entidad.

Su número 217, del mes de diciembre pasado, se inicia con la memoria y balance general y cuenta de recursos y gastos por el período comprendido entre el 1o. de julio de 1968 al 30 de junio de 1969, publicándose asimismo la crónica de distintas asambleas llevadas a cabo en filiales del interior.

Salud Mundial

El número de diciembre último de la revista ilustrada de la Organización Mundial de la Salud está dedicado a las afecciones del invierno.

Notas sobre los resfriados, la gripe, el dolor de oído y las neumonías, son algunos de los artículos de esta entrega, a la que se agrega una gráfica [illegible] la evolución de la gripe en distintos países, a partir de 1955, y las tendencias de la bronquitis en el período 1957-1966.

Elección de juntas de disciplina en una secretaría de Estado

La Secretaría de Estado de Salud Pública ha convocado al personal del organismo para que dentro de los próximos 120 días proceda a la elección de los miembros titulares y suplentes que habrán de representarlo ante las Juntas de Disciplina y de Calificaciones, respectivamente, conforme con las prescripciones del artículo 43 del Estatuto, decreto ley número 6.666|57 y su reglamento (decretos números 1.471|58 y 4.520|60).

Asimismo, se crea la comisión electoral que estará integrada por un presidente, cuatro vocales y un secretario administrativo pertenecientes a los departamentos jurídicos, de personal, de despacho y de contabilidad.

Formularios para telegramas por vía satélite

Según se ha podido saber, con el fin de poder adaptar el funcionamiento del servicio telegráfico internacional vía satélite en relación con el empleado por los demás países que también han comenzado a usar este nuevo sistema de comunicación, fueron creados nuevos formularios y adaptados los ya existentes en uso interno.

Estas modificaciones se han llevado a cabo conforme con las recomendaciones del Comité Consultivo Internacional Telegráfico-Telefónico dependiente de la Unión Internacional de Comunicaciones.

También se ha modificado la manera de tramitar los despachos a fin de agilizar su transmisión y recepción, con lo que se logra una menor ocupación de la red, lo que acelera el movimiento de telegramas.

Una sala didáctica y sus diapotecas

La sala Didáctica del Museo Provincial de Artes Visuales Rosa Galisteo de Rodríguez, que fue creada para cubrir las exigencias propias de esta entidad, con el fin de instrumentar los servicios cuenta con varios departamentos especializados, como la diapoteca de Historia del Arte y la de documentación del Arte del Litoral.

Fue elaborada la primera en base a reproducciones siguiendo un orden cronológico de los períodos más importantes del arte universal, y a causa de su complejidad y amplitud se la va ampliando progresivamente. Su objetivo es poner el material a disposición de cuantos lo requieren.

En cuanto a la segunda, todavía en formación, ha empezado a documentar los procesos del arte actual litoraleño mediante un registro permanente de lo más importante en el movimiento plástico regional, considerándose que con el tiempo constituirá valioso material para una futura historia del arte de la región del litoral.

Cabe consignar que en la sala Didáctica, además de conferencias y cursillos, se han realizado cinco espectáculos audiovisuales, con guiones, textos, fotografías, grabación y montaje elaborados por el departamento citado y que fueron titulados: "Cómo observar un cuadro", "Conozcamos el museo", "El moldeado de una escultura", "El dibujo artístico" y "El arte de la escultura".

Nueva licitación de Letras de Tesorería de la Nación

El miércoles venidero a las 13, en el Banco Central de la República Argentina, se realizará una nueva licitación de Letras de Tesorería de la Nación por 20 millones de pesos.

Las ofertas podrán ser presentadas por bancos, otras entidades financieras inscriptas en el Banco Central, agentes de bolsa y particulares a plazos de 15 a 360 días, por cantidades mínimas de 1.000 pesos, libres de todo gasto.

Se ha informado, además, que las letras y su negociación están exentas de impuestos y se cotizan en los mercados de valores de todo el país. Las propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado y sellado en el Departamento de Trámite General del Banco Central, Sarmiento 476, Buenos Aires. Las operaciones se liquidarán el viernes venidero.

Aerolíneas Argentinas incorporó un aparato birreactor Boeing 737

Un birreactor Boeing 737 ha incorporado Aerolíneas Argentinas para reforzar sus servicios diarios desde Buenos Aires a Mar del Plata, con dos vuelos diarios, con salida desde el aeroparque a las 17 y a las 20.20, y regreso a las 19.35 y a las 22.45.

El aparato ha sido arrendado recientemente y hasta tanto la fábrica entregue las seis unidades del mismo tipo adquiridas por la empresa estatal.

El aparato también cubre los miércoles y domingos a las 8.40 y los viernes a las 9.40, vuelos a Bariloche con escala en Neuquén los dos primeros días y directo el tercero. Los retornos se cumplen los miércoles y domingos a las 14.30 y los viernes a las 15.15.

Un concurso plástico y literario organizó una entidad italiana

Para escritores y artistas plásticos argentinos e italianos ha establecido la Fundación Guillermina Truzzoli, de Italia, premios que ascienden a unos cinco millones de liras. Los mismos serán entregados entre el 1º de agosto y el 21 de setiembre próximo.

En cuanto al de literatura, se podrán presentar obras escritas en diversos géneros, tales como ensayos, novelas, cuentos o conjunto de prosas, y poesía o conjunto de poesías, siempre que no excedan los 300 versos.

Los artistas plásticos podrán presentar obras de cualquier tendencia, pero deberán concurrir con una obra pictórica en blanco y negro.

Las obras literarias serán inéditas y deberán enviarse en cinco copias mecanografiadas a doble espacio. Deberán estar firmadas con aclaración del nombre, apellido y domicilio del autor.

Por otra parte, es fundamental que ninguna de ellas, ni en ninguna de sus partes, sean lesivas a instituciones civiles de cualquier país ni a ningún tipo de sentimiento religioso.

Las obras deberán remitirse a la Fundación Guillermina Truzzoli, vía Antonio Zanella 1-B 37.000, Verona Italia.

Para los trabajos literarios se cierra el concurso el 31 de marzo; y para los plásticos el 31 de junio del corriente año. Además, deberá enviarse conjuntamente una contribución de cinco mil liras.

Normas para el cobro por los bancos de deudas previsionales

El Banco Central de la República Argentina dio a conocer circulares en las que se especifican normas para el cobro de deudas previsionales. Están dirigidas a los bancos y entidades financieras no bancarias referentes a la presentación espontánea de los obligados o responsables que tengan deudas exigibles al 16 de diciembre último, de acuerdo con lo dispuesto por la ley 18.556 y el decreto 232|70.

Se comunica que con motivo de las mencionadas disposiciones se ha resuelto que las entidades bancarias comprendidas en el servicio de recaudación de aportes y contribuciones con destino a las cajas nacionales integrantes del sistema previsional argentino, deberán recibir también los depósitos que efectúen los obligados o responsables en concepto de pago de la totalidad de la deuda o de la primera cuota del plan que hayan elegido de acuerdo con el sistema previsto en la citada ley.

SANTA FE EN LA HISTORIA

1º de febrero

1820 Estanislao López derrota en Cepeda al Director Supremo, general José Rondeau, quien renuncia del cargo cayendo el Directorio y disolviéndose el Congreso que dictó la Constitución Unitaria de 1819. Las [illegible] del Directorio asumen su soberanía, iniciándose de este modo la organización federal del país.

1889 Se crea la comisión de fomento de San Antonio de Obligado, departamento General Obligado.

1890 Se sanciona y promulga la nueva Constitución de la provincia de Santa Fe. La Convención Constituyente Reformadora fue presidida por el Dr. Melquiades Salva actuando como secretarios José Ignacio [illegible].

1908 Se instala en Gálvez una sucursal del Banco de la Nación Argentina.

1911 Aparece en nuestra ciudad el diario "Santa Fe", dirigido por don Salvador Espinosa y administrado por Blas Espinosa. En 1918 la redacción estaba formada por José Torralvo, Juan Sánchez, José Cibils, Antonio Julián Toira, Luciano Márquez, Melchor T. Barraguirre y Antonio Zamboni. Colaboraban Pedro C. Alcácer, Alcira Bonazzola, Luis Borruat, Félix G. Barreto, Antenor R. Ferreyra, Salvador Caputto, Luis David Bonaparte, Carlota Garrido de la Peña y [illegible]. El diario "Santa Fe", dejó de aparecer en 1934.

1912 Se constituye la comisión [illegible] del Club Atlético Colón con la presidencia de Manuel [illegible] dallini, Antonio Gallo, R. Albano y Mariano C. Rodríguez. Como delegados a la Liga Regional [illegible] yes.

1925 Se inaugura en nuestra capital el "Mercado Progreso", ubicado en el barrio Candioti.

Aclaración de la Asoc. de Fotógrafos Profesionales de S. Fe

La Asociación de Fotógrafos Profesionales de Santa Fe ha dado un comunicado para los propietarios de ópticas y afines de la ciudad de Santa Fe, según el cual, la mencionada entidad comunica que la resolución tomada por el Consejo de Administración. Aplicación e interpretación de la ley 3.833, aparecida recientemente en los órganos informativos de la ciudad, no tiene validez en ésta.

Piden se repare un tramo de la calle Lavalle

Personas domiciliadas en calle Lavalle, entre Agustín Delgado y Zapata, nos han hecho presente la necesidad de que se proceda a la pronta reparación de ese sector, el que se halla muy poceado y obstruido con ramas y residuos.

Se trabaja en la ornamentación del corso de Av. Freyre

En forma activa prosiguen las tareas relacionadas con la organización y ornamentación de los corsos de la Avda. Freyre, organizados este año por la Sociedad Vecinal República del Oeste.

Personal de la Secretaría de Cultura de la municipalidad y de la sección Electromecánica proceden a la construcción del palco oficial, que se levantará frente a la entidad organizadora, y a la ornamentación correspondiente en ambas manos de la avenida desde calle Mendoza hasta Santiago del Estero.

Por otra parte, ha sido completado el programa de premios que incluye, para reinas, hasta el cuarto puesto y con seguros para los clubes que representan. Murgas mayores premios hasta el 5o. puesto; murgas menores hasta 3er. premio, igual que para comparsas; conjuntos humorísticos hasta cuarto premio; conjuntos orquestales hasta tercer premio. Habrá también premios para carrozas y coches adornados, máscaras sueltas e infantiles, desde 2.000 pesos hasta 36 premios de 500 pesos cada uno. Como en años anteriores, estos premios contarán con seguro.

Asimismo y por motivos relacionados con la organización del corso, viajaron a la provincia de Corrientes el titular de la entidad organizadora, Sr. Genaro Figura, y a Buenos Aires el vicepresidente, Ing. Carlos Jeanney, con el propósito de conseguir distintos elementos y lograr la participación de conjuntos afines.

Una comparsa de Resistencia

Como resultado de las gestiones realizadas en Resistencia por el Sr. Figura, se ha logrado la presentación en el corso santafesino de la comparsa "Acuarela musical" de Resistencia que será la encargada de inaugurar la festividad del rey Momo el sábado 7.

La citada agrupación chaqueña está compuesta por 150 personas, con conjunto musical, y se distingue por sus coloridas vestimentas.

Sin duda será una atracción para la jornada inaugural de los corsos de la avenida Freyre.

Recibió aportes el Club de Leones General Arenales

El Club de Leones de Santa Fe "General Arenales", destaca y agradece la importante ayuda recibida de la Fundación del Banco de Italia y Río de la Plata a fin de que fuera aplicada a los servicios a la comunidad que el Club de Leones realiza.

En tal sentido se hizo mención de que durante el pasado año y el mes de enero del corriente, la mencionada fundación entregó 100.000 y 102.200 pesos, respectivamente.

Reintegrarán pagos por desagües a un sector contribuyente

El intendente municipal, Dr. Conrado J. Puccio, ha aprobado la ordenanza 6032 por la cual se dispone reintegrar a los contribuyentes de las obras de desagües dispuestas por ordenanza 5813, el importe que abonen a la empresa contratista.

Se establece que el reintegro señalado se efectuará liberando a los contribuyentes referidos de las tasas de inmuebles y de desagües correspondientes a los años 1970 y posteriores, hasta cubrir el importe de la contribución de mejoras indicada.

La resolución de referencia se aplicará a los contribuyentes de la denominada Cuenca No. 9 que comprende a las calles San Jerónimo, Agustín Delgado, Quintana, 1o. de Mayo, López y Planes y Ecuador, expresándose en los considerandos que debe tenerse en cuenta que ese sector se ve gravado actualmente por la incidencia de una doble carga, como es el pago de la construcción de desagües y las obras de pavimentación por lo que, aun cuando las citadas realizaciones significan una creciente valorización de las propiedades incluidas en el mencionado sector, se considera necesario atenuar el impacto que en los vecinos producen esas erogaciones.

Prorrogan un beneficio para lisiados

Ha sido prorrogada por el D. E. la autorización al Club Integral de Lisiados Santafesinos para la explotación de la playa de estacionamiento ubicada en las ex canchas de tenis del parque Alberdi.

La resolución fija asimismo las tarifas a percibir por la citada institución, en esta forma: las dos primeras horas 0,30 pesos ley 18.188 y cada hora posterior 0,20 pesos ley 18.188.

Subsidio

En una resolución del D. E. se concede un subsidio a la Asociación Santafesina de Natación para el pago de parte de los gastos que se originarán con motivo de la realización, en febrero del VIII campeonato de natación de la república para categoría infantiles.

La suma concedida es de mil pesos ley 18.188.

Comunicado de UOM sobre los hechos de la capital federal

Las autoridades de la Unión Obrera Metalúrgica, Seccional Santa Fe, han dado un comunicado en el que se transcribe la resolución del Secretariado Nacional en torno a los hechos de violencia ocurridos en la seccional Capital.

En el mismo se condenan los hechos luctuosos acaecidos y se expresa el pesar del gremio a las familias de quienes resultaron muertos o heridos en la oportunidad; al mismo tiempo, manifiestan que no admitirán la ingerencia de extraños en la vida interna del gremio, adoptando todos los medios necesarios para garantizar el proceso de renovación de autoridades a que se encuentra abocado.

Televisión en localidades del sur del país

En un plazo estimado en dieciocho meses serán instaladas once estaciones terminales de televisión en Comodoro Rivadavia, Puerto Deseado, San Julián, Santa Cruz, Río Gallegos, Río Grande, Ushuaia, Jaramillo, Florida Negra, Cabo Vírgenes y Misión Fagnano, que estarán conectadas con un canal bidireccional instalado entre las localidades de Pico Truncado, Santa Cruz y Ushuaia.

Se ha previsto, además, servicio telefónico para varias de las localidades mencionadas. Algunas de ellas, aunque no recibirán conexión directa de televisión, podrán recepcionar las transmisiones por estar en lugares cercanos a las torres de emisión.

Las obras, que demandarán una inversión de 1.338.731 dólares y 2.686.039 pesos ley 18.188, fueron adjudicadas por licitación a la empresa japonesa Sumitomo Sheji Kaisha, con cuyo representante en la Argentina, Sr. Masahiro Otochi, el interventor de ENTel Argentina, coronel (R) Oscar Dietrich, firmó el contrato respectivo.

Fue prorrogada una licitación en la Direc. de Hidráulica

El gobierno provincial ha dispuesto prorrogar la licitación para concretar la adquisición de una perforadora de pozos, un camión tanque, una casilla rodante y un equipo portátil de perfilaje eléctrico, con destino a la Dirección General de Hidráulica, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, por un monto autorizado de 220.000 pesos ley 18.188, y cuya apertura se fijara para el mes de febrero próximo a las 10. La nueva fecha de apertura establecida es el 6 de marzo del corriente año a la misma hora.

La documentación o informes deberá solicitarse en la Dirección General de Suministros, calle Buenos Aires 2679, de esta ciudad.

Premio "La ingeniería"

El Centro Argentino de Ingenieros publica este folleto en el que se transcriben los discursos del acto de entrega del premio "La Ingeniería" que se otorgó al ingeniero Justiniano Allende Posse. Este premio, que se adjudica por primera vez y que será otorgado anualmente, fue entregado en los salones del CAI, oportunidad en la que hablaron el presidente de la institución ingeniero Alberto R. Constantini, el ingeniero Oreste Moretto, titular de la comisión de Becas y Premios, haciéndolo finalmente el premiado, quien se refirió a "La ingeniería argentina y el desarrollo nacional".

Bolsa de Cereales. — Hemos recibido la revista institucional de la Bolsa de Cereales de Buenos Aires, correspondiente a enero de 1970, que contiene artículos titulados "Importancia del mejoramiento de los cereales", "Encuadramiento sindical inadecuado", referencias sobre los mercados de granos y de haciendas y una serie de comentarios sobre las actividades vinculadas a esa organización.

Junta Nacional de Carnes. — Dio a conocer su informe sobre mercados, por el período 1o. al 15 de noviembre último la J.N.C., detallando la fluctuación de precios registrada en distintas plazas.

Se refiere también a las condiciones ambientales y al estado de los campos de pastoreo.

No participará en un anunciado acto S. Talarico Toretta

El Sr. Santiago J. Talarico Toretta nos ha hecho llegar copia de un telegrama remitido al dirigente Agustín Tosco, uno de los organizadores del acto anunciado por entidades gremiales opositoras en Córdoba y que ha sido —como informamos en lugar aparte— prohibido por el gobierno.

"Agradezco —dice el despacho telegráfico— como santafesino, la invitación a la reunión sindical y popular. Me es imposible participar en ella, pero exhorto a todos los delegados a concretar una férrea unidad para poder librar la batalla final frente al enemigo común".

Cubrirán cargos de obstetras en el Minist. de Bienestar Social

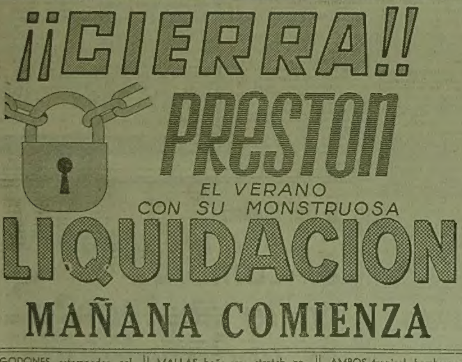
En ocasión del próximo llamado a concurso para cubrir los cargos vacantes de obstetras dependientes del Ministerio de Bienestar Social de la provincia, primera circunscripción, la mesa directiva del Colegio de Obstetras de la provincia de Santa Fe, solicita a sus colegiadas que a la mayor brevedad presenten el correspondiente curriculum vitae y cumplimenten con las disposiciones vigentes.

De esta manera se podrá confeccionar el padrón del Colegio en condiciones para ser presentado al INPROS.

ALPI reanuda sus actividades

A partir de mañana se recuerda a los interesados que ALPI reanudará sus actividades habituales en lo relativo a la atención de pacientes y vacunación al público.

Como siempre, las mencionadas actividades se llevarán a cabo en su sede, Primera Junta 3033 de esta ciudad, de lunes a viernes en el horario de 16 a 18 y el miércoles de 10 a 11.







La reina de los balnearios 1970 será elegida esta noche

En el anfiteatro Juan de Garay del parque "Manuel Belgrano", se realizarán esta noche a partir de las 20 los actos preparados en celebración de la "Sexta Fiesta Provincial de los Balnearios", tradicional festividad turística de nuestra provincia organizada por la Dirección General de Turismo y que se desarrolla anualmente en distintos balnearios.

Estarán presentes en esta oportunidad, en que ha correspondido a la ciudad capital ser sede de la celebración, representantes de los balnearios de Reconquista, Romang, Calchaquí, San Justo, San Javier, Helvecia, Cayastá, Guadalupe, Parque Manuel Belgrano, Santo Tomé, Rafaela, Esperanza, Coronda, Carcarañá, La Florida, Parque Alem, Monje, Laguna Paiva, Cañada de Gómez, Arequito, Venado Tuerto, Rufino, Melincué, Culullú, Oliveros, Nelson, y otras localidades que confirmarán su participación a último momento.

Las participantes —en número cercano a 30— efectuarán una doble presentación ante el jurado y el público, individual y colectivamente, luciendo malla negra entera. En los intervalos de las presentaciones actuarán números artísticos de prestigio nacional, entre ellos Alberto Morán, cantor de tangos, y el conjunto de música beat "Los Nobles". Una vez elegida la nueva soberana, la Srta. Nancy Telma Fernández, representante del balneario de Casilda y reina del festival realizado el año anterior en el balneario La Florida de Rosario, entregará los atributos reales.

El certamen, para el que se han instituido importantes premios, entre los que cabe mencionar medallas de oro, plaquetas, dinero en efectivo, productos de belleza y otros regalos, contará con la presencia de autoridades provinciales y municipales y de delegaciones del interior de la provincia.

Autoridades, reinas e invitados especiales, participarán posteriormente de una recepción que se llevará a cabo en las instalaciones del Lawn Tenis.



María Vilalfañe de Romero — María Reyna de Dávila — Angel Victoriano Reyna

En un hotel se logró detener a tres punguistas

El titular de la sección Robos y Hurtos, comisario Manuel Villanueva, el subcomisario José P. Velázquez y personal a sus órdenes, procedieron a detener en el transcurso de un procedimiento realizado en un hotel céntrico a tres punguistas autores de innumerables fechorías, requeridos por autoridades policiales de casi todas las provincias argentinas y de Uruguay y Brasil.

Se trata de Ramona Reyna de Dávila (a) "La Quika", argentina, de 26 años de edad, punguista reconocida y "mechera", con domicilio en calle Castachini 1787 de Córdoba, que registra entradas en Montevideo, Brasil, Capital Federal, Rosario, Mendoza, San Juan y Chaco; Angel Victoriano Reyna hermano de la anterior, (a) "Chinino", argentino, de 23, que cuenta con antecedentes por el cometido de delitos en casi todo el país, como así también en Perú, Chile y Brasil y de María Dora Villafañe de Romero, (a) "La Chanca" o "Peso fuerte" argentina, de 41 años. Esta última se domicilia en Belgrano 584 de Córdoba y ha sido detenida en otras oportunidades por la policía de distintos países.

En "tournée" delictiva los malvivientes arribaron a nuestra ciudad el jueves último y, según se desprende de propias declaraciones, lo hicieron con la intención de operar en gran escala, ya que la "plaza" —acotaron— es muy favorable para operar.

Violento choque de frente: cuatro personas murieron

CORDOBA, (Télam). — Sobre la ruta nacional número 9, entre las localidades de Oncativo y Oliva, se registró un trágico accidente en el que cuatro personas perdieron la vida y otras tantas resultaron con heridas de gravedad.

El automóvil chapa 38.119 de Córdoba y la rural Ford Falcon, con patente 27014 de Buenos Aires, se embistieron de frente, por causas que se tratan de establecer.

A consecuencias de la grave colisión, resultaron con heridas que determinaron su deceso, Aníbal Domínguez, su esposa Mirta Barini de Domínguez y una muchacha, cuyo nombre se desconoce. Tres niños que viajaban también en el mismo automóvil, un Renault, resultaron con graves heridas.

Los ocupantes del segundo vehículo, que venía desde Mar del Plata hacia Córdoba, también sufrieron graves lesiones. Antonio Avellaneda, argentino de 42 años, dejó de existir en el acto, mientras que con distintas heridas, fueron internados Oscar Martínez, Aldo Walter Bonecco y Amílcar Chirizola, todos afincados en la ciudad de Mar del Plata.

Condigno castigo

En el rigor de nuestra siesta canicular de ayer, el indicador de San Martín y Catamarca —que anuncia las horas en que el tránsito está cerrado— fue violentamente embestido por un auto conducido por uno de esos jóvenes que sin miramiento por lo que no debe ser ni temor por las autoridades, andan a cualquier velocidad. Esta vez también el pecado y la penitencia tuvieron íntima correspondencia. El indicador, atolondradamente arremetido, salió indemne; en cambio, el pequeño compacto con el que se consumó la obra, sufrió tantos daños como su dueño se había hecho acreedor.

En short se bajó de su vehículo y, atónito, observó su obra, sin exteriorizar lo que él opinaba de su propia persona.

Repudiable

PARANA. — Luego de haber estado en compañía de sus familiares y cuando se dirigía en horas de la madrugada a su domicilio cerca del lugar, una joven de 17 años en la ciudad de Federación, fue interceptada por cinco individuos, quienes abusaron de su persona, sometiéndola a brutales vejámenes.

Los cinco sujetos menores de 20 años, la intimidaron con un cuchillo de grandes dimensiones, para luego consumar sus bajos propósitos, vejándola en plena calle.

El personal policial de Federación, una vez puesto en conocimiento realizó una exhaustiva investigación logrando detener a los cinco depravados, quienes ahora se encuentran a disposición de la justicia.

Procesan a varios detenidos en Río IV por contrabandistas

CORDOBA (C.). — El juez federal con asiento en Río Cuarto, Dr. José María Allaga, dictó prisión preventiva y embargó los bienes de los implicados en el caso de contrabando de cigarrillos descubierto el 10 de enero en las cercanías de La Carlota.

Participaron en ese hecho Lorenzo Alberto Rossi, Osvaldo Antonio Fernández, Pedro Celestino Izcué y Alberto Mario Borgognovo, todos ellos de Buenos Aires; Sinforoso Utrera, ganadero de la zona rural de La Carlota; José Luis Zárate, de la provincia del Chaco, y Bernardo Amengual, transportista de La Carlota. Los embargos cubrirán 605 millones de pesos moneda nacional, y todos los procesados han sido alojados en la Cárcel de Encausados de la ciudad de Río Cuarto.

El contrabando fue descubierto el sábado 10, cuando la policía departamental de Juárez Celman detectó un avión que aterrizó a 53 kilómetros al sur de La Carlota. En su interior fueron descubiertas 7.535 cajas de cigarrillos de procedencia estadounidense, sin el estampillado de ley.

Continúa sin aclararse la muerte de un bebé de 2 meses en La Plata

LA PLATA, (UPI). — No se ha logrado aclarar aún el extraño caso de la muerte de un pequeño de dos meses de edad en el hospital Gutiérrez de esta ciudad, y su inhumación en el cementerio local sin conocimiento de sus padres, quienes han decidido iniciar las correspondientes acciones judiciales para lograr que se exhume el cadáver a fin de comprobar fehacientemente su identidad.

Los antecedentes se presentan aún confusos debido a que probablemente se haya producido una equivocación con una niña de poca edad que falleció en el mismo hospital, todo lo cual ha determinado la iniciación de un sumario administrativo en el establecimiento asistencial.

Según el relato de la madre del pequeño, Olga Beatriz Robledo de Medina, que reside con su esposo y otros dos hijos de 6 y 4 años, respectivamente, en el barrio San Francisco, a 8 kilómetros de Florencio Varela, el niño habría muerto el sábado, de acuerdo con el informe que le dieron en el hospital.

El niño había nacido prematuro y durante casi todo el mes de diciembre estuvo internado en el hospital Gutiérrez. Luego de tenerlo posteriormente algunos días en la casa, la madre volvió a internarlo en el hospital el 12 del corriente, con síntomas de una grave enfermedad.

Todos los días la mujer iba a visitarlo, pero con motivo de las lluvias no pudo salir del barrio el sábado y domingo últimos, y cuando se presentó el lunes 26 se encontró con la información de que el pequeño había dejado de existir dos días antes.

Sin embargo, el certificado de defunción extendido por el jefe de la sala del hospital donde estaba internado, doctor Sambosco —afirmó la señora de Medina—, consigna que el niño había fallecido el martes 27 del corriente, lo cual aumenta aún más la confusión.

La señora de Medina y su esposo se presentaron ante las autoridades de la comisaría 2ª de esta ciudad, donde su titular les manifestó que allí nada podían hacer.

Continuando con su desesperada misión de obtener el cuerpo del pequeño niño con el propósito de comprobar si realmente se trata de su hijo, y en tal caso darle última sepultura en Florencio Varela, se trasladaron hasta el cementerio de La Plata, donde el administrador les indicó que para abrir la sepultura era necesaria una orden del juez.

Lo cierto es que todavía surgen diversos hechos contradictorios como, por ejemplo, con qué certificado de defunción se dio sepultura al niño, y por otra parte, si el cadáver allí enterrado es el del niño, ¿dónde se encuentra el de la niña, con la que pudo haber surgido la confusión?

El señor Medina, padre del pequeño, ha iniciado los trámites para que un abogado se presente ante la justicia con el fin de aclarar debidamente el caso.

Cayó anoche de un ómnibus una mujer y fue hospitalizada

En el hospital Italiano fue internada anoche Juana Marcechsich, de 60 años, domiciliada en calle San Jerónimo 7156, quien resultó víctima de un accidente.

Por calle 25 de Mayo en dirección al sur avanzaba el ómnibus Nº 15 de la línea 10, a cargo de Roque Dadino Alg... de 53 años, domiciliado ... Derqui 1281 y al desembocar en la intersección con Vera, por tratar de evitar un choque con un automóvil, frenó bruscamente. A consecuencia de ello, cayó la nombrada al pavimento, sufriendo posible traumatismo craneano.

Lotería

TUCUMAN

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 31 — Se efectuó hoy el sorteo de la lotería de la provincia, correspondiendo el premio mayor al Nº

25037

Los restantes premios correspondieron a las cifras siguientes:

13977	4487	7964	1111
3942	7839	18213	35003
42836			

GREMIALES
La venta de café en la vía pública

En reiteradas oportunidades sugerimos a las autoridades responsables la necesidad de que sea verificado periódicamente el estado sanitario de los productos que, como en el caso del tradicional café, son expendidos por vendedores embulantes en la vía pública.

También es conveniente que tal tipo de verificaciones sean realizadas en los lugares en los cuales esos productos son elaborados, para evitar que se empleen elementos adulterantes, o que la falta de higiene conspire contra su pureza o calidad.

Balearon en Mar del Plata un jeep en el que iban periodistas

Los nomores de prensa estaban haciendo notas para el diario "Crónica" relacionadas con el caso Socolovsky

MAR DEL PLATA (UPI). — Un jeep del diario "Crónica" ocupado por dos periodistas y un reportero gráfico que están realizando una serie de notas sobre el caso Socolovsky, fue baleado, según denuncias presentadas a la policía.

En el vehículo viajaban el reportero gráfico Roberto Vaccaro y los periodistas Enrique Capolondo y Héctor Ricardo García.

Según relataron éstos, al llegar a una plazoleta frente al hotel Cristóbal Colón les fueron hechos varios disparos de armas de fuego, aparentemente desde un automóvil color marrón.

De acuerdo con la denuncia uno de los proyectiles quedó incrustado en el marco del cristal izquierdo trasero, mientras que otros rompieron los vidrios.

Se especuló con la posibilidad de que el hecho tenga alguna relación con las crónicas que han estado enviando al diario sobre el caso Socolovsky.

En tanto una de las mucamas que presta servicio en el hotel Garden donde la víctima pasó sus últimos días, relató que ha visto en la habitación de éste a un sujeto que podría tener, según se conjetura, alguna relación con el crimen o al menos aportar nuevos datos.

Jorgelina Isabel Conos de Martínez relató que el día 12 o 13 del corriente, 48 horas antes del asesinato, llevó dos vasos de whisky a la habitación de Socolovsky y allí vio a un sujeto de 45 a 48 años de edad, 1,60 metros de estatura, tostado por el sol, bigotes finos y signos de calvicie.

Agrega que firmó el vale correspondiente a pedido de Socolovsky de modo que la policía podría encontrar en esa firma algunos indicios.

La mucama afirma también que en otras ocasiones vio en el cuarto de la víctima frascos con polvos similares a la penicilina pero con inscripciones en idioma extranjero, por lo cual no puede precisar de qué se trataba.

Según versiones difundidas, la policía estaría buscando a un sujeto apodado "Cumpa" presuntamente amigo de Socolovsky quien habría sido identificado en principio como Juan Francisco Cabañas, de 33 años, oriundo de la provincia de Santiago del Estero.

Un circo fue pasto de las llamas en C. Paz

Un bombero pereció al acudir al incendio

CORDOBA, (UPI). — Un incendio destruyó totalmente el circo de la firma Kanki, Gallo y Asociados, ubicado en la intersección de las calles Sarmiento y Cassafousth, en la zona céntrica de Villa Carlos Paz, momentos antes de que se desarrollara anoche una función en la que junto con un espectáculo denominado "Holliday On Ice" debía actuar el folklorista Roberto Rimoldi Fraga.

Indirectamente, el siniestro que provocó daños materiales por valor de veintiocho millones de pesos, aproximadamente, originó la muerte del chofer de bomberos Alberto Bringas, de 35 años, cuyo vehículo volcó espectacularmente en la ruta 20, cuando llegaba al lugar del incendio, por habérsele cruzado un motociclista en el camino.

Según la información proporcionada por algunos testigos, el incendio pudo haber sido originado por artefactos de pirotecnia que hicieron estallar los integrantes de un grupo de jóvenes que provocaron un incidente, profiriendo insultos contra Rimoldi Fraga.

Apenas iniciado el fuego se hicieron presentes efectivos de los bomberos voluntarios de Carlos Paz, con un camión tanque de la municipalidad, y poco después recibió ayuda de los bomberos de Cosquín.

En un momento dado el camión tanque se quedó sin agua, por lo cual el chofer Alberto Bringas fue en busca del líquido. Cuando regresaba, y a sólo 200 metros del lugar del incendio, se produjo el trágico vuelco que costó la vida al servidor público.

Estado del Tiempo
28 grados y humedad elevada hacia anoche

Sin mayores variantes transcurrieron anoche las condiciones del tiempo en nuestro medio. El cielo estaba despejado a las 24, en tanto que la humedad era de 100 %.

El barómetro acusaba 754 milímetros de mercurio y el aire soplaba del sector noreste a una velocidad de diez kilómetros por hora. La temperatura alcanzaba a 28 grados y la registrada ayer fue la siguiente: mínima, 22 grados a las 6.10, y máxima, 37 grados a las 14.30.

Hallazgo

Una llave tipo Yale con llavero con la inscripción "Camp. de Casín Círculo Italiano de Junín, Bs. As.", puede retirarse en Salta 3582, Tel. 24780.

No se advierte avance en la pesquisa por el crimen de J. Socolovsky

MAR DEL PLATA (UPI). — A pesar de las versiones que continúan circulando en torno al misterioso crimen de que fue víctima el joven Jorge Raúl Socolovsky, en círculos policiales se afirmó que solamente se halla detenido actualmente en relación al suceso el pianista Carlos Martínez o Carlos Rulo, de 30 años, que trabajaba en la cantina "Pepitito" propiedad de Raimundo Akel y que frecuentaba el joven asesinado.

En cambio el sujeto Miguel Di Giudi o Degui, amigo de Socolovsky, a quien los policías no han podido localizar, no se presentó, como lo anticipara hace dos días por intermedio del doctor Juan Carlos Rodríguez.

En el tren de conjeturas que se mueven alrededor del sensacional suceso, cabe agregarles a las que trascendieron en el ámbito policial y en los círculos que habitualmente frecuentaba Socolovsky, que en las últimas horas de la noche anterior una comisión policial de la unidad regional se había movilizado con rumbo desconocido con el propósito de localizar y atrapar a dos hombres catalogados como traficantes de drogas y que podrían estar involucrados en el crimen o por lo menos conocer algunos detalles que permita a los pesquisantes orientarse en algo firme para revelar el misterio que rodea al hecho.

Según la versión esos hampones que habrían cumplido hace tiempo condenas por tráfico ilegal de estupefacientes, habrían huido al interior de la provincia, ignorándose si lograron abandonar el país, como sería su propósito según referencias oficiosas en poder de los investigadores.

Además, también se trataría de dar con el paradero de otro sujeto, que según la madre de Socolovsky era muy amigo de su hijo y se hacía llamar como "Cumpas" y sería oriundo de Santiago del Estero. Sólo se ha podido saber que durante un tiempo se alojó en el hotel "Apolo" de la calle Tucumán 951 de la capital federal.

Acto sobre asesoramiento impositivo en Gálvez


Un aspecto parcial de la concurrencia a la mencionada reunión

GALVEZ. — Con asistencia de numeroso público que siguió con interés el desarrollo del acto, se realizó en esta ciudad una reunión sobre difusión y asesoramiento impositivo a cargo de funcionarios de la Dirección General de Rentas.

La reunión fue presidida por el titular de dicho organismo provincial, contador Tito Rocchetti, quien estaba acompañado por el coordinador general del Plan de Verificaciones Impositivas, Sr. Olindo Carreras, y otros funcionarios. Asistieron el intendente municipal, el presidente de la Federación Económica, los titulares de los Centros Comerciales de Coronda y Gálvez.

El temario desarrollado en la oportunidad fue el siguiente: 1o.) Propósito de la campaña de educación tributaria; 2o.) Impuesto a las actividades lucrativas: determinación, responsables, agentes de retención, convenios especiales; 3o.) Semovientes y frutos del país: impuestos que gravan las operaciones, contribuyentes, responsables de su ingreso; 4o.) Aportes sociales: fin social del tributo, distintas clases de aportes, sanciones y presentación espontánea; 5o.) Derechos y obligaciones de los contribuyentes.

Finalizadas las exposiciones se originó un amplio debate, oportunidad en que se evacuaron múltiples consultas y situaciones planteadas por los presentes.

Posteriormente las entidades empresarias ofrecieron un agasajo a los visitantes en el Sporting Club Jorge Newbery, prolongándose en su transcurso el diálogo antes iniciado.

Una expropiación tramita la comuna de Ceres

CERES. — La intendencia municipal, por conducto de la dependencia específica, ha gestionado se declare de utilidad pública y sujeto a expropiación, un inmueble de propiedad del Automóvil Club Argentino, donde se encuentra instalado el Club de Planeadores de Ceres, con la finalidad de expropiarlo. En el citado aeródromo se hallan construidas pistas para aterrizaje, compactadas, contando una de ellas con 2.100 metros de largo.

Arreglos: Se encuentra en pésimo estado el tramo entre la localidad de Ceres y la ruta provincial número 4. Las banquinas están deterioradas y por consiguiente, además de constituir un inconveniente para la seguridad del tránsito, ofrece serios peligros para la vida de los automovilistas que deben utilizar obligadamente ese medio de comunicación. Resultaría de interés que Vialidad provincial dispusiera la adopción de medidas destinadas a realizar los arreglos de mayor urgencia sobre dicho tramo.

La ampliación de un plazo pide el Centro Comercial de San Cristóbal

SAN CRISTOBAL. — Las autoridades del Centro Comercial de esta ciudad, gestionan la ampliación de un plazo para la presentación de declaraciones juradas. En ese sentido la referida institución ha cursado una nota al ministro de Hacienda y Economía de la provincia, doctor Carlos Correa Avila en la que formulan concretamente el siguiente pedido: "Quiera considerarse el plazo hasta el día 31 de marzo próximo, para que el departamento San Cristóbal se encuentre comprendido dentro de las ventajas que otorga el artículo 131 del Código Fiscal, para que el comercio en general puede presentar espontáneamente las declaraciones juradas complementarias de años anteriores, de actividades lucrativas, sin multas, ni recargos. En caso de vernos favorecidos, rogamos de su gentileza quiera comunicarnos con la debida anticipación, a fin de poner en sobreaviso a los interesados por todos los medios de publicidad a nuestro alcance".

Bachillerato Agrotécnico

Los dirigentes del Centro Comercial, han enviado una nota al director del Bachillerato Agrotécnico "Lanceros del Sauce", expresando que esa entidad apoya firme y decididamente la acción que despliega esa dirección en favor del establecimiento y agregando" ... siendo nuestra opinión que debe dotársela de un edificio acorde con su importancia, además de los elementos necesarios para el desarrollo normal de su acción en favor del alumnado".

Recaudos del trabajo

El gerente del Centro Comercial, señor Guillermo Humberto Moscioni, acompañado de personal de la entidad de los empresarios, atendieron en las localidades de Moisés Ville, Elisa y Soledad, a socios de la institución, en lo que se relaciona con la confección de los recaudos del trabajo y asesoramiento.

Controla los costos la municipalidad de Reconquista

RECONQUISTA. — La intendencia municipal de esta ciudad por conducto de la dependencia respectiva ha puesto en marcha un operativo destinado a controlar los costos de los artículos de primera necesidad. La medida ha sido recibida con general beneplácito por la población, especialmente en los sectores más humildes de la ciudad.

Reconocimiento

La Comisión Organizadora del 4º Festival Folklórico del Nordeste Argentino, ha cursado una conceptuosa nota a esta Corresponsalía.

En su texto expresa su reconocimiento a "El Litoral" por la valiosa colaboración prestada al éxito del evento y pone de manifiesto —dice— una vez más su comprensión a cuanto significa su modesto esfuerzo en pro del desarrollo integral de nuestra comunidad norteña.

La A. Cooperadora del hospital organiza el carnaval en Romang

ROMANG. — Las autoridade de la Asociación Cooperadora del hospital "Dr. Jonás Salk" ha tomado a su cargo las tareas inherentes a la organización y realización de los festejos de carnaval en esta localidad, durante los días 8, 9 y 10 del corriente mes.

Como se anticipara estos festejos tendrán carácter benéfico, ya que el remanente que arrojen los bailes y demás eventos carnavalescos estarán destinados a la compra de un aparato de rayos X, que en la emergencia resulta indispensable para el mencionado nosocomio.

En ese sentido la entidad organizadora ha venido desplegando una intensa actividad en la preparación de los actos, como así en la ornamentación e iluminación de los lugares en que se desarrollarán los distintos espectáculos alusivos al carnaval.

Además de los bailables que estarán amenizados por cuatro conjuntos orquestales: Característica "Bambi"; The Kilimand-Yaro, Guaraní Hermanos Oviedo y "Los Tropicales", se llevará a cabo como corolario de los festejos, la elección de la "Reina del Carnaval de Romang 1970".

Los bailables y principales espectáculos se realizarán en las instalaciones del Romang Foot Ball Club, donde ha sido incorporado un moderno sistema de iluminación.

Eligieron la reina del balneario en San Justo

SAN JUSTO. — En las instalaciones del Club Deportivo y Cultural "República del Salado", de esta ciudad, se llevó a cabo el certamen destinado a la elección de la reina del balneario 1969, que ha de representar a la ciudad de San Justo en el concurso provincial que tendrá lugar en la ciudad de Santa Fe esta noche.


Susana Ageno, reina del balneario de San Justo

La elección en San Justo resultó tarea difícil para el jurado que debió discernir entre las candidatas de las distintas instituciones locales. Finalmente la consagración recayó en la señorita Susana Ageno.

Sociedad Rural: Las autoridades de la Sociedad Rural en su última reunión ha dispuesto fijar para el 9 de agosto la realización de su 26a. Exposición Nacional de Ganadería, Industria, Agricultura, Comercio y Avicultura, la que se llevará a cabo en las instalaciones que la citada institución ruralista posee sobre la ruta Nº11.

Festival: Los ex conscriptos de la clase 1928 de esta ciudad, que pertenecieron al distrito militar Nº 38, han organizado un festival destinado a memorar su paso por el ejército. En ese sentido han preparado un programa de actos para los días 8 y 9 del corriente mes. Comenzará con una recepción de los ex soldados, en el local de calle San Martín Nº 435. A las 12, almuerzo de camaradería. En la oportunidad hablará el señor Valentín Luis Masin. A las 17, se trasladarán hasta el balneario del río Salado y a las 21, será servida una cena en las instalaciones del Club "República del Salado". El lunes 9, colocarán una ofrenda floral ante el busto del general San Martín y luego efectuarán una visita al edificio que ocupara el ex distrito militar Nº 38.

buenas salenas cortázar, cortázar

A UN fama no le gustó "Ultimo Round" porque está dividido en planta baja y primer piso. A otro porque apareció para las fiestas de fin de año. A otro porque ya había leído los "graffiti" de la revolución parisiense de mayo del 68. A otro porque Cortázar no vive en la Argentina y a otro porque no comparte sus ideas políticas. Y hasta hubo uno que me dijo: "Yo no sé para qué habla otra vez de Teodoro W. Adorno si aquí nadie sabe quién es. Imaginate: si YO no conozco al tal Adorno... ¿cómo van a conocerlo los demás?".

En fin, que las razones de los famas para criticar el último libro de Julio Cortázar no son precisamente literarias. Los cronopios, por su parte, no necesitan razones (ni literarias ni de las otras) para disfrutar de "Ultimo Round" como lo que realmente es: un alarde de libertad interior que incita a la libertad total. La amalgama (y digo amalgama, no mezcla o "collage") de poemas, cuentos, pequeños ensayos, recortes periodísticos, fragmentos llenos de ironía o de ternura, constituye un todo coherente que nos trae una vez más (y como siempre) al Cortázar lúdico y lúcido, al que se permite ser como es para que todos podamos ser como somos.

Claro que hay quien dice que "no se puede nadar en tan procelosas aguas", pero para entrar en un libro no hay que ser Esther Williams sino simplemente saber leer.

Leer de adentro hacia afuera. Sin pensar en "usted no tiene derecho, usted se debe a, nosotros aquí queremos ir al circo o al estadio o a la sala de conferencias y qué pasa, no hay clown, no hay conferenciante, de quién nos vamos a enamorar, con quién nos vamos a agarrar a patadas, las musas locales se enfurecen, que vuelva si es hombre, esto es un escándalo" (Pág. 217, primer piso).

Dicho de otro modo: hay que aceptar la lectura como una actividad que está más allá de las circunstancias del autor, y también de las del lector. No importa quién es o qué hace Cortázar, no importa tampoco que nos empeñemos orgullosamente en seguir siendo nosotros mismos frente a lo que leemos, si queremos que la obra tenga sentido. Para eso habrá que crear lo que otro ha creado y creer lo que otro ha creído. Es cuestión de buena fe. La buena fe es condición esencial para que el tiempo del autor se haga experiencia en el del lector. Sólo así el libro adquirirá validez y vida, sólo así dejará de ser objeto. Y sólo así podrán subirse las escaleras de "Ultimo Round", ir de la planta baja al primer piso o del primer piso a la planta baja, compartir "Uno de los tantos días de Saignon", enterarse de lo que es "Poesía permutante", comprender que una mosca puede volar de espaldas con "Los testigos" o mirar la costa desde el yate de Joyce Mansour en "La noche de Saint-Tropez". Son muchas las experiencias que ofrece el libro, muchas las posibilidades que deja abiertas. Y esto es quizás lo esencial de él: es un libro que abre infinitas puertas. Pero hay que ser cronopio para atreverse a franquearlas. Los famas se quedarán de este lado, rascándose la urticaria que les produce siempre la simplísima idea de un cambio de paisaje. Los demás... bueno, los demás seguirán el viaje. Con un "buenas salenas, Cortázar Cortázar", rememorando aquel "buenas salenas, Cronopio Cronopio" que era (y es) una contraseña más que un saludo.



JULIO CORTAZAR

eduardo gudiño kieffer

Para EL LITORAL — BUENOS AIRES

LIBROS

ANTOLOGIA POETICA

por

VINICIUS DE MORAES

(Ediciones de la Flor)

Poeta romántico por antonomasia, Vinicius de Moraes, ha exaltado a lo largo de su obra los más profundos sentimientos amorosos, elaborando así una poesía de rasgos muy personales, de un lirismo directo y simple que, partiendo de hechos comunes, cotidianos, se ha sabido elevar a las cumbres donde suelen conciliar con una íntima y honda identificación de sentimientos aparentemente universales.

La selección que componen esta antología con una estupenda traducción de Haydée Jofre Barroso y Juan José Hernández, exhiben a este verdadero [illegible] dero creador de una poesía auténticamente brasileña —de ese mismo Brasil que brille detrás de cada uno de sus versos— en un apoteosis de gran riqueza imaginativa. Sus particulares, de extrañas reminiscencias, abarcan en este libro de una u otra forma toda la amplitud de matices de una temática también muy vasta, a la que supo dotar de la valía que con justicia lo presentan hoy como, sin duda, el máximo exponente de la literatura poética de su país y hasta lusitana.

Es así que por estas páginas desfilan sus memorables sonetos, sus elegías, sus sonatas y baladas y hasta su elocuente poema a García Lorca ("La muerte en la madrugada"), su emocionante canto al legendario y mítico mundo de la otrora luminaria Hollywood ("Historia pasional, Hollywood, California"), que dan la más clara imagen de este poeta vital y románticamente audaz que alguna vez supo también ser el creador de la "bossa nova".

Una antología, en definitiva, que permite diáfanamente dominar el amplio universo lírico y personal del gran Vinicius de Moraes. — R. L.

Obras recibidas

La enseñanza de las ciencias; por Germán Rafael Gómez. Edit. Estrada. Vol. de 237.

Estadística y probabilidad para educadores; por Marta M. Mastrogiovanno. Edit. Estrada. Vol. de 198 P.

Cómo evaluar el aprendizaje de la matemática; por Wilbur H. Dutton. Edit. Estrada. Vol. de 145 P.

Folklore y educación; por Clara Passafari. Edit. Estrada. Vol. de 115 P.

El prejuicio y la educación; por María Ricciardi [illegible]. Edit. Estrada. Vol. de 223 P.

Anatomía del juicio; por M. L. Johnson Abercrombie. Edit. Estrada. Vol. de 188 P.

antes del miércoles de ceniza

UN día del verano de 1999, al mediodía.

—¡Mamá, mamá, el abuelo está loco!...

Los dos niños corrían escaleras arriba, agarrándose, tironeándose. Se tambaleaban y volvían a correr y a gritar: ¡Abuelito está loquito, mamá!

Los dos querían llegar primero.

—¿Quieren dejar de gritar? —gritó también la madre, al mismo tiempo que interrumpía el lavado de sus manos y las colocaba en la cámara de secado instantáneo.

Los chicos se abalanzaron sobre la cintura de la madre, tropezando, chillando y riéndose de sus propias tretas. Alicia los apretó con fuerza, a cada lado de sus caderas, para que se quedaran quietos. Ellos seguían chillando: —¡El abuelo está chiflado! ¿No mamá? ¿Eh mamá?..

—Se ha puesto a jugar con una cosa extraña que explota como un rayo y despide chispas y luces raras —explicó Enrique, más calmado y ahora con cierto temor.

—Y resuella como sus pulmones en la noche —agregó Elena, mirando el temor de su hermano.

Alicia los apartó con brusquedad.

—No deben gritar esas cosas por ahí, ¿me entienden? —los reprendió, no sin cierto cansancio—. No está bien que la gente escuche esas tonterías.

Mandó a los niños al cuarto de espectáculos y por un rato escuchó los ruidos de los aparatos electrónicos y las exclamaciones de Enrique y Elena.

Terminó de preparar el almuerzo, preocupada, porque hacía días que su suegro se encerraba en aquel cuartucho abandonado, debajo del monoblock, y volvía a su pieza ya de noche, con una resuelta firmeza en los ojos que aumentaba a la mañana, junto con su mutismo.

Lo había pensado todos esos días, pero no se animaba a insistir ante su marido. ¡Era un asunto tan delicado!... Pero el viejo no parecía normal. Nunca lo había revisado un médico. Pero ahora parecía impostergable. Sus escasas palabras, sus pensamientos, sus entretenimientos, se habían detenido en el pasado. Ella lo leyó en viejos libros que su marido aún conservaba en un armario. Pero estaba claro que el viejo lo vivía todo como en un espejismo. Era evidente que su cabeza se había enquistado en un tiempo que casi nada tenía que ver con el presente. En algún momento sucedería lo inevitable. Este pensamiento la hizo temblar.

Los automóviles eléctricos zumbaban en las avenidas, rampas de acceso y calles de la ciudad, como abejas en busca de polen. Sus radioteléfonos parloteaban congestionando los canales. Sus ocupantes hablaban entre sí, con los familiares, con los amigos, con sus oficinas.

El colmenar humano buscaba sombra, aire acondicionado, comida y algo que beber. Los letreros en las calles, las diminutas pantallas de televisión de los automóviles, los canales públicos de frecuencias olfaticas y táctiles, todos, desataban una guerra de anuncios. Como en todos los tiempos, la muchedumbre tenía hambre y sed. Los expertos, superespecialistas, sabían cómo se podían calmar ambas cosas, confortablemente y con dinero.

Escondido entre los pilares de un mohoso monoblock suburbano, en una casilla de plástico descolorido, el viejo Francisco Piro, sin una pizca de aire que refrescara su piel, sudaba. El sudor le resbalaba por la cara, los brazos y las manos en mil ojitos que multiplicaban, en cada uno, con los atenuados rayos del sol, un maravilloso espectro de colores. Las gotitas iban a reventarse entre las desgastadas herramientas y la madera agrietada de antiguos cajones, papeles de colores y tarros de pintura. Sus manos parduscas temblaban. Pero su obsesión le ordenaba ejecutar todo lo que recordaba: taladrar, cepillar, lijar, clavar, conectar cables y circuitos eléctricos, pintar, armar ruedas de fuegos artificiales.

Los niños bajaron a llamarlo por tercera vez. Finalmente subió a almorzar.

—¿Qué estás haciendo en ese cuartucho, papá? —preguntó Eduardo mientras comían.

Silencio.

—Papá...

—Un desfile de luces y colores para carnaval —respondió el viejo, mirando las legumbres deshidratadas que flotaban en su plato.

Papá: la Corporación AVOGT ofrece magníficos espectáculos todos los años en la Gran Avenida —explicó el hijo mientras trataba de ingerir un pedazo de pan de soya.

—¡Al diablo con la Corporación! —estalló el viejo, que desde hacía unos minutos trataba de esquivar las preguntas—. Perdón. No quise levantar la voz —agregó enseguida.

Continuaron comiendo en silencio. El viejo trataba de disimular con torpeza el temblor de sus manos. Luego, como ofreciendo una disculpa, dijo: —Esta vez voy a retroceder setenta años.

Eduardo y Alicia se miraron con mezcla de asombro y dolor.

—Ya sé, ya sé. Ustedes creen que estoy loco. Que me detendrán por lo que pienso hacer. La Corporación audiovisualolfatigustaticotáctil es la que manda en los espectáculos, ya sé. No importa. Esos tipos le han chupado el cerebelo a la gente, todos estos años. Esta vez no quiero saber nada de eso, ¿me entienden? Nada...

Los ojitos del viejo iban de una cara a otra, desafiantes, como si detrás de su imprevista euforia, una frenética alegría lo desafiara a muerte.

—Pero abuelo... —quiso hablar Alicia.

—Nada. Yo lo sé, Alicia. Estas cosas no figuran en tu almanaque electrónico. En él hay números, simplemente. Nada de nombres ni onomásticos. Simplemente números, como en tus cuentas de los proveedores, en tus saldos del banco —volvió la mirada hacia Eduardo—. Números como en las estadísticas de asistentes a los actos de la Corporación y los muertos en las guerrillas de los Polos. Pero yo sé que el miércoles de Ceniza está cerca. Lo tengo aquí —se señaló la cabeza—. Y aunque pocos lo recuerden ya, eran los días de la loca diversión.

Los ojos del abuelo adquirieron entonces un brillo plácido, melancólico.

—Las calles de mi pueblo se anegaban de gente y de ruido, de música y torrentes de luces y colores. Colores chillones, exagerados, si quieren saberlo. Y oías las voces simuladas detrás de cada máscara de turco, italiano, alemán o gallego. ¡Y eran hijos de italianos, turcos, alemanes y gallegos! Por tres noches consecutivas volvían al pasado de sueños y fantasías de sus ancestros. Eran caras de harina y carbón. Se sentía el calor de todas las razas que hicieron el país cuando bailaban y bebían. Y veías las guirnaldas de luces de colores atravesando las calles de tierra a lo largo del corso, y las comparsas de doscientos, trescientos músicos que recorrían el pueblo, desde el ocaso hasta la madrugada. Escuchabas melodías y bailabas detrás o junto a ellos. Veías las serpentinas rojas como el fuego y verdes como un trebolar, atrapadas por el papel picado entre las ruedas y los ejes de los carros, volantas y Ford T, y participabas con todos en esa loca diversión, Alicia. ¿Entendés lo que digo? Participabas hasta caerte dormido en tu cama o en el umbral de cualquier casa amiga.

Las palabras del abuelo sonaban desteñidas en los oídos de Alicia y Eduardo. Los niños, sin entender, se tocaban los zapatos debajo de la mesa traslúcida.

El día siguiente, al mediodía.

"La Corporación AVOGT presentará esta noche un gran espectáculo audiovisualolfatigustaticotáctil en la Gran Avenida, como parte de su extraordinario programa anual de entretenimientos colectivos. Dará comienzo a las 23 y todos los automovilistas contarán con estacionamiento asegurado en los octógonos de proyección".

El anuncio se veía en toda la ciudad. Estaba en las pantallas de televisión cada diez minutos. Se escuchaba en las radios de la Corporación cada cinco minutos. Un anticipo excitante circulaba por los canales olfativos públicos. El aroma a consumo se filtraba por las hendijas de la ciudad.

Once de la noche.

Cada partícula de aire sobre la Gran Avenida comenzó a contraerse y dilatarse, vibrando millones de veces por segundo. Todo el aire disponible se convirtió entonces en un solo canal de consumo colectivo: come, vea, beba, huela, todo cómodamente en su asiento anatómico. La Corporación le ofrece esta noche...

Y de pronto apareció aquel fantástico armatoste. Flanqueado por cientos de automóviles estáticos que se agolpaban en los octógonos, fue deslizándose como un velero sobre las aguas tranquilas la desmirriada máquina al ritmo de un regular pop, pop, pop...

El viejo Ford T, color rojo fuego, con una constelación de luces en el lugar de la capota, en las ruedas y en los descascarados guardabarros parecía ignorar el tiempo. Al volante, Francisco Piro, conduciendo el artefacto con una mano, arrojaba serpentinas rojas, amarillas y verdes, y papel picado y de vez en cuando alguna flor a los sorprendidos espectadores. Una música lejana surgía del piso de madera agrietada. De pronto era un vals vienés, de pronto una polka, un tango o una tarantela. El viejo se agachaba afanosamente sobre el piso para cambiar los discos rayados en el antiguo fonógrafo de bocina. Su afiebrada imaginación veía entonces muchas cosas del pasado. Veía que al principio eran los viejos, casi enseguida las mujeres y los hombres más fuertes y finalmente los niños. Todos, abandonando sus confortables asientos, casi hipnotizados, formaban un interminable cortejo de bailarines y cantantes que enronquecían, como si la memoria del mundo, descendiendo sobre ellos, hubiese desenterrado de los subconscientes, las antiguas melodías y sus versos.

En esos minutos, antes de que llegaran con sus estrepitosas sirenas los automóviles azules de la Corporación y saltaran de ellos guardias azules, con bastones azules, el tiempo había retrocedido setenta años y quizás muchos más. En esos minutos, sumergido en el fulgor de mil lamparitas de colores, reales como las constelaciones del cielo y oyendo con la imaginación el estallido de fuegos artificiales que sumergían a Momo en las cenizas, con los brazos y las manos entumecidas de arrojar papel, y la garganta reseca de cantar, para el viejo Francisco Piro, en esos minutos, fue el desaparecido carnaval.

alfredo hugo de maría

Para EL LITORAL

buenos aires-tango

POR emilio novas

las evocaciones porteñas de sigfredo pastor

Para EL LITORAL — BUENOS AIRES

Ventana móvil

¿Cuántos años hace que dibuja Sigfredo Pastor? Pocos menos de los que tiene (y que pasaron el codo del medio siglo). Cuando nos conocimos —hace más de tres décadas— ya Sigfredo Pastor era un dibujante maduro. Su destreza le venía desde los primeros bancos escolares.

Como autodidacto abrevó en muchas fuentes. Y también en aquella academia libre que fue el taller de Guillermo Facio Hébequer —bastante olvidado— donde acudíamos los que dibujaban y los que escribíamos. Identificados en el hambre de conocimiento, a todos nos alimentaban las enseñanzas espontáneas de Facio, maestro múltiple por que no lo pretendía. Ni creía serlo.

Se puede creer, verosímilmente, que allí tomó Sigfredo Pastor conciencia de la posición del artista y de su medio expresivo; y de ir creciendo entre y con la vida, sin limitarse a lo que se ve desde una quieta ventana. Entonces comprendió para siempre que la ventana ha de tener movimiento y ubicuidad. Que debe ir con uno. Que debe abrirse de par en par a todos los ámbitos visibles e invisibles.

Compás de tango

Desde entonces hasta la primera muestra que realizó en agosto de 1968, ha transcurrido todo un tiempo que está condensado en el tema del tango; tema vivido desde el teclado paterno, porque su padre fue un músico español asimilado a nuestra fragua. Si no les ha dejado a sus hijos una herencia moneda nacional les legó un nombre que no necesita detergente ni brillo a mano y unos machazos tangos clásicos. ¡Uno de ellos, que aparece en la "pieza para piano" como el "4º Tango Argentino", fue copiado de do a si y desaprensivamente firmado por un "autor" apresurado: (¡Vino nuevo en odres ajenos!).

Mucho antes de las 26 témperas, tintas y xilografías de aquella exposición —y de la Carpeta Buenos Aires - Tango con 10 xilografías en color editada por Quetzal"—, hay pues un largo viaje. En su Buenos Aires natal y lejos de él, Pastor vio, evocó y concibió bailarines de tango, la cancionista que al entonar la peripecia ajena confiesa la propia, el organito de la tarde —con la cotorrita horóscopa— el que escucha a Gardel como en misa, las "pintas bravas" de Arolas y Villoldo, los tangos de piso'e tierra del 900, ese trío de viola, flauta y fueye— que modelaba con sus firuletes la inventiva coreográfica de la pareja— el guitarrero; el homenaje a la primera bandoneonista del mundo argentino: Paquita Bernardo. Y también, a Discépolin y Pugliese y Troilo, tributarios y oficiantes de un rito que nació donde nació y que hoy está donde está (a favor de quienes lo sentimos como componente inequívoco de Buenos Aires y en contra de los que se niegan a reconocer en el tango la expresión psicosocial más original del mundo).

En las Estampas de tango que don Francisco García Giménez —más que historiador historia viva— publica los sábados en El Día de La Plata, transcribe una opinión del venerable maestro argentino Alberto Williams. Sus afirmaciones acerca de nuestra música ciudadana son conceptualmente parecidas a otras con las que respondió a unas preguntas nuestras durante una entrevista en "Platea Club", una revista radiofónica precursora que existió hasta 1941. El ilustre compositor expresó, según la versión testimonial de García Giménez: "Voy a repetirle a usted lo que manifesté en un reportaje hace veinte años. Hoy, a conciencia plena, lo mantengo. El tango es digno del mayor respeto. Hay que fomentarlo, porque está constituyendo la nacionalidad musical de nuestro país. Los públicos europeos o norteamericanos saben distinguir, en medio de la música universal, la música en esencia netamente argentina. Hay que cultivar el tango, porque es la materia prima sobre la cual trabajarán los artistas futuros. ¿Qué era el minueto? Placer del populacho. Música del pueblo, que, al pasar por Beethoven, se transfigura en esa joya sutil que el propio Beethoven bautizó con el nombre italiano de 'scherzo'. El tango es, a semejanza del minueto, el protoplasma, la célula vital, el núcleo que aprovecharán los artistas del porvenir para hacer filigranas. El arte superior de las edades venideras tendrá, forzosamente, que basarse en los tangos que hoy hacen estremecer de ternura a nuestras muchedumbres". La afirmación del maestro Williams fue escuchada por García Giménez en 1948 y casi diez años antes, en parecidos términos, por nosotros. Era una consciente convicción que la hora actual está confirmando.



"Trío de la Guardia Vieja" de Sigfredo Pastor

Estas estampas plantaron en la calle Florida de las últimas novedades y de los últimos retorcijones de la moda la añeja novedad del tango controvertido y victorioso. Tan representativo como el propio ser argentino, por cuyas venas —como por los pentagramas del tango— circulan, en más o en menos, indisolubles glóbulos inmigrantes.

Pastor está más allá de la ilustración pintoresca. Es el testimonio porteño, recreado, de una realidad que se tiene la obligación argentina de conocer a fondo. Porque es tiempo de auscultarnos con la misma consagración con que se estudia el proceso de formas y contenidos ultramarinos.

El ahora de Sigfredo

En su estudio de la calle Yatay, Sigfredo trabaja mucho no obstante su aire cansino. Su figura es el reverso de los que corren para llegar impuntuales a ninguna parte. La vida interior de Pastor —templada en una larga historieta de andanzas bien y malaventuradas— no se manifiesta en sus movimientos pausados; pero sí cuando dibuja infancias fascinantes y rostros sublimados de mujeres. Y cuando pinta visiones subjetivas del tango de anteayer, con un fondo suburbano entrevisto y entresoñado.

¿Vas a seguir restaurando estos sueños?

—No mucho más. Este es un período. Necesité manifestarlo en un momento determinado. Si continuara, ya no tendría el sentido de ese momento ...

—Es cuando el sentido original termina convirtiéndose en literatura plástica. ¿Viene a ser así?

—Es así ... Insensiblemente se cae en eso. Ni los grandes artistas se libran de ese riesgo. ...

—¿Qué pensás hacer en el futuro, Sigfredo?

—Ante todo, poder hacer durar este milagro de vivir de la pintura. Y, a medida que pueda comprar más porciones de tiempo, emprender una obra de mayor aliento.

—¿Qué entendés por obra de mayor aliento?

—No sé bien a qué le doy ese significado ... Intuyo que será el tema, el reposo para estudiarlo, la serenidad interior para realizarlo...

Lo que está detrás y adentro ...

Y a eso se encamina este artista que acumula tantas memorias (algunas con calidad de experiencias).

Ahora presiente que todo lo que ha quedado atrás —pobreza, riqueza, oficios, felicidad, desdichas— no le deteriorá el espíritu y puede seguir confiando en nuevas aventuras.

Cuando hoy Sigfredo Pastor estiliza un rostro de niño o de mujer, en cada trazo está latiendo lo que Rilke pedía para poder acuñar un verso perdurable...

Sociales

Casamientos—

—En la parroquia Nuestra Señora del Carmen será bendecida pasado mañana martes a las 21, la unión matrimonial de la señorita Estela Guadalupe Bertona con el señor José Daniel López, apadrinando la ceremonia religiosa la señora María del Socorro L. de Cassazza y el señor Francisco S. Bertona y asistiendo a la misma en calidad de testigos la señora Teresita B. de Enriquez y el señor Pedro R. Enriquez.

Del acto civil serán testigos por ambos contrayentes, la señora Elba Ponce de López y el señor Rafael O. Olivencia.

—El R.P. Obdulio Di Jacobo bendijo anoche en la parroquia Sagrado Corazón de Jesus, de la ciudad de Paraná, el casamiento de la señorita Cristina Díaz Zamero con el teniente Jorge Páez Padró, siendo padrinos de la ceremonia religiosa por ambos contrayentes, las señoras Odilia Z. de Díaz e Irma P. de Páez y los señores Raúl Díaz y Rafael Páez, oficiando de testigos en el mismo acto las señoritas Odilia Díaz y Leonilda Zamero y los señores Hugo Páez y Oscar Botero.

Del acto civil efectuado el viernes último fueron testigos la señora Rosa Padró de Moyano y la señorita Magdalena Carafa.

Los nuevos esposos se ausentaron en viaje de bodas a San Carlos de Bariloche y se radicarán después en Comodoro Rivadavia.

—En Villa María Grande, Entre Ríos, fue bendecido anoche por el R.P. Julio Kemerer el matrimonio de la señorita Estela Isabel Vouilloz con el señor Héctor Juan Solari Reula.

—Pasado mañana martes a las 11, será bendecida en la parroquia Santa Teresita del Niño Jesús, la boda de la señorita Haydée T. Méndez con el señor Alcides O. Mónaco, ceremonia en la que actuarán como padrinos la señora Clara A. de Mónaco y el señor Rodolfo J. Méndez oficiando de testigos la señora Nidia R. de Méndez y el señor Luis Mónaco.

Testificarán el acto civil los Sres. José Luis Trentino y Alberto Leonel Mónaco.

Los nuevos esposos se ausentarán en viaje de bodas a Buenos Aires y Mar del Plata.

Viajeros—

—De Mar del Plata el señor Héctor F. Carreras y su esposa, Ana María Coratti.

Bodas de plata—

—El 7 del corriente festejarán sus bodas de plata matrimoniales, el señor Julio J. Hogiano y señora, Alcira R. Eberhardt, quienes con este motivo harán oficiar dicho día a las 19.30, una misa en acción de gracias en la parroquia Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva), acto en el que se verán acompañados por sus familiares y amistades.

Nacimientos—

—En el sanatorio La Entrerriana, de la ciudad de Paraná, guarda cama la señora Ana María Lozano de Lozano; su estado como el de su hija Rocío Lucía, es satisfactorio.

Reuniones—

—Con una reunión de amiguitas celebró ayer su cumpleaños, la niña Alcira Graciela Castelnovo.

Funerales—

—Para impetrar por el eterno descanso del alma del señor Faustino José Galoppe, fallecido hace un año, será oficiado un funeral pasado mañana a las 9, en la iglesia Santa Margarita de la localidad de Humberto 1o.

—Mañana a las 8, en la iglesia Sagrado Corazón de Jesús de Laguna Paiva, se rezará un funeral en memoria del señor Jaime Amengual, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su muerte.

Demostraciones—

—Mañana a las 21 se efectuará la demostración que sus amigas ofrecen a la señorita Rosa Gloria Núñez, para despedirla de la vida de soltera. Han organizado este agasajo, que consistirá en una cena, las Srtas. Beatriz García Filippa, Martha Bernal y María Esther Samaryi.

Excursión a Mendoza y Chile—

—Por el teléfono 28298 continúan recibiéndose inscripciones de aquellas personas interesadas en participar de la segunda excursión a Mendoza y Chile que para la presente temporada ha organizado un núcleo de señoras y caballeros vinculados a la parroquia Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva). Esta segunda excursión con una duración de 10 días, saldrá desde esta ciudad el 13 del corriente, visitándose durante la misma en el vecino país, las ciudades de Viña del Mar, Valparaíso y su capital, Santiago de Chile.

Misas—

—Se rezará mañana a las 8.30, en la parroquia Nuestra Señora del Carmen, una misa para rogar por el eterno descanso del alma del señor Julio César Palamedi.

—Con motivo de cumplirse el primer mes del fallecimiento de la señora Aida Galuzzi de De Filippis se rezará una misa en su memoria mañana a las 19.30, en la parroquia San José de los Padres Agustinos Recoletos.

—Hoy a las 19, se dirá una misa en el templo Nuestro Padre San Francisco, en sufragio del alma del señor Armando Horacio Fezza.

—En la capilla Nuestra Señora de Lourdes de Huerta Grande (Córdoba) y en la ciudad de Mar del Plata, se rezarán misas mañana en sufragio del alma del contador Antonio Landó, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

—Será oficiada el 5 del corriente a las 8,30, en la iglesia Nuestra Señora de la Merced, en San Justo Santa Fe, una misa en memoria del señor Antonio Francisco Mangini, fallecido hace un mes.

—Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de la señora Ernestina Liruso de Giacosa, se rezará una misa en su memoria pasado mañana martes a las 7, en la parroquia San Juan Bautista.

Compromisos—

—Fue formalizado ayer en la parroquia San Miguel Arcángel, de Paraná, el compromiso matrimonial de la señorita Ramona Sanabria Alvarez con el señor Raúl Enrique González Martínez.

Culto católico

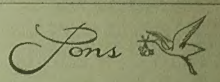
Iglesia Catedral Metropolitana—

—Con motivo de la festividad de la Presentación del Señor, mañana, antes de la misa de las 20, tendrá lugar en esta iglesia la bendición de las velas que serán entregadas a los fieles que la soliciten.

El día 3, fiesta de San Blás, patrono contra los enfermos de la garganta, tendrá lugar también antes de la misa de las 20, la bendición de velas y gargantas.

Parroquia Sgdo Corazón de Jesús—

—En esta parroquia será celebrada mañana lunes la fiesta de la Presentación del Señor con los siguientes cultos: a las 7, bendición de las candelas y seguidamente, misa; a las 19.30, misa.







Comedia musical de gran éxito en la pantalla

NUEVA YORK (Ansa). — "Man of La Mancha" ("El hombre de La Mancha"), la conocida comedia musical presentada por años en Broadway, y que renovó su éxito en Londres, Berlín y París, será llevada a la pantalla.

Albert Marre, que la produjo en el teatro, la llevará al cine y Dale Wasserman escribirá el guión. Los intérpretes aún no han sido elegidos.

BUEN FOLKLORE Y MUCHO PUBLICO EN EL FESTIVAL DE GUADALUPE



Arriba, vista parcial del público asistente al concurso de Guadalupe; abajo, a la izquierda, "Los de Salta" durante su actuación, y a la derecha, Abel Hereñú y Omar Monzón, finalistas de la selección pre-festival, que actuaron con señalado éxito en la noche de apertura de la muestra.

Cuando el director del certamen folklórico de Guadalupe, Antonio R. Perusini encendió la llama de la tradición y pronunció las palabras con que dejó inaugurado este segundo certamen entre fuegos artificiales y el repicar de las campanas de la basílica, no quedaba un sólo lugar en las 4.000 plateas habilitadas, ocupadas por un público que supo apreciar el esfuerzo de personas que luchan para que Santa Fe tenga una muestra de este tipo.

Los valores contratados dejaron bien sentados los pergaminos que traían: Los de Salta, primeros en actuar, derramaron esa esencia norteña tan pura, plena de auténtico folklore; Ginette Acevedo, una chilena dulce, llena de romanticismo, que canta cuecas y litoraleñas, fue ovacionada y a demás acompañada por el coro nacional en "Chua Chua".

Mercedes Sosa dijo al terminar su actuación: "Nunca en ningún festival me escucharon tan respetuosamente ni me aplaudieron tanto". Su canción "Alfonsina y el mar" quizá haya sido la más aplaudida de la noche.

Luego de los poemas y las aventuras del Turco Julio derramadas por Cacho Santa Cruz. Los Quilla Huasi trajeron su bagaje de canciones. También estuvieron a la altura de los anteriores los promocionados valores jóvenes Las Voces del Río y Abel Hereñú, quienes supieron granjearse el cariño y la simpatía de los presentes.

En el final, y a pedido del público Mercedes Sosa, Cacho Santa Cruz y Los Cantores de Quilla Huasi entonaron juntos "Luna tucumana", ante un público enfervorizado que no se movía de sus sillas y que pedía más y más.

Esperemos que hoy, día de cierre, la reunión siga tan maravillosamente como hasta ahora y el público, un ejemplo de cultura, sepa catalogar un buen espectáculo. Entonces el éxito del festival estará asegurado.

Escena de "Frontera de tormentas", western alemán de Alfred Vohrer, que protagonizan Rod Cameron y Pierre Brice, que pasado mañana cursará el Ocean.

Una amenaza motivó la suspensión de una función teatral

NUEVA YORK, (UPI). — Una amenaza telefónica, hecha en el entreacto del ballet "Episodes", de George Balanchine, referente a que estallaría una bomba en el teatro, causó la suspensión de la presentación.

Funcionarios del teatro "New York State" dijeron que el informante señaló que el explosivo estallaría en horas de la noche. El público, molesto porque no se le avisó la razón de la cancelación hasta después, fue evacuado del teatro.

La policía registró todo el edificio, pero no halló bomba alguna.

Cierra sus puertas Organización Rank

Organización Rank cierra sus puertas en toda América latina y también en otras partes del mundo, estimándose que el proceso de desmantelamiento de la filial argentina se cumplirá en un par de meses. W. H. Jamieson, director de la empresa para el exterior, llegó a Bs. Aires y comunicó la novedad al personal, explicando que la decisión responde a la crisis general que atraviesa el cine en todo el mundo y a las pérdidas experimentadas por Rank a causa de ella.

Harry Archinal, el jefe de Buena Vista Internacional, está también en Buenos Aires y confirmó la versión según la cual el material de Disney será distribuido en adelante por Metro-Goldwyn-Mayer. En cuanto a las películas producidas por C.B.S. a través de Cinema Center Film y National General Pictures, es muy probable que las maneje Fox, como en otros mercados.

Por otra parte se negociará la distribución de las producciones Rank que faltan estrenar (hay cuatro de la serie "40 grados de amor").

Cierran salas por vacaciones

[illegible] sus puertas tres salas con [illegible] ... las [illegible] del 1º de febrero [illegible] otras dos no han avisado sobre la fecha de su reapertura.

Acido enfoque sobre la violencia en una correcta realización

Clay Mc Cord (Alex Cord) es un huidizo aunque valiente pistolero perseguido por la ley, pero fundamentalmente por los inescrupulosos buscadores profesionales una cruel especie de cazadores de delincuentes vivos o [illegible] por el solo hecho de cobrar su recompensa. Sobre la personalidad del protagonista nunca más alejado de los clásicos héroes del oeste) gravita ya por entonces el peso de su escurridizo e incierto derrotero por una parte, y, por otra el es[illegible] traumatizante recuerdo de su infancia conmovida por una [illegible] muerte de su padre. En el fondo él se cree que padece del mismo mal y quizás allí resida su verdadero drama que sobrelleva acá junto con el asedio casi constante de bandoleros de su misma calaña y aún peores.

Tal es un primer plano de la trama de "La hora de la venganza", filme en colores que Columbia ha estrenado en el cine Ocean. Su mérito mayor podemos encontrarlo en el prolijo tratamiento que le prodigó el dúctil realizador italiano Franco Giraldi ("La bombolona") prescindiendo de muchos de los gastados esquemas que modelan a los frenéticos westerns que se producen en el Viejo Mundo para consumar un trabajo que, sin llegar a apartarse de algunos de los convencionalismos que le son característicos, logró conformar una mesurada reflexión sobre la violencia, aun cuando no se la enfoque en forma acentuada y por medio de habituales confrontaciones entre virtuosos de los puños y del revólver.

De esta manera Giraldi (un nombre que habrá que comenzar a tener en cuenta y seguir con atención sus futuros trabajos), hace hincapié en la sicología de los personajes centrales: Lem Carter (Robert Ryan), el gobernador del Estado [illegible] propugna una amnistía para todos los criminales deseosos de rehabilitarse dentro de ese medio tan hostil y el sheriff Colby (Arthur Kennedy), menos [illegible] que sostiene que la [illegible] debe ser aplicada [illegible] cadas [illegible] a todos los delincuentes y [illegible] fugazmente en [illegible] de esos rastreadores de fugitivos que bordean la trama.

El resultado es una obra [illegible] que en [illegible] proporción escapa [illegible] denominador de un género no habituado a apartarse de situaciones que, por lo general no superan una gratuita superficialidad. Una película de acción, pero donde ésta emerge esencialmente del tenso clima que propicia el destructivo ambular de seres regidos por un código de violencia como medio de subsistencia.

Es también destacable la fotografía de Alace Parolin y en la faz interpretativa la labor de los tres actores [illegible] citados correctamente secundados por Nicoletta Machiavelli y Mario Brega, entre otros. —R.L.



Anthony Quinn, protagonista de "Zorba, el griego" que mañana repondrá el Garay junto a "Los amores de un pícaro", de Philippe De Broca.

RADIOFONIA

"El campo es capital"

[illegible] del Tercer Festival Folklórico para [illegible] que se llevará a cabo en [illegible] Pinto [illegible] de Buenos Aires [illegible] campo es capital [illegible] Radio Rivadavia [illegible] trasladaron a la ciudad [illegible].

La conducción de [illegible] Márquez y [illegible].

"Viaje alrededor de la tarde en 180"

[illegible] por la onda de LS5 Radio Rivadavia el programa "Viaje alrededor de la tarde en 180". Esta emisión sale al aire [illegible] de 14.30 a 17.30 animada por el disc-jockey Ricardo Castellano.

"Programa sobre las Naciones Unidas"

[illegible] el corriente año cumplen 25 años de su creación las Naciones Unidas organismo mundial, cuya finalidad fue desde sus comienzos fomentar la cultura, el progreso y el bienestar entre los pueblos. Por la onda de LS5 Radio Rivadavia se emite todos los lunes a las 21.45 un programa sobre el acontecimiento, denominado "Plan Naciones Unidas: historia de un ideal". El mismo es preparado por el Centro de Información de las Naciones Unidas en Buenos Aires.

Los estrenos de la semana

La semana cinematográfica [illegible] tres [illegible] de procedencia europea. Ellas son "Frontera en llamas", [illegible] de origen alemán, filmado en cinemascope y en colores, que interpretan Pierre Brice y [illegible]. La novedad será presentada el martes en el Ocean. El Colón estrenará también desde el martes "Requiem para un agente secreto", de espionaje, en colores e interpretado por Stewart Granger. El director es Sergio Sollima. Por su parte, el Ideal ofrecerá a partir del jueves "Intriga mortal", de Hal Brady, con Henry Silva y Beba Loncar. Es un filme de espionaje fue filmado en colores y para pantalla ancha.

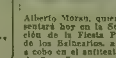
Reposición

El Garay repondrá a partir de mañana "Zorba el griego" de Michael Cacoyannis, que interpretan Anthony Quinn, Alan Bates, Lila Kedrova e Irene Papas. En programa proyectará "Los amores de un pícaro" de Philippe de Broca.

Falleció la mujer más gorda del mundo

BIVE (Francia) (UPI) — La señora María Louise Bassaler que llegó a pesar 551 libras y afirmaba ser la mujer más gorda del mundo, falleció a la edad de 6[illegible] años.

Bajo el nombre artístico de "Zita", la señora Bassaler fue durante muchos años la estrella de un circo ambulante.



Alberto Moran, quien se presentará hoy en la Sexta Edición de la Fiesta Provincial de los Balnearios, a llevarse a cabo en el anfiteatro "Juan de Garay".

PROGRAMAS DE TEATRO - CIRCO - CINES - RADIOS Y TELEVISION

CINES

AVENIDA. Avenida Freyre 2553. Tel. 36.093. — Continuado 14, 17.50, 21.15: El gran mapa [illegible] (variedad en tecnicolor): 14.10, 18, 21.25: El libro de la selva, W. Disney (tec.): 15.55, 19.30, 22.55: El valiente príncipe de Donegal, Peter McEnery (tecnicolor). Platea 2, niños 0.60. Mañana, sala cerrada por refecciones hasta próximo aviso.

BELGRANO. [illegible] — Continuado 17, 20.45.

SALON [illegible]

[illegible] 18.30, 22.15.

REBECA, UNA MUJER INOLVIDABLE

El fantasma de una mujer [illegible] Platea 2.50 [illegible] — Mañana no hay función sala cerrada por refecciones hasta nuevo aviso.

[illegible]OLON. Av. Rivadavia 2835. Tel. 32528 — Continuado 17.50, 21. Atentado al [illegible] E. Rivas [illegible] Platea 2.50 [illegible] — Mañana no hay función [illegible] personal de la sala descansa.

[illegible]ORE. San Jerónimo y [illegible]. Teléfono [illegible] [illegible]

15. Noche trágica, James Stewart [illegible] — Familias [illegible] noche (en el patio) 16.30, 20.30. Noche ant. 16.30, 20.35.

EL SUCESO

Vittorio Gassman, Anouk Aimée y Jean Louis Trintignant [illegible] 16.30, 22.15.

INVASION

Un grupo de hombres luchando contra el misterio [illegible] con Lautaro Murúa y Olga Zubarry. Dirección: Hugo Santiago. Estreno 1970. Platea 2.50 [illegible] Mañana noche [illegible] 20.35.

AMORES DE UN PICARO

Una [illegible] con un reparto realmente sensacional: J. B. Cassel, C. Deneuve y B. Mao, en cinemascope y tecnicolor.

ZORBA EL GRIEGO

A. Quinn en su máxima creación para la pantalla encarnando a Zorba, el personaje de este filme de hondo contenido humano varias veces premiado y [illegible] por todos los públicos del mundo. Platea 2.50 [illegible]

[illegible]EAL. San Martín 2344. Teléfono [illegible] — Continuado [illegible]

LA ESFINGE DE VIDRIO

[illegible]

LA CAUTIVA DE LA SELVA (con Libertad Leblanc)

LUXOR. San Martín y [illegible] — Continuado [illegible]

TRAMPA PARA UN ASESINATO

[illegible] Estreno 1970.

CHARLY

[illegible]

LUZ Y FUERZA. Junín 2457. Teléfono 28.91 [illegible]

ESPECIALISTAS EN FALDAS

[illegible]

UN ITALIANO EN AUSTRALIA

[illegible]

[illegible] en tecnicolor [illegible]

MODERNO. [illegible]

OCEAN. 25 de Mayo 2[illegible] Teléfono [illegible]

LA HORA DE LA VENGANZA

[illegible]

ROMA. [illegible]

[illegible] 3.30 Después de la [illegible] D. Jansen (tec.) 22.15 [illegible] Platea 0.50 (sin restricciones).

GENERAL PAZ. Av. Gral. Paz [illegible] Tel. [illegible] — Continuado de 14 a 24 [illegible] Mr. [illegible] Dan Nox. La leyenda del [illegible] P. Newman [illegible] Los [illegible] de [illegible] H. Fonda (tec.). Platea 1 (proh. 14) — Mañana no hay función sala cerrada por vacaciones hasta nuevo aviso.

LAS FLORES. [illegible] Pareta 3.5[illegible] Teléfono [illegible] Matinée 14.45, noche 20.55 [illegible] La gran [illegible] Raphael. Platea 0.70 niños 0.[illegible] — Mañana no hay función.

SANTO TOME

COLON. Avellaneda 1960. Tel. 6. — Sala cerrada hasta nuevo aviso.

CINE TEATRO SANTO TOME. 25 de Mayo 1930. Tel. 7 y 5. Matinée 14.45, vermouth 17.15, noche 20.45. Flora Fernández (Vendedora de tiendas) [illegible] Don Segundo Sombra [illegible]

[illegible] panamericano — Mañana no hay función sala cerrada por vacaciones hasta nuevo aviso.

PARANA

CINE REX. [illegible] Caseros 2[illegible] Tel. 1.[illegible] Sala cerrada por vacaciones.

CINE MAYO. 25 de Mayo 30. Tel. 1.328 — Continuado desde las 14.

EL ALAMO

Aventuras en tecnicolor con John Wayne. Noticiero argentino. Mañana continuado desde las 14. Caballero criollo. Drama [illegible] con E. Muiño y A. Bellor. Noticiero argentino. Tercero por un día. Comedia con Lalo González (Pipotto) [illegible] Música, [illegible] Comedia musical con Osvaldo Pacheco, Vicente Rubino y [illegible]. Platea única 0.50 (sin restricciones).

FESTIVAL DE LA PANTERA

Dibujos animados en tecnicolor. Platea 1.50, niños 0.80. Incone 18 años.

CINE SELECT. [illegible]

FUNNY GIRL

[illegible] Barbra Streisand [illegible]

[illegible]

LT 10 RADIO UNIVERSIDAD DEL LITORAL (1020 Kcs.)

9 de Julio 2[illegible] — Teléfono 31774 [illegible]

HOY

[illegible]

9.3[illegible]	Domingo en el trópico
[illegible]	Peña radial
10.32	El rincón musical de los niños
11 —	Informativo
11.5	Ráfagas de tango
11.45	La número 1
12	Informativo
12.5	Variedades musicales
[illegible]	Informativo
12.[illegible]	Variedades [illegible]
[illegible]	Panorama informativo
13.25	Pelotón deportivo
14 —	Informativo
14.30	Canta Brasil
14.45	El canto nuestro
15.3	Domingo musical
16	Informativo
[illegible]	Música con ritmo
16.45	El [illegible]
[illegible]	Melodías internacionales
18	Informativo diario "El Litoral"
18.5	Ritmo de juventud
19.[illegible]	Panorama deportivo
20	Informativo
[illegible]	Veinte cuarenta
21.2	Tangos en la noche
21.32	Música popular de tema [illegible]
21.43	Libros al día
22.2	Puntos cardinales
22.20	París actualidad
[illegible]	Panorama informativo
23 —	Concierto de la noche
	Obras maestras de la música
0.2	Show de medianoche
[illegible]	Variedades musicales
[illegible]	Informativo
[illegible]	Cierre de la transmisión

LRA 14 RADIO NACIONAL SANTA FE

HOY

[illegible]

2[illegible]	Obras clásicas
21	Música [illegible]
21.15	Las dos caras [illegible] El teatro de la humanidad
23.30	Nuestro último programa
2[illegible] —	Cierre de la transmisión

LT 23 RADIO SAN JENARO NORTE

HOY:

6.55	Apertura
7 —	Despertando con música
[illegible]	Desfile de éxitos
[illegible]	Música [illegible] argentina
9	Media hora romántica
9.30	[illegible]
10	Programa Radio Vaticano
[illegible]	[illegible]
[illegible]	Ritmos juveniles
10.55	Ciencia y técnica
11 —	Mensaje argentino
[illegible]	[illegible]
12.[illegible]	Edición [illegible]
12.[illegible]	Escala [illegible] de los éxitos
13	Recital folklórico
13.[illegible]	Música francesa
14	Informativo [illegible]
14.15	Música popular
18	Informativo El Litoral por LT 10
18.1[illegible]	Los éxitos de la semana
19 —	Cine y melodías
19.[illegible]	Festival de [illegible]
20	Cofre de [illegible]
20.30	Editorial de LT [illegible]
20.35	[illegible]
[illegible]	Radio [illegible] informativa
21	[illegible]
[illegible]	En la noche [illegible]
[illegible]	La música y sus maestros
[illegible]	Concierto [illegible]
23.15	Cierre de la transmisión

TELEVISION

CANAL 13 SANTA FE

HOY

11 —	Señal de ajuste
[illegible]	Telespaña
12	Corre caminos
12.30	Entre [illegible] hoy
[illegible]	[illegible]
14.30	Cine de la tarde
19.[illegible]	Disneylandia
20.30	Wild Bonett
2[illegible] —	[illegible]
2[illegible] —	Todo broma
2[illegible]	[illegible]
23 —	El mundo de César Romero

MAÑANA:

11 —	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
21	[illegible]
2[illegible]	[illegible] de espectáculo

LS. 82 CANAL 7 - [illegible]

(Se [illegible] a partir de [illegible]. Programación será ampliado en horas y días)

Lunes

[illegible]	Super [illegible]
[illegible]	[illegible] deportivas
[illegible]	[illegible]
[illegible]	Intriga en Hawaii

Martes

20 —	Siete notas
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
23 —	Intriga en Hawaii

Miércoles

20 —	Folklorísimo
21 —	[illegible] juventud
[illegible]	Deporte ayer
22.30	Redacción siete
23 —	Intriga en Hawaii

Jueves

20 —	[illegible]
2[illegible] —	[illegible]
[illegible] —	Yo conozco a O'Neal
22.30	Redacción 7
23 —	Intriga en Hawaii

Viernes

20 —	Club 70 (música)
21 —	Sala de estrenos (pel.)
22.30	Redacción 7
23 —	Intriga en Hawaii

Mac Foster no vendrá a Buenos Aires para pelear con Bonavena

[illegible] ...tante envió una comunicación, para que sea el boxeador argentino que viaje a los Estados Unidos pero la proposición fue desechada.

En tanto, se anticipa en el Luna Park que se hallan muy adelantadas las tramitaciones [illegible] Benvenuti [illegible] a Buenos Aires para [illegible] mediano con Carlos Monzón. La confrontación de no [illegible] algun problema— se concretaría para agosto o setiembre próximo.

Natación profesional habrá el domingo en la ciudad de Coronda

[illegible]

Libertad condicional para Amadeo Carrizo

[illegible] Amadeo Carrizo quedó en libertad condicional tras [illegible] ante un juez [illegible]

[illegible] Carrizo se encolerizó y golpeó a Luna Poles cuando [illegible] le gritó "Amadeo Amadeo donde estás que no te veo".

El partido lo había perdido Millonarios por un gol a cero y así Deportivo Cali conquistó el título de fútbol profesional colombiano por tercera vez.

El interprovincial entre conjuntos de ligas seguirá hoy

[illegible]

Los partidos de hoy

Los encuentros que se jugarán [illegible] los que detallamos a continuación: a las 19, Atenas de Santo Tomé enfrentará a Patronato y en el match de fondo que comenzará a las 21 Colón se medirá con Sportivo Urquiza.

Las entradas

Para la segunda fecha del torneo que se jugará esta noche regirán los siguientes precios de localidades: generales [illegible] pesos y socios 100 pesos.

Citación de Colón

La dirección técnica colonista cita para las 16 en su estadio a los siguientes jugadores: Gamboa, Constantino, Moreno, Gómez, Torres, Castelli, Kiprós, Córdoba, Bustos, Rusetti, Di Meola, Kovarrubias, Velázquez, Fernández, Arlettaz y Benevide.

Hip. de Progreso

PROGRAMA DE CARRERAS PARA EL PROXIMO [illegible]

[illegible]

Hip. de San Isidro

[illegible]

GANADORES DE BONOS BIBLIOTECA VIGIL

GANADORES DEL ULTIMO VIERNES

[illegible]

Con un excelente programa se reinicia la actividad en el hipódromo de Las Flores

Auspiciosa reanudación de actividades en Las Flores. Con un programa de ocho carreras que se puede calificar de primera línea. Entre casi todas parejas y promesas de consistencia el total de 8 productos de la nueva generación de 2 años y un handicap numeroso en inscripciones y con perfiles de verdadero clásico nada la categoría de la mayoría de los postulantes.

El programa inicial del calendario hípico local de 1970 se iniciará a las 14. La triple de combinadas tendrá desarrollo entre las 2a., 3a. y 4a. pruebas, en tanto que la triple simple cobrará vigencia en las tres siguientes. Y entrará a regir en Las Flores lo del peso fuerte. El boleto que a la vez es la jugada mínima establecida, costará $ 2, Ley 18188, equivalentes a 100 boletos y a $ 2 de la moneda antigua. Idéntico valor $ 2 de la nueva moneda tendrán los vales de las dos apuestas triples.

FORANEOS

Son numerosos los elementos foráneos anotados para el programa de Las Flores. Para guía del aficionado, consignamos las performances cumplidas por todos ellos en otros medios.

LA AMERICANA (en la 1a. el 1)

En Rafaela, viene de ser 3a. de Indicador y Suplicio en el clásico "Clausura" sobre 1.500 metros. Actuó en Rosario este año. El 6 de enero venció a Coronada y otras en 1'3" por 1½ cpo. y el domingo pasado resultó 3a. de Sikita y Adrianne en 1'14"1 5.

BON BEC (en la 1a. 4)

En Rosario, salió de perdedor el 26 de enero de 1969 venciendo a Surrender y otros por medio cuerpo en 1'20"1 5.

PALIA (en la 2a. el 5)

Viene de Paraná con 5 terceros puestos y dos primeros. El último, el 14 de diciembre sobre Gabrielito y otros por 2 cpos. en 1'11"1 5.

GENTAMINO (en la 3a. el 3)

Dos triunfos en Paraná. Sus tres últimas performances: 2o. de Mordori, 4o. de Indian Red y no placé de Recaudo el 14 12 69.

CREARING (en la 3a. el 5)

Viene de 3 no placé en Paraná. Finalmente, el 28'12, entró 3o. de Recaudo en 1'11"3 5 para 1.100.

TENISTA (en la 3a. el 6)

De Rafaela. Sus 4 últimas performances: 1a. sobre Guiame por 1 cpo. en 1'16" en Rafaela el 8 11, 2a. de Varón en S. Fco. a vs. cpos. el 23 11, 1a. sobre Catástrofe en Rafaela el 14 12 por 3 cpos. en 1'2" y el 27,12 en Rafaela 2a. de Professeur a un cuerpo en 1'20"2 5.

MAR DE FALTAS (en la 3a. el 7)

En Rafaela, el 14.12, 1a. sobre L'Empereur por 2 cpos., en 1'7" y el 27 12 1a. sobre Fuerte Barragán por vs. cpos. en 1'12 4 5. Además, ganó varias cortas.

FOGLIA (en la 3a. el 8)

[illegible] primeros puestos en Rafaela y San Francisco, dos cuartos, y viene de un no placé en Rafaela el 27 12 de Professeur.

CRUZ LIA (en la 3a. el 9)

De San Francisco. Dos primeros, dos segundos y un tercero en 1969 en Rafaela y San Francisco. Viene de un no placé en Rafaela el 27|12 de Professeur.

DEMETRIUS (en la 6a. el 1)

De Paraná. Sus cuatro últimas performances son: 1o. sobre Laberto por vs. cpos.; 2o. de Acme a 4 cpos., no placé de Acme el 17 de agosto y no placé de Recaudo el 28 de diciembre en 1.100 metros.

GUIAME (en la 6a. el 6)

En Rafaela y San Francisco. Dos primeros, 3 [illegible] y 2 cuartos puestos. Viene de ser 3o. de Professeur y Tenista el 27 12 en 1.300 metros.

GABRIELITO (en la 7a. el 2)

Un primero, 3 segundos y 2 cuartos en el año en Paraná. El último, tras Pallone, Segunda y Juquinco el 28.12 en 1.200 metros.

ACME (en la 8a. el 1)

En Paraná 4 primeros, 1 segundo y 3 cuartos en el año. El último, tras Recaudo, Arrufena y Crearing en 2.000 metros el 28 12. Además venció [illegible] en Valagay en 1'35" para 1.500.

ASENCIO (en la 8a. el 3)

Cinco primeros puestos y [illegible] en el año en Paraná. Sus [illegible] cuatro performances: [illegible] el 23 de [illegible] en 1.500, 1o. sobre [illegible] y otros por 1½ cpos. en 1'35"4 5 para 1.500 el [illegible] 11 2o. de Pudorino [illegible] el 14 12 en 1.300 y 3o. de Chaacual y B. [illegible] el 28 12 en 1.600 metros.

FORNIDO (en la 8a. el 13)

[illegible] 2 veces durante 1970 [illegible] 4 de enero [illegible] de Alfa [illegible] 2 cpos. [illegible] 15 y el 11 de enero [illegible] 6o. de Miren en 1.600 mt.

D. Cabral López nadará 30 horas

[illegible] se lanzó al agua del lago del Parque del Sur el nadador Dermidio Cabral López.

[illegible] a las 8 se [illegible] 31 horas [illegible] en cuenta [illegible] realizar a fines de [illegible] para establecer una marca de 105 horas.

La primera

Estolido resulta el mejor nombre de los locales para intentar con fortuna la jornada. Luego de su victoria del 21 de setiembre sobre Toñido y otros en 1'13"3 5, fue segundo de Rey Vitelio a 3 cuerpos y finalmente 3o. de Comal y Mincio. Pero el de Rubio tendrá una contra severa en La Americana. La rafaelina resultó 4a. de Carmar el 15 de noviembre en lo pesado, 3a. de Indicador y Suplicio en sus pagos, para luego incursionar en el Independencia, ganando el 6 de enero sobre Coronada y otras en 1'8" y arribando segunda de Sikita y Adrianne el domingo pasado. Tercero en discordia en el lote de 9 para los 1.200 lo vemos a Irreverente, que debuta aquí pero que cuenta con discretas performances en otros medios, entre ellas una victoria en Paraná.

La segunda

Complicada resulta la de segunda instancia, entre yeguas de 3 años ganadoras de 1 y 2. Si se pasa por alto su sexto puesto del 28 12 de Respnodon, tenemos que Nóbila resulta una de las mejores cartas. Debutó ganando, luego fue 2a. de Big Vet en cancha sorda, y más tarde, el 13 12, se impuso a La Piny, Beela y otras en 1'15"1 5. Pero entre las restantes hay varias con pretensiones similares. Ñanda, por ejemplo, aunque venga de fracasar. Donostia, que debutó ganando para arribar 3a. de La Cañana en lo pesado más tarde, y esta misma han de ser rivales de sumo cuidado para la hija de Restoration.

La tercera

Landgrabber apuntó entre los mejores de la generación que ahora cuenta con 3 años. No actúa en Las Flores desde su 4º puesto de Exor, en el "Jockey Club", a 2 y ¾ cuerpo, en 2'9"3 5. Luego resultó 3º en Rosario, y fue 4o. de Ahriman en el Provincias Unidas de Palermo.

Ahora se juega una linda en los 1.300 del premio "Damero", en donde conceptuamos a su principal adversario al propio Exor que luego de aquel triunfo fracasó en lo pesado en el "Carlos Pellegrini" que ganó Banderalo, y que en Rosario y Palermo entró 4 y 5 respectivamente tras Landgrabber. Lance peligroso, resulta el rafaelino Mar de Faltas, ganador de varias cortas en sus pagos y de dos oficiales, sobre L'Empereur primero en 1'7" y sobre Fuerte Barragán después, en 1'24"4 5. Spy Rose y varios foráneos completan la nómina, y cualquiera puede resultar sorpresa.

La cuarta

Es tradicional, y lógico, que el debut de los elementos de la nueva generación acapare el interés general. Ello ocurrirá en la prueba de 4º turno en donde se anotaron 9. Y el interés se ve aumentado porque entre ellos hay dos o tres que apuntan lindo, y en donde todos son esperanzas ellos resultan firmes promesas. Tales Caguayo, El Cencerro y Adhesivo principalmente. El hijo de Castex que atiende Oscar Farías hace tiempo que viene ensayando, con trabajos sumamente satisfactorios. Fue anotado en Rosario, pero no actuó. La prensa rosarina lo daba como el más indicado y seguramente será el favorito del cotejo. También se viene con todo el pupilo de Juan de la Cruz Ruiz. Sus trabajos de entrecasa son envidiables, por lo que resultará hueso duro de roer el hijo de Ecuator. También la potranca, una hija de Julio Chico que está en las competentes manos de Manuel de [illegible] Mata, es de las que han impresionado bien. El resto está en condiciones de hacer lo suyo y si se tiene en cuenta que son debutantes, y que son solo 600 metros, en el disco puede pasar cualquier cosa.

La quinta

No es muy calificado el lote de 3 años perdedores para los 1.100 metros del premio "Peñazo". Pero, promete ser discutido. Volverá Benedic a cargar con muchas opiniones. Sigue sin responder el pupilo de "Pito" Mirón y esta nueva emergencia servirá para calificarlo ya casi en forma definitiva, aunque tendrá la contra del número de suelta. Miss Peyla, por su segundo de Chasqueada en lo pesado del 28 12, el rafaelino Rotor y Pacat aparecen como los más serios enemigos del hijo de Belafonte.

La sexta

Una lotería. En la que pueden salir a la cabeza los números de Demetrius, de Quipi, de Fuma, de Sembrando o de cualquiera de los demás, ya que nadie puede ser descartado definitivamente. El entrerriano puntó lindo, pero luego decayó, como lo señalan sus dos últimos no placé. El de don Miguel Fernández es ganador de dos en La Plata. Aquí debutó con un 3o. de Chapucón en 600 metros. La de Francia siempre arrima. Viene de ser 3a. de Respondón a 3 cpos. y medio el 21 12 en 1.400, y el de Oscar Farías reaparece, desde el 8 de junio, en que escoltó a Finsen a medio pescuezo. Lance de primera el rafaelino Guiame, en un cotejo de 11 que pueden poner al rojo vivo los 1.200 del tiro.

La séptima

Manco Capac es de los de 3 años locales que ha mostrado evidentes progresos últimamente. Luego de su 2o. a la cabeza de Correcto en cancha semi anormal, fue llevado a Rosario en donde entró a un cuerpo y medio de Artístico el 18 de este mes, para ganar por distanciamiento el domingo pasado sobre Luengui, del que llegó a la cabeza, pero si no hubiera sido por las infracciones del piloto de éste, el hijo de Mapocho habría vencido con comodidad. Ahora, en un cotejo bravo sobre 1.200, defenderá nuestro voto, frente a figuras difíciles como Tideo, de reiterados segundos puestos, el último a tres largos de Edsel, de Pilote, que viene de ganar en lo pesado y de Buddy, dueño de excelentes trabajos en privado, pero que no repite cuando es por plata.

La octava

Numeroso y difícil el handicap sobre 1.400 metros de 8º y último turno, que puede ofrecer cualquier resultado, no obstante contar con tres o cuatro figuras que se destacan, aunque no con perfiles netos. Tylán será sin dudas uno de los grandes favoritos. Salió bastante bueno el pupilo de Bertolini, que viene de ganarle a Mañereando y otros en 1'16". Pero hay en el lote uno de [illegible] años que siempre fue regular y que viene atropellando lindo últimamente, Cardiaco, un hijo de Médico que avala su chance una victoria sobre Tahondo, aunque posteriormente resultó cuarto de éste y que viene de ganar en el Independencia a Caba y otros luego de sortear inconvenientes, en 1'12"2 5. Defenderá nuestra opinión el pupilo de Tonolis, aunque deberá echar un pulmón para ganar, ante la presencia del nombrado hijo de Tablón, y de otras calificadas figuras, como Buen Barrio, Campillo, Peinadita, Escolta Real y etc.

Certificados

No se habían recibido aún los certificados, hasta último momento, de Crearing, Mar de Faltas, Tenista, Foglia, Cruz Lía, Arriador, Siberita, Rotor, Magnífica, Demetrius, Guiame, Lady Alba y Fornido.

NUESTROS CANDIDATOS

Para la reunión de hoy en el hipódromo de Las Flores, reunión número 1 de 1970, a iniciarse a las 14

	Candidato	Enemigo	Sorpresa
1a.:	ESTOLIDO (3	LA AMERICANA (1)	IRREVERENTE (2)
2a.:	NOBILA (4)	ÑANDA (3)	[illegible]
3a.:	LANDGRABBER (1)	EXOR (2)	MAR DE FALTAS (1)
4a.:	CAGUAYO y Cía. (7 8)	EL CENCERRO (2)	[illegible]
5a.:	BENEDIC (2	MISS PEYLA (1)	[illegible]
6a.:	FUMA (8)	QUIPI (3)	[illegible]
7a.:	MANCO CAPAC y Cía. (7, 8)	TIDEO (6)	[illegible]
8a.:	CARDIACO (4)	TYLAN (8)	[illegible] (6)

HIPODROMO DE LAS FLORES

Competidores, montas y performances de los anotados para la reunión dominical

PRIMERA CARRERA — PREMIO "EAYO" — [illegible] (De 3 años y más, ganadores de 1) — A LAS 14.—

Ult. Perf.	No. Caballo	Kgs.	Padre Madre	Jockey
— — 3 4	1 La Americana	(8) 3 54	El Guía-Mia [illegible]	[illegible]tana
Debuta	2 Irreverente	(5) 3 57	[illegible]	J. Sesma
6 1 2 3	3 Estolido	(2) 4 58	Bicarburo-Es [illegible]	Suárez
Debuta	4 Bon Bec	(9) 5 53	Night of Mist-B. Etoile	F. López
0 5 5 1	5 Perfect Game	(3) 1 55	Game S[illegible]	Grand [illegible]
— — 5 0	6 Nerero	(7) 55	Prim [illegible]	Moncada
8 5 4 8	7 Viedmense	(1) 5 53	[illegible]	J. Quinteros
5 2 4 4	8 To Be	(4) 6 53	Mister Cube-Tanacera	[illegible]
— — 3 3	[illegible]	(6) 3 53	R[illegible]-Tre[illegible]	J. D. Ramírez

SEGUNDA CARRERA — PREMIO "AMANECER" — (Yeguas de 3 años ganadoras de 1 y 2) — (Comienza la triple de combinadas) — A LAS 14.30

Ult. Perf.	No. Caballo	Kgs.	Padre Madre	Jockey
2 4 4 1	1 La Cañana	(5) 3 58	[illegible]-Pizarrilla	J. D. Ramírez
— — 1 1	2 Donostia	(8) 3 51	[illegible]	[illegible]guez
1 1 3 0	3 Ñanda	(?) 3 56	Leviathan-[illegible]	Moncada
1 2 1 6	4 Nobila	(2) 3 56	Restoration-Noblesse	Suárez
Debuta	5 Palia	(4) 3 58	M. Twain-Palanquilla	M. Sesma
0 4 5 0	6 (Tabona	(7) 3 54	Tablón-Euclase	J. Quinteros
2 4 4 1	7 (Big Vet	(1) 3 56	[illegible]	Moncada
2 0 3 1	8 (Chasqueada	(1) 3 55	[illegible]	C. Quinteros

TERCERA CARRERA — PREMIO "DAMERO" — 1.300 METROS — (De 3 años ganadores de 2 y 3) — (Continúa la triple de combinadas) — A LAS 15.15

Ult. Perf.	No. Caballo	Kgs.	Padre Madre	Jockey
2 3 1 4	1 Landgrabber	(4) 3 53	Riesgo-Lasolta	Machena
4 1 1 0	2 Exor	(1) 3 58	Orpailleur-[illegible]	Moncada
Debuta	3 Gentamino	(7) 3 55	Montano-[illegible]	N. N.
2 1 1 0	4 Spy Rose	(6) 3 55	Spy Flight-Machuca	Grandoli
Debuta	5 Crearing	(3) 3 53	Cullan [illegible] Reina	V[illegible]
Debuta	6 Tenista	(5) 3 53	Regal-Tena	Di Paolo
Debuta	7 M. de Faltas	(1) 3 53	San Marino-Falasta	[illegible]
Debuta	8 Foglia	(?) 3 53	Narrador-[illegible]	no correrá
Debuta	9 Cruz Lía	(3) 3 53	C. de Fuego-Mar [illegible]	Castro

CUARTA CARRERA — PREMIO "PRIMEROS PASOS" — 600 METROS — (Para productos de 2 años) — (Finaliza la triple de combinadas)

Ult. Perf.	No. Caballo	Kgs.	Padre Madre	Jockey
Debuta	1 Adhesivo	(4) 2 52	Julio Chico-Lev[illegible]	J. Sesma
Debuta	2 El Cencerro	(?) 2 55	Ecuator-[illegible]	F. López
Debuta	3 Popular Man	(7) 2 55	P. Prince-M[illegible]	Ortega
Debuta	4 Arriador	(5) 2 55	Bicarburo-Sola Inca	Román
Debuta	5 Mas Base	(9) 2 57	Mascot-Base	N. N.
Debuta	6 Siberita	(6) 2 52	Soudade-[illegible]	Valdez
Debuta	7 (Caguayo	(3) 2 55	Castex-Hurtadilla	Rodríguez
Debuta	8 (Venancio	(1) 2 55	[illegible]	[illegible]
Debuta	9 (Cadro	(5) 2 55	Castex-[illegible]	no correrá

QUINTA CARRERA — PREMIO "PEÑAZO" — 1.100 METROS — (De 3 años no ganadores) — (Comienza la triple simple) — A LAS 16.45

Ult. Perf.	No. Caballo	Kgs.	Padre Madre	Jockey
0 6 5 2	1 Miss Peyla	(7) 3 51	[illegible]	J. Sesma
0 4 3 0	2 Benedic	(10) 3 58	Belafonte-[illegible]	Caudana
- 5	3 Rotor	(3) 3 56	[illegible]	Di Paolo
0 6 0	4 Nalin	(3) 3 54	[illegible]	Dilloti
4 0 5 3	5 B. Belgrano	(8) 3 58	[illegible]-Poetisa	Olivero
6 0 3 4	6 Pacat	(6) 3 58	[illegible]	Suárez
— 3 0	7 Magnífica	(1) 3 53	Narrador-[illegible]	Quintana
4 3 4 0	8 (Hidaira	(2) 3 53	[illegible]	Moncada
4 3 4 7	9 (Delalo	(9) 3 54	[illegible]	no correrá
4 5 2 6	10 (Aldiza	(4) 3 53	[illegible]	J. Quinteros

SEXTA CARRERA — PREMIO "DELANTERO" — [illegible] (De 3 años y más edad ganadores de 2) — (Continúa la triple simple) — A LAS 17.30

Ult. Perf.	No. Caballo	Kgs.	Padre Madre	Jockey
Debuta	1 Demetrius	(11) 3 57	[illegible]	Rossi
0 0 0 6	2 Mustafá	(8) 3 53	Médico-Mase	Machena
3	3 Quipi	(5) 5 53	Qui[illegible]	J. D. Ramírez
5 1 1 6	4 Te Escucho	(7) 4 52	[illegible]	M. Sesma
1 5 0 5	5 Comal	(?) 6 53	[illegible]	Ortega
Debuta	6 Guiame	(10) 3 57	El Guía-[illegible]	Quintana
3 1 4 2	7 Sembrando	(6) 4 55	Sobrador-Quin Lan	Rodríguez
0 5 2 3	8 Fuma	(5) 4 5?	C. de Fuego-Aleah	E. López
2 4 4 6	9 Particular	(4) 4 53	[illegible]	Moncada
1 4 4 5	10 Merced	(3) 4 53	[illegible]	J. Sesma
3 0 0 6	11 Aluendo	(1) 6 53	[illegible]	[illegible]

SEPTIMA CARRERA — PREMIO "ONDULANTE" — 1.200 METROS — (De 3 años ganadores de 1) — (Finaliza la triple simple) — A LAS 18.15

Ult. Perf.	No. Caballo	Kgs.	Padre Madre	Jockey
3 4 2 3	1 Buddy	(7) 3 58	[illegible]	[illegible]
Debuta	2 Gabrielito	(9) 3 58	[illegible]	N. N.
1 3 4 3	3 Gold Lista	(10) 3 53	[illegible]	F. López
3 3 6 3	4 Stalino	(2) 3 56	[illegible]	J. Sesma
1 3 3	5 Tío Emidio	(?) 3 56	[illegible]	no correrá
3 2 2 2	6 Tideo	(?) 3 55	[illegible]	Machena
6 ? 2 2	7 (Manco Capac	[illegible]	[illegible]	[illegible]
? 4 4 1	8 (Espirito	(6) 3 55	Mark Twain-[illegible]	[illegible]
3	9 (Lady Alba	[illegible]	[illegible]	J. Quinteros
0 4 2 1	10 Pilote	(4) 3 55	[illegible]	Rivero

OCTAVA CARRERA — PREMIO "SORRIO" — 1.400 METROS — (Handicap para caballos de 3 años y más) — A LAS 19.—

Ult. Perf.	No. Caballo	Kgs.	Padre Madre	Jockey
Debuta	1 Acme	(11) 3 53	[illegible]	Vega
1 3 5 6	2 Chabirrón	(9) 4 5?	[illegible]	[illegible]
Debuta	3 Asencio	(13) 5 45	[illegible]	[illegible]
4 1 4	4 Cardiaco	(10) 3 19	[illegible]	[illegible]
— 1	5 Peinadita	(?) 3 51	[illegible]	Rodríguez
5 2 1 1	6 Buen Barrio	(6) 4 53	[illegible]	J. Sesma
6 3 1 3	7 Cerbo	(4) 3 51	[illegible]	J. D. Ramírez
2 2	8 Tylán	(3) 4 51	[illegible]	Suárez
1 1 5 5	9 Campillo	(4) 6 53	[illegible]	Moncada
2 7 3 1	10 Tabacalero	(1) 4 49	[illegible]	[illegible]
3 0 1 3	11 Escolta Real	(7) 4 51	[illegible]	[illegible]
[illegible]	12 Tangerola	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Reaparece	13 Fornido	(?) 5 53	[illegible]	[illegible]

El Club G. Excursionistas Unidos prepara su competencia acuática



Dirigentes del Club Gimnástico Excursionistas Unidos que visitaron este diario para informarnos sobre la segunda edición de la competencia acuática "Riacho Santa Fe" a llevarse a cabo el 8 de marzo.

El Club Gimnasia [illegible] Excursionistas [illegible] de los [illegible] del riacho Santa Fe [illegible] donde la [illegible] de [illegible] peces.

Lo que fue hasta hace algunos años una entidad [illegible] prueba de natación [illegible] en la temporada [illegible] Riacho Santa Fe [illegible] [illegible] dirigentes de la entidad.

Este progreso agigantado de Excursionistas se debe a que cuenta con dirigentes dinámicos que como única carta de presentación muestran [illegible]

Entre [illegible] practican en Excursionistas el fútbol, basquetbol [illegible] criollo ocupan un [illegible] hombres que rigen su destino, están abocados a [illegible] actividades acuáticas [illegible] riacho Santa Fe [illegible]

Entre sus [illegible] una canoa [illegible] menores y [illegible]

¿Cual es el motivo de la realización de la prueba?

—Los motivos fundamentales son dos: el de reactivar este tipo de prueba [illegible] Excursionistas para [illegible] promoción.

¿Demanda muchos gastos su organización?

—Es muy costosa ya que el club se hace cargo de los [illegible] de los participantes [illegible] sus delegados [illegible] hasta [illegible] que se [illegible] en los primeros [illegible] y además tiene que proveer una canoa con su respectivo remero para cada competidor.

¿Cuántos nadadores estiman que [illegible] concurrirán al evento?

—[illegible] 21 nadadores en las diferentes categorías y ese número se superará no [illegible] en esta oportunidad. Se ha invitado a 24 instituciones afiliadas a la Federación Argentina de Natación y Water-Polo como así también a una entidad del Paraguay, lo que dará a la [illegible] carácter internacional.

Cabe consignar que la prueba [illegible] puntaje para el campeonato argentino de [illegible] que es la última de la temporada, lo [illegible] para que todos los nadadores de [illegible] se den cita.

¿Cuál será el recorrido de la prueba?

—Será el mismo de la temporada anterior. Se larga desde el [illegible] Colastiné para tomar por el río de su mismo nombre hasta el riacho Santa Fe para seguir por él hasta llegar frente a la institución [illegible] recorriendo un total de 11 kilómetros.

Elegimos esta [illegible] porque es accesible al público —ya que la puede seguir en todo su transcurso— por la belleza de la zona y fundamentalmente debido a que Excursionistas está enclavado en una de las márgenes del riacho Santa Fe.

Preocupación

Al margen de lo conversado sobre la prueba, los visitantes mostraron profunda preocupación por que el gobierno de la provincia efectivice la ley 6294 sobre la expropiación de la isla Aicardi en donde está enclavado el club.

De esa manera Excursionistas dejaría de estar amenazado de ser desalojado del lugar donde tiene enclavada sus instalaciones por los actuales propietarios del terreno que daría por tierra el esfuerzo de sus dirigentes, que con tesón han logrado convertir un paraje desolado en una institución de [illegible]

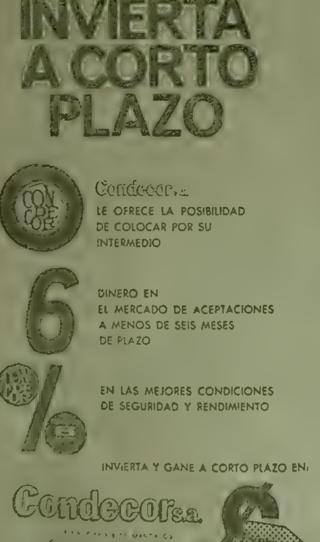
Un soviético batió un récord de pesas

MOSCU, (Télam-AFP). — El levantador de pesas soviético Vassili Alexeev estableció un nuevo récord del [illegible] de los superpesados en la modalidad de fuerza, al izar 2[illegible] kg en Velikie Loudi.

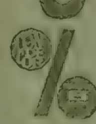
Alexeev participó fuera de concurso en unas competiciones de levantadores juveniles de pesas de la Federación de Rusia.

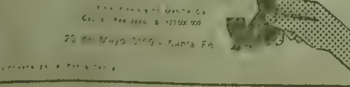
El precedente récord pertenecía al estadounidense Dube con 2[illegible] kg.

Vassili Alexeev tiene 28 años y pesa 134 kg.









Lamentable situación de la Liga de Tenis

Pese a los reiterados llamados efectuados por la Liga de Tenis del Litoral Argentino a [illegible] el consejo directivo por haber [illegible] a su término el mandato de las autoridades que tenía, ningún club, con excepción del Club Atlético San José, de la localidad del mismo nombre, respondió debidamente a lo solicitado, poniéndose a disposición de la comisión directiva para lo que fuera necesario.

Los clubes santafesinos no respondieron en ningún momento al requerimiento del ente directivo, y de esa manera la liga quedó prácticamente anulada [illegible] que las autoridades que debían ser reemplazadas ante la indiferencia de las entidades que la forman, con la excepción antes citada, renunciaron en pleno.

De esta forma, la Liga de Tenis del Litoral Argentino, cuyo asiento estaba en Rafaela, y cuyos directivos trabajaron con eficacia, dejando en orden cuanto papel había, cesa en su función porque nadie le presta apoyo.

Hay correspondencia de la Asociación Argentina de Tenis solicitando la confirmación de fechas para el calendario anual agregándose a ello notas y más notas de toda índole que deben tener urgente respuesta.

Llama sobremanera la atención el escaso interés demostrado por los clubes de nuestra ciudad y Paraná ante el llamado de la liga para [illegible] la comisión. No sabemos [illegible] atribuir tal desentendimiento [illegible] creemos que [illegible] componen [illegible] [illegible] debe haber [illegible] las notas urgentes [illegible] la liga convocando a asamblea.

Cabe manifestar que la liga desde tres años libremente a cada entidad y durante todo el año 1969 no molestó a los clubes en lo más mínimo llamándolos a reuniones o consultas innecesarias y ahora que se [illegible] a una asamblea de vital importancia nadie responde. Lamentable situación por cierto digna de que se la atienda con urgencia.

La anormalidad se prolonga con mucho perjuicio para el prestigio de la liga ya que tampoco pueden efectuarse pagos de tesorería ni cumplir en mínima parte con otros aspectos fundamentales para los cuales fue creado el ente que rige los destinos del tenis santafesino en una vasta zona.

No se trata de sueño invernal tal como ocurre con determinadas especies de animales que en invierno duermen plácidamente; en este caso el sueño es estival y se trata de personas debidamente ilustradas acerca del compromiso tomado en torno a las concreciones liguistas.

Hay que despertar del letargo; no debe proseguir una situación lamentable como la que actualmente sufre la Liga de Tenis. No es cuestión privada ni individual; es algo que atañe al tenis santafesino en general, con sus dirigentes, sus jugadores y sus aficionados.

Un torneo de fútbol intercontinental se llevaría a cabo

PARIS, (AFP) — La organización de un campeonato intercontinental de equipos campeones de fútbol será un tema del orden del día en el congreso que celebrará la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) el próximo 23 de junio en México, anunció el boletín de la FIFA.

Ese campeonato podría ser organizado por la FIFA y en él intervendrán el equipo campeón de cada una de las seis confederaciones: África, América del Norte, del Centro y del Caribe, América del Sur, Asia, Europa y Oceanía.

Ese tema será discutido por segunda vez en un congreso de la FIFA. Ya fue tratado y rechazado en el que se celebró en Santiago de Chile en 1962.

El boletín de la FIFA del mes de enero da detalles sobre la participación de Sir Stanley Rous, presidente de dicho organismo internacional, en el congreso extraordinario de la Confederación Sudamericana de Fútbol que se celebró en Lima. Stanley Rous indica que, entre otras cosas, se refirió en dicho congreso al plan de la FIFA relacionado con los próximos campeonatos del mundo: 1974 en Alemania occidental, y 1978 en Argentina.

También se dice en ese informe que se han registrado las candidaturas provisionales para organizar próximas copas del mundo de España, Yugoslavia y Estados Unidos.

El boletín de la FIFA revela que antes de efectuarse el sorteo para la formación de los cuatro grupos que iniciará la fase final del mundial de México, se efectuó un sorteo previo entre Rumania y Suecia para decidir cuál de ellas figuraría en la segunda sección europea con Bélgica, Bulgaria y Checoslovaquia. Le correspondió a Suecia y por lo tanto Rumania fue incluida en la cuarta sección con Marruecos, El Salvador e Israel.

Si ese sorteo previo hubiera dado otro resultado Rumania no tendría ante sí la difícil tarea de eliminarse con Brasil, Inglaterra y Checoslovaquia.

Despierta interés la prueba acuática "Paso del Salado"

Singular entusiasmo ha despertado entre los aficionados a las pruebas de natación de aguas abiertas la maratón acuática "Paso del Salado" que se disputará el próximo 7 de marzo a partir de las 15 y 30, desde el Club de Regatas Santa Fe hasta el balneario de Santo Tomé.

La competencia cuenta con el auspicio de la Dirección de Educación y Cultura de la Municipalidad de la ciudad santotomesina y es organizada por "Pay Zumé", perteneciente al municipio y cuyas instalaciones están ubicadas donde funcionara el desaparecido Santo Tomé Rowing Club.

La prueba está reservada para nadadores libres puesto que hasta la fecha, la Federación Santafesina de Natación no ha otorgado al ente organizador la afiliación correspondiente, habiéndose realizado de acuerdo a lo informado, los trámites pertinentes en tal sentido.

Inscripciones

Un buen número de nadadores se hizo presente hasta el momento para registrar su participación, pero las autoridades de la prueba comunican que las inscripciones se recibirán a partir del 1º de febrero próximo, puesto que recién estarán impresos los reglamentos que regirán la competencia.

Además los organizadores han cursado notas a las entidades de la costa que practican natación, para que inscriban a sus asociados y a la Suprefectura Marítima, al Club de Regatas, Náutico S[illegible] y seccional de policía [illegible] solicitando el permiso correspondiente y la colaboración prestada en anteriores oportunidades.

Reunión de prensa

Con el fin de informar sobre diversos aspectos de la maratón acuática Paso del Salado, los organizadores convocaron al periodismo especializado a una reunión de prensa, que se realizará el próximo miércoles en las instalaciones de Pay Zumé.

"Me llevo un recuerdo imborrable de Colón y de Santa Fe. Por eso creo que volveré para radicarme en esta ciudad".

Abandona el fútbol local un crack de predicamento internacional: Lezcano

No recordamos el paso por el fútbol santafesino de una figura que haya conquistado tantos éxitos a nivel internacional como el paraguayo Juan Vicente Lezcano. Sus ocho años de actuación consecutiva en Peñarol de Montevideo le permitió al recio zaguero familiarizarse con títulos de gran repercusión, como la Copa Mundial Interclubes y alcanzar notoriedad merced a sus grandes virtudes como deportista. Su labor en Colón significó, por lo tanto, un aporte sumamente valioso en los últimos torneos oficiales.

"Hubiera preferido quedarme"

En sus declaraciones de despedida, Lezcano manifestó: "Me hubiera gustado continuar mi carrera en Colón. Me aquerencié a esta ciudad y siento un profundo cariño por los colores rojinegros. Lamentablemente, no hubo acuerdo con las autoridades del club y por lo tanto decidí la rescisión del contrato. Colón me otorgó la libertad de acción a cambio de la deuda que tenía conmigo, unos 3.200.000 pesos nacionales. De todos modos me llevo un recuerdo imborrable de Santa Fe y siento una gran alegría por regresar a mi patria y al Olimpia, donde también coseché amigos y triunfos".

"Un público postergado..."

"Le confieso que, pese a haber recorrido el mundo entero, no encontré en ninguna parte un público tan dispuesto al sacrificio como el de Colón. Fieles y seguidores simpatizantes que sin embargo no reciben satisfacciones en la medida en que debiera serlo. Por lo general después de un éxito viene la postergación, la frustración, y eso no es posible. De una vez por todas debe dársele al hincha la estabilidad anímica que realmente se merece. Ese es mi más ferviente deseo".

"Volveré"

"Sé que esta despedida es circunstancial. Soy un profesional en toda la dimensión de la palabra y me debo al fútbol por entero. Por eso mi partida. Pero volveré pronto a esta ciudad, quizás para radicarme definitivamente. Dejo aquí a grandes amigos conquistados a través de todo desinterés personal y por el simple culto de la cordialidad y la buena relación. Mientras ello ocurra, en cualquier lugar del mundo en que me encuentre trataré de estar bien informado de las "andanzas" de Colón, un club que se ha ganado mi corazón para siempre...".

Si pasa a los cuartos de final, México desea actuar en la capital

MEXICO, (UPI) — El director técnico del seleccionado nacional mexicano de fútbol Raúl Cárdenas dijo que si su equipo llega a los cuartos de final por la Copa del Mundo pediría que dicho partido [illegible] en el [illegible] estadio [illegible]

Cárdenas recordó que en 1966 Inglaterra, que [illegible] su partido [illegible] cuartos de final [illegible] en White City [illegible] en el estadio de Wembley.

Si México logra clasificar para los cuartos de final [illegible] equipo de [illegible] en México [illegible] en el estadio azteca [illegible]

Pero si México se clasifica [illegible] equipo del [illegible] en el estadio [illegible] de Toluca.

Presumiblemente México [illegible] una gran ventaja jugando en el estadio azteca [illegible] de 30.000 aficionados, [illegible] lo alentarán.

El martes continuará un torneo de básquet

Con tres partidos continuará el martes el torneo oficial ordinario número 3 que patrocina la Asociación Santafesina de Basquetbol. Israelita recibirá la visita de Colón, Unión Santo Tomé en su cancha [illegible] con Excursionistas y Macabi como local, cotejará con República del Oeste.

Estos encuentros corresponden a la quinta fecha y se destacan los que se llevarán a cabo en Santo Tomé y cancha de Macabi.

Unión Santo Tomé contra Excursionistas

Los locales, que vienen de dos derrotas consecutivas, tratarán de darle una satisfacción a sus adictos. El plantel de Unión Santo Tomé está en condiciones de rendir mucho más que lo realizado hasta el presente. La dirección de Francisco Osuna le está otorgando otra fisonomía, contando con un básquetbol fundamentado [illegible], indudablemente corregir algunas imperfecciones, que se lograrán.

Excursionistas, que solamente con el correr del tiempo [illegible] fue derrotado por Policía, no ha demostrado todavía lo que puede llegar a expresar basquetbolísticamente. Tiene un buen plantel de hombres que con la dirección de Fermín Páez puede llegar a configurar un buen conjunto. La oportunidad es propicia para comenzar de aquí en más claro está que frente a sí, tendrá una fuerza que lo exigirá al máximo.

Macabi c. República

Fuerzas parejas estarán frente a frente en cancha de calle Moreno. Macabi, que juntamente con Policía es uno de los invictos del torneo, tendrá que rendir mucho para mantener esa condición. República del Oeste, con la vuelta de Baragiola está llamada a ser una fuerza muy difícil de doblegar.

Los de avenida Freyre, en su último partido vencieron a Unión Santo Tomé en tiempo suplementario por 60 a 57 y el viernes a Patronato, en Paraná, por 43 a 34. Bajo la dirección de Teresa Lorenzo han tomado con mucha dedicación los entrenamientos y ello puede ser punto de partida para una recuperación total de la entidad que en otros años contó con uno de los mejores equipos de nuestro medio.

Israelita c. Colón

Ambos, sin conocer el halago del triunfo, irán a este encuentro en procura de tal. Colón puede hacer privar la mayor experiencia de sus hombres, pero no hay que olvidar que el juvenil conjunto que dirige Ezequiel Cerati, a falta de ello, en cada presentación pone gran espíritu de lucha. De ahí, entonces, es que este partido resultará de trámite muy parejo.

Para el miércoles

Regatas, el reciente ganador en forma categórica de Gimnasia y Esgrima, recibirá la visita de Kimberley. Dos conjuntos que están en condiciones de brindar un buen espectáculo.

Kimberley puede exigir al máximo a Regatas y ello redundará en beneficio del espectáculo [illegible] será de altos matices.

La revancha de la pelea mítica fue para Cassius Clay

[illegible]

La primera versión estaba [illegible] Marciano ganó por [illegible]

[illegible] por los productores [illegible]

No se anunció oficialmente como terminar [illegible] y cuando [illegible] el computador [illegible] estar en duda.

No se indicó el [illegible]

[illegible] a Marciano con los [illegible]

Garantiza Lectoure el combate por el título de Monzón

BUENOS AIRES (UPI) [illegible]

[illegible] del Plata [illegible] quien [illegible] del árbitro Ga[illegible] los [illegible] FAB [illegible] La Cruz se pronunció en favor de los árbitros [illegible] FAB [illegible] forma contraria. No obstante Chaumont explicó que [illegible] el árbitro [illegible] ya que aunque lo autoriza a [illegible] boxeador [illegible] estilo plan [illegible] por su segundo, con [illegible] pulsar a este [illegible] dejando continuar la pelea al púgil asistido por el ayudante.

B. Arcadi se tituló campeón del mundo de los medianos

ROMA (UPI) — El [illegible] arrebató la corona del peso mediano mundial al filipino Pedro Hadigue, en encarnizada pelea a 15 rounds que estuvo muy pareja.

Ambos salieron del encuentro con el rostro desba[illegible]

[illegible] con la [illegible] en [illegible] También [illegible] fue amonestado nueve veces, dos de ellas en el round 14, por dar cabezazos.

Será sometido a un decisivo examen el brasileño "Tostao"

HOUSTON (Texas) (UPI). [illegible]

Moura [illegible]

[illegible] pasado [illegible] extras.

[illegible] Los Angeles [illegible] Disneylandia antes de [illegible] a Houston.

Moura [illegible] de 10 [illegible] que comenzaba a [illegible] fútbol.

[illegible] dente [illegible] el jugador de fútbol [illegible] Rey Pelé.

Moura [illegible] trabajos de oftalmología en 1954 y ahora ocupa con un socio todo el octavo piso de un edificio profesional frente al famoso Centro Médico de la Universidad de Baylor.

Es en esas instalaciones [illegible] son de estilo mediterráneo español, donde Tostao será sometido el martes a un examen de los ojos durante dos horas.

El doctor Moura es optimista sobre los resultados del reconocimiento.

"No veo ahora por qué no [illegible] Moura.

En [illegible] de 95 por ciento.

Moura declinó decir cuál es su propio porcentaje de éxito en tales operaciones [illegible]

[illegible]

Moura [illegible] que el reconocimiento [illegible] efectuados a cualquier [illegible] paciente [illegible] hacer un examen de los [illegible] en este caso se prestará mayor atención a la retina.

Utilizaré un oftalmoscopio [illegible] sea aquel con la banda para ajustarse en la frente que le deja libres las manos o el otro que está [illegible] estante", dijo Moura, [illegible] dos instrumentos.

Ambos parecen brillantes microscopios, uno para fijarse en la cabeza como si fuera una lámpara de minero y el otro sobre un [illegible] torno de dentista.

"También le haremos [illegible] —agregó— un examen de visión muy parecido al que deben aprobar los aspirantes a obtener una licencia de conductor de automóviles y [illegible] grado de visión periférica de Tostao".

El examen según indicó Moura llevará de una a dos horas.

[illegible] formará inmediatamente al jugador, si podrá volver a una cancha de fútbol y posteriormente confiará el cuidado del ojo de "Tostao" a sus médicos brasileños.

Se resolverá mañana la situación del jugador E. Jáuregui

Contrariamente a lo que [illegible] la situación del jugador Ernesto Jáuregui [illegible] Colón [illegible] Se [illegible] mañana se volverá a mantener una [illegible] con el eficiente medio [illegible] rendimiento, se le ofrecerá el pase libre a cambio de la opción que el club tiene con [illegible] Lo propio ocurrirá con Medina [illegible] Ruiz Ceba o entre otros.

Reunión en Rosario

Es muy posible que mañana por la noche viajen a la ciudad de Rosario el presidente Sr. [illegible] Giménez y otros directivos para mantener conversaciones con las autoridades de Central a propósito de la opción que tiene Colón sobre los futbolistas. Se insiste en afirmar que de no ser mejorada la lista de jugadores ofrecida por la entidad de Arroyito, la elección recaerá sobre Sessana y Bedoya.

Además en esta ocasión, Colón formalizará una de las cláusulas estipuladas en la nueva reglamentación de la AFA, entregando a Central para su posterior regularización en la Asociación, 400.000 pesos moneda nacional correspondientes al 2 % de la operación celebrada recientemente por la venta de tres jugadores.

Optimismo

En general reina optimismo en el comando "sabalero" en lo que hace a la formación del nuevo plantel que representará a la entidad en el próximo torneo oficial. Se asegura que se está trabajando eficientemente para la incorporación de jugadores, algunos de los cuales debutarían en el partido amistoso que se jugará durante esta semana frente al Botafogo de Río Grande do Sul.

Se jugó otra fecha del torneo inglés

LONDRES, (EFE) — El empate del Leeds United en el campo del Stoke significa un meritorio punto que lo mantiene en la cabeza de la tabla, en un emocionante codo a codo con el Everton empatado a puntos con él, pero con un partido menos.

Los resultados

Estos fueron los resultados del día.

Burnley 3, West Ham 2. Chelsea 3, Sunderland 1. Coventry 2, Arsenal 0; Everton 1, Wolverhampton 0. Manchester United 1, Derby 0. Newcastle 0, Crystal 0. Nottingham 1, Liverpool 0. Sheffield Wednesday 2, Ipswich 2; Stoeke 1, Leeds 1; Tottenham 0, Southampton 1. West Bromwich 3, Manchester City 0.

Oneto Gaona se entrevistará con el presidente de la República

BUENOS AIRES (Telam) — Fuentes [illegible] declaraciones a los periodistas el interventor en la AFA, doctor Juan Martín Oneto Gaona, manifestó [illegible] por un [illegible] de sus vacaciones.

En lugar de [illegible] primer día de descanso [illegible] que el lunes debe [illegible] una información importante. Se sabe que [illegible] el Dr. Oneto Gaona será [illegible] en [illegible] por el presidente de la Nación.

Pasando a la actividad futura de la selección nacional el interventor expresó que Alejandro Scopelli se encargará entre otras cosas— de la programación de partidos internacionales para lo que contará con toda clase de facilidades.

Ante una pregunta referida al campeonato de primera división "C" el interventor en la AFA manifestó que dicho certamen se disputará en dos zonas. Según trascendió es factible que las zonas las constituyan los equipos de la capital federal por un lado, y los del interior por el otro.

En los momentos finales del diálogo con los representantes de la prensa y mientras se hacía referencia a la organización que requiere la entidad madre del fútbol el doctor Oneto Gaona expresó: "La AFA se convertirá, progresivamente, en una superintendencia fiscalizadora de los clubes".

En River Plate

BUENOS AIRES (UPI) — La comisión directiva de River Plate suspendió provisoriamente a Dominichi, Mas y Rodríguez a raíz de haber sido expulsados del field en el reciente encuentro [illegible] disputaron en Montevideo con San Lorenzo de Almagro por lo cual fueron [illegible] a regresar a la Argentina.

La suspensión se mantendrá en ese carácter hasta que regrese la delegación que aún está en el Uruguay para que los dirigentes puedan [illegible] respecto [illegible]

Otra [illegible]

Jorge [illegible] de Rosario [illegible] La Plata [illegible] por un año.

[illegible] Raspo [illegible] por el pase de Juan Carlos [illegible] Quilmes, que habría [illegible] 170 mil pesos [illegible] Raspo y Miguel Nicolau.

—Las [illegible] de Newell's [illegible] se expresó en su oposición al [illegible] de venta del [illegible] social de [illegible]

Buena actuación de Quilmes

CARACAS (Ansa) — En una [illegible] demostración de virtudes técnicas Quilmes de Argentina [illegible] a la selección [illegible] en un [illegible] Olímpico de esta ciudad.

Desde el comienzo los argentinos mostraron una estrategia primorosamente ofensiva. Así se sucedieron [illegible] frente a la valla venezolana.

A los cinco minutos Benito tras eludir a tres [illegible] y al guardavallas Arozena convirtió el primer gol tocando suavemente el balón hacia la red entre los aplausos de la concurrencia.

Un minuto más tarde, un pase largo de Santiago permitió la entrada de Cotton que volvió a marcar [illegible]

[illegible] Quilmes y a los 31 [illegible] córner para conectar un preciso cabezazo enviando el balón a la red.

La segunda etapa mostró a Quilmes muchos más lento, practicando un juego [illegible] en medio campo [illegible] a los 13 [illegible] por medios ilícitos a Roldán dentro del área. El mismo Roldán se encargó de ejecutar el penal, enviando por sobre el travesaño.

A los 31' Quilmes conquistó su cuarto gol nuevamente por intermedio de Cotton, que disparó sorpresivamente desde el borde del área.

En el último minuto de juego Benito rubricó su excelente actuación con otra brillante jugada personal que culminó con el balón en las mallas.

Quilmes formó con: Fillol, Blasco, Sernia, López y Laginestra, De la Salvia y Martínez, Cotton, Santiago, Benito y Leed.

Una corona para Pelé

SANTIAGO (Chile) (Ansa) — Una corona, verdadera obra de joyería en oro y plata con incrustaciones de piedras preciosas, cuyo costo alcanza a los 12 mil dólares [illegible] de pesos chilenos, le será entregada a Pelé [illegible] por el fútbol mexicano, en presencia de los 6 capitanes de los equipos que animan el hexagonal que se disputa aquí [illegible]

[illegible] México [illegible]

Selección peruana

LIMA — [illegible] fútbol de Perú [illegible]

[illegible] en el mundial de México [illegible]

[illegible] Selección [illegible] Martinkovic, Kuna, Adanez y [illegible]

[illegible] Carlos Rivero.

Brasil se prepara

RIO DE JANEIRO (UPI) — La selección brasileña de fútbol decidió jugar partidos [illegible] México entre [illegible] de abril y [illegible]

Los brasileños clasificados [illegible]

El primer encuentro en el torneo de los brasileños será el 3 de junio contra los checos [illegible] la capital mexicana [illegible] final y finales.

Los jugadores brasileños deberán presentarse para revisión médica el 12 de febrero aquí, para iniciar el entrenamiento el día 21 y realizar en marzo una serie de cinco o seis partidos en Brasil contra Uruguay, Chile, Argentina y una selección local, antes de viajar a México.

Rosario Central ha solicitado el pase del arquero Garzón

[illegible] solicitó Rosario Central el pase del [illegible] Garzón [illegible]

[illegible] solicitud del [illegible] contestó que [illegible] Mendoza está cotizado en $ 1.500.000 [illegible] en 8 millones. Aquella cifra sería considerada excesiva por la entidad bonaerense y determinaría que la negociación quedara trunca.

El equipo rumano se impuso en Melbourne

MELBOURNE [illegible] — La selección nacional de fútbol de Rumania venció al equipo local del Victoria por un gol a cero en partido amistoso celebrado en esta ciudad.

[illegible] gran resistencia a los rumanos, que no lograron su gol hasta los 78 minutos de juego gracias a un buen disparo de [illegible] Badin.

En Central Yapeyú se disputará un torneo

Organizado por el Club Atlético Central Yapeyú, se [illegible] el próximo 7 de febrero [illegible] fútbol reservado para equipos integrados por 7 jugadores titulares y 3 suplentes.

Las inscripciones para participar en el mismo, con un valor de 1.000 pesos por conjunto [illegible] en la sede del [illegible]



FUNEBRES

Sepelios

[illegible]

Lamenta el fallecimiento y que [illegible]

[illegible] q.e.p. [illegible] de enero de 1970, c.a.s.r. y [illegible] de S. Fe, participa el [illegible]

El cuerpo médico, personal [illegible] participa el fallecimiento de [illegible]

[illegible] — Falleció en Mar del [illegible] el 30 de enero de 1970, c.a.s.r. y b.p. Juliana Soria de [illegible] y flia., participan el fallecimiento de su dilecto amigo [illegible] invitan a acompañar sus restos al cementerio municipal, hoy [illegible]

HILDA MARGARITA CULASSO de CABALLERO (q.e.p.d.) Falleció en Rafaela el 31 de [illegible]

[illegible] Nilda y Raquel Antón [illegible]

JUAN MARIO IBARRA (q.e.p.d.) [illegible] 30 de enero [illegible], a la edad de 16 años [illegible] Sus padres: D. Juan Ibarra y Lidia Margarita Koch de Ibarra; hermano: Ricardo Damián; abuela: Josefa Lucía Galván Vda. de Ibarra; tíos: Juan R. [illegible], Simón [illegible], Adelia T., Ema, Catalina, Juan y Roberto, primos y demás familiares, participan su fallecimiento e invitan a acompañar sus restos que serán inhumados hoy a las 9.30, en el cementerio municipal. Casa mortuoria: San Martín 7158. Servicio: Caja Ferroviaria. Agencia Santa Fe Sociedad Mutualista.

ANGEL MIGUEL MASTRIZZO [illegible] Falleció en S. José [illegible] de enero de 1970 a los 41 años, c.a.s.r. y b.p. Esposa: Audencia M. Estrubia de Mastrizzo; hijos: María Isabel y Mario Angel Mastrizzo; madre: Donata F. de Mastrizzo; padres políticos: Vicente Estrubia y María M. de Estrubia; hermanos: Rosa [illegible], María Elvira, [illegible] hermanos po[líticos] [illegible] pasar sus restos al cementerio de San José, hoy a las 9.30. Casa mortuoria: Av. Iriondo 652. Servicio: Cochería Oliva (San [illegible]) Santa Fe.

LIDIA INES RAMSEYER (T[illegible]) (q.e.p.d.) Falleció en Santa Fe el 31 de enero de 1970, a los 30 años de edad. Madre: Silvia G. de Ramseyer; hermanos: Estela, Héctor e Hilda Ramseyer [illegible] Carmen Canullo, tíos, sobrinos, primos y demás deudos participan [illegible] San Cristóbal [illegible]

LUIS ISMAEL SANTA CRUZ ROCA (Pichón) (q.e.p.d.) Falleció el 31 de enero de 1970, c.a.s.r. y b.p. Madre: Sara Roca de Santa Cruz; hermana: Martha Santa Cruz; su prometida: María Cristina Fradegrada Cortés; tíos: Luis, José Mario y María Olimpia Santa Cruz, Félix y Julio Cr[illegible]

[illegible] y demás deudos [illegible] Martín Zapata 1638. Servicio: La F[illegible] de Calle [illegible]

LUIS ISMAEL SANTA CRUZ ROCA (q.e.p.d.) Falleció el 31 de enero de 1970, c.a.s.r. y b.p. [illegible] Rosa Candia Vda. de Roca y Olga Barragán de Roca; primos: [illegible] Roca, Julio César Roca, [illegible] Roca Cabral [illegible] invitan a acompañar sus restos al cementerio [illegible] hoy a las 10.30. Casa mortuoria: Martín Zapata 1638.

LUIS ISMAEL SANTA CRUZ ROCA (q.e.p.d.) Falleció el 31 de enero de 1970, c.a.s.r. y b.p. [illegible] de Gonzalez, de Cooke y Amalia Croppi de Gonzalez, tíos Montenegro-Gonzalez, [illegible] Cooke-Cabal Cullen, Cooke-Reutemann, [illegible] Gonzalez, Cooke-Cabal, [illegible] Gonzalez, Ibarra-Readjement, Lopez-Gonzalez, Colombo Bea-Gonzalez, Gonzalez-Pernard [illegible] primos, invitan a acompañar sus restos al cementerio municipal, hoy a las 10.30. Casa mortuoria: Martín Zapata 1638.

LUIS ISMAEL SANTA CRUZ ROCA (q.e.p.d.) Falleció el 31 de enero de 1970, c.a.s.r. y b.p. Sus primos: Marcelo Luis Germán, Norma Santa Cruz, Miriam Santa Cruz de Sandgarten y Marcos Sandgarten, participan el fallecimiento y que sus restos serán inhumados hoy a las 10.30, en el cementerio municipal. Casa mortuoria: Martín Zapata 1638.

LUIS ISMAEL SANTA CRUZ ROCA (q.e.p.d.) Falleció el 31 de enero de 1970, c.a.s.r. y b.p. Las familias: Fradegrada Cortés, Cortés Méndez, Cortés Garín, Sella Cortés, López Cortés, Cortés Schwart, Cortés Fusé, Cortés Fonti y María del Tránsito Cortés participan el fallecimiento y que sus restos serán inhumados hoy a las 10.30 en el cementerio municipal. Casa mortuoria: Martín Zapata 1638.

LUIS ISMAEL SANTA CRUZ ROCA (q.e.p.d.) Falleció el 31 de enero de 1970, c.a.s.r. y b.p. Luis Martínez y Pablo Slavner participan el fallecimiento de su dilecto amigo y que sus restos serán inhumados hoy a las 10.30 en el cementerio municipal. Casa mortuoria: Martín Zapata 1638.

LUIS ISMAEL SANTA CRUZ ROCA (q.e.p.d.) Falleció el 31 de enero de 1970, c.a.s.r. y b.p. Eduardo Maresca, Carlos Cortijo, Felipe López Espinosa, Juan Gusmonato, Luis Martínez, Pablo Slavner, Eduardo Gambini y Nito Giúdici, participan el fallecimiento de su compañero de estudios y que sus restos serán inhumados hoy a las 10.30, en el cementerio municipal. Casa mortuoria: Martín Zapata 1638.

LUIS ISMAEL SANTA CRUZ ROCA (q.e.p.d.) Falleció el 31 de enero de 1970, c.a.s.r. y b.p. El personal de la Dirección Ge[illegible]

[illegible] compañero de Ismael y que sus restos serán inhumados hoy [illegible] en el cementerio municipal. Casa mortuoria: Martín Zapata 1638.

LUIS ISMAEL SANTA CRUZ ROCA (q.e.p.d.) Falleció el 31 de enero de 1970, c.a.s.r. y b.p. [illegible] de Estudiantes de la Facultad de Arquitectura [illegible] participan el fallecimiento de su miembro y compañero [illegible] restos [illegible] a las 10.30 en el cementerio municipal. Casa mortuoria: Martín Zapata 1638.

LUIS ISMAEL SANTA CRUZ ROCA (q.e.p.d.) Falleció el 31 de enero de 1970, c.a.s.r. y b.p. La comisión directiva y socios [illegible] Club de Regatas Santa Fe participan el fallecimiento de [illegible] y que sus restos [illegible] en el cementerio municipal. Casa mortuoria: Martín Zapata 1638.

LUIS ISMAEL SANTA CRUZ ROCA (q.e.p.d.) Falleció el 31 de enero de 1970, c.a.s.r. y b.p. La comisión directiva de Kennel Club Santa Fe participa el fallecimiento de su [illegible] y que sus restos serán inhumados hoy a las 10.30 en el cementerio municipal. Casa mortuoria: Martín Zapata 1638.

ALICIA D. RAMOS de SUAREZ (q.e.p.d.) Falleció el 31 de enero de 1970 a la edad de [illegible] años, c.a.s.r. y b.p. Esposo: [illegible] Suárez; hijo: Carlos Ramos; hija política: Manuela Ferrer; padre político: [illegible] Suárez; hermanos: Angélica L., Clemente F., Angel R., Aurora F., Adela J., Elena J., Honorio A., Diolanda F. y Horacio F. Ramos; hermanos políticos, tíos, primos y demás deudos, invitan a acompañar sus restos hoy al cementerio municipal [illegible] desde [illegible] Casa mortuoria: Zapata 3315. Servicio: Ca[illegible]

[illegible] Presidente (Casa [illegible])

FIDELINA LOPEZ de VILLAGRAN (q.e.p.d.) Falleció el [illegible] de enero de 1970 c.a.s.r. y b.h. [illegible]

Participaciones

Dr. MIGUEL CABANELLAS (q.e.p.d.) Falleció el [illegible] de enero de 1970 c.a.s.r. y b.p. La [illegible] Federación [illegible] participa el fallecimiento [illegible] San Jerónimo [illegible]

Dr. MIGUEL CABANELLAS (q.e.p.d.) Falleció el [illegible] de enero de 1970 c.a.s.r. y b.p. El Colegio de Abogados de la Primera Circunscripción Judicial de la Provincia participa el fallecimiento de su [illegible] y que sus restos fueron inhumados ayer [illegible] en el cementerio municipal. Casa de duelo: [illegible]

Dr. MIGUEL CABANELLAS (q.e.p.d.) Falleció el [illegible] de enero de 1970 c.a.s.r. y b.p. La Asociación de Hoteles, Restaurantes, Confiterías, Bares y Anexos participa el fallecimiento [illegible] y que sus restos fueron inhumados ayer a las 10 en el cementerio municipal. Casa de duelo: San Jerónimo [illegible]

JOAQUIN CARLOS TURCHIO (q.e.p.d.) Falleció en Buenos Aires, el 30 de enero de 1970 c.a.s.r. y b.p. [illegible] Santa Fe [illegible] participa el fallecimiento [illegible] y que sus restos fueron inhumados ayer a las 10.30 en el cementerio municipal. Casa de duelo: Entre Ríos 3[illegible]

Agradecimiento

OLIVIER BELLO (q.e.p.d.) Falleció el 9 de diciembre de 1969. Esposa: María Luisa Moruso de Bello; hijos: Magdalena B. de Damianovich, María Luisa, Augusto Víctor Bello, Adalberto A. Damianovich; futuro hijo político: Rubén Larroulet [illegible] Adalberto Alejandro [illegible] Adrián Damianovich; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, agradecen íntimamente a las personas e instituciones que han hecho llegar sus expresiones de condolencia, notas de pésame y ofrendas florales en oportunidad de su deceso, así como la asistencia al velatorio y sepelio de sus restos.

RUBEN PABLO CARUGHI (q.e.p.d.) Falleció el 1o. de enero de 1970, c.a.s.r. y b.p. Esposa: Lilian Salemann de Carughi; hijos: Isabel María y Rubén Pablo; madre: María Bianco Vda. de Carughi; hermanos: Leonor Antonia Carughi de Cavalero; madre política: Emilce Nieve Bertolino de Peppino; tía en el cariño: [illegible] Bertolino; hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, agradecen íntimamente a las personas e instituciones que han hecho llegar sus expresiones de condolencia, notas de pésame y ofrendas florales en oportunidad de su deceso así como la asistencia al velatorio y sepelio de sus restos.

Agradecimientos y misas

AIDA GALUZZI de DE FILIPPIS (q.e.p.d.). — Falleció el 1º de enero de 1970. Esposo: Angel Eduardo De Filippis, hi[illegible]

TERR. EN VENTA

Todos con grandes fac.
Avellaneda y J. F. López: 12 r. de Av. Gral. Paz y Prado Español, 8,66x25 m.
Barrio "Villa Las Américas". Con pavimento pago [illegible] zona [illegible]. Ofrezco [illegible] $ 300 y $ 60 p/mes.
Barrio V. María Selva, J. P. López y Urquiza, 1 c. Av. Zuviría 9x22 m.
San Juan y Bv. Pellegrini. Inter. 7x20 m.
Av. E. del Carril y Gorostiaga. Int., pav., ag. cte. [illegible]
Barrio V. María Selva, Ecq. Lavaisse y Pje. [illegible] par[illegible] de los 2 lados, ag. cte.
Barrio Nva. Pompeya, Dr. Zavalla y P. Genesio, 4 lotes varios, [illegible] 9 x 19.10 m. $ 400 y cuotas.
Huergo y Necochea, pavim. ag. cte., 9x28.70 m.
Barrio V. M. Selva, J. P. López y Las Heras, ag. cte., 10x13.30 m.
Mitre y Av. Galicia, 8x15 m. ag. cte.
Barrio Jardín Mayoraz [illegible] Colegio Verna y [illegible] 7.50x30 m. c/plano y par[illegible] la Ley. Altos pago.
Las Heras y R. Godoy, pav. y ag. [illegible] med[illegible] fac. 8.80x25.30 m.
Barrio Roma: Tucumán y J. D. de Solís, 3 lotes int. c. pavim., ag. cte. Hay muchas más ofertas, muy convenientes. Consulte.
O.P.L.A. INMOBILIARIA
25 de Mayo 3152
43546 v.10.

[illegible] Esmeralda Aurelia Eduar[illegible] de Ortega [illegible] Pedro Bendermiller [illegible]

JULIO CESAR PALAMEDI (q.e.p.d.) [illegible] 2 de enero de 1970 [illegible]

FALLECIMIENTO

Luis Ismael Santa Cruz Roca

Una rápida dolencia produjo su deceso a una edad en que tanto podía esperarse de sus probadas aptitudes, el fallecimiento del Sr. Luis Ismael Santa Cruz Roca, perteneciente a un conocido hogar de nuestro medio. Técnico constructor nacional, seguía en la actualidad estudios de arquitectura en la Facultad respectiva de la Universidad Católica de Santa Fe, al par que se desempeñaba como técnico en el Ministerio de Obras Públicas de la provincia. Apasionado del deporte representó en diversas competencias al Club de Regatas Santa Fe y Velocidad y Resistencia, poniendo de manifiesto en toda ocasión su espíritu caballeresco y natural cordialidad, cualidades que le granjearon la consideración y estima que disfrutaba en todos los círculos que frecuentó. Su muerte ocurrida a los 31 años de edad, próximo a constituir su hogar, ha suscitado honda congoja, sentimiento que se traduce en las numerosas expresiones de condolencia que reciben los deudos. Los restos del señor Santa Cruz Roca serán inhumados hoy a las 10.30, en el cementerio municipal.

Dra. Guescini de Castro
Odontóloga
AUSENTE hasta el día 11 de febrero

CASAS EN VENTA

GRAN UBICACION. [illegible] Avda. Freyre [illegible] la ciudad. Hermosa en perfecto estado [illegible] comedor, 3 dorm. [illegible] dos baños [illegible]

MUY BUENA, CON GARAJE [illegible] comedor [illegible] dormitorios, baño [illegible] Calle Tucumán cerca Avda. Freyre [illegible] López y Planes, Mercado de Abasto.

CALLE 1º DE MAYO y [illegible] Facultad de Química, Universidad [illegible] 4 habitac. [illegible] comedor y depend. 2 pequeños patios.

4 DE ENERO Y Bs. AIRES c/garaje, gran liv. comedor, estudio, dormitorios, baño y cocina. Desocupada.

UN CHICHE EN B. CANDIOTI: zona norte, living comedor, cocina moderna, baño, hermoso [illegible] 3 habitac. todas a la [illegible] también muebles [illegible]

RADIO HOSPITAL ITALIANO: en 2 plantas, 2 dormit. y baño en p/baja, dorm. y baño, comed.-cocina, lavad. y [illegible] amplio terreno c/capac. p/15 coches; p/depósito, etc.

MUY B. PRECIO, B. UBICACION: p/profesional, 4 habitac. [illegible] de 13x36 m. calle San Lorenzo 130 m. Mdo. Abasto.

DEPARTAMENTO FLOR [illegible] ambiente [illegible] habitac., cocina y baño, interno [illegible]

1er. PISO 2 DEPARTAMENTOS. Edificio Atlas y otros de 3 ambientes, modernos a estrenar, calle S. Martín próx. plaza Mayo, fac. de pago.

CON 4 HABITACIONES [illegible] a preferencias [illegible] lote de 11 x 35 m [illegible] San Lorenzo 1643/1647. Alt. Bs. As.

Yódice
S.R.L.
SAN JERONIMO 2425
63570v1º

GOBIERNO DE SANTA FE

LLAMASE A LICITACION PUBLICA
No. 5 (2o. llamado)

Para concretar el arrendamiento de un local destinado a la Delegación de la ciudad de Rafaela, de la Caja de Pensiones Sociales (Ley 5.110) y que deberá constar de las siguientes comodidades: mínimo 3 habitaciones, baño, cocina y estar, ubicado dentro del radio urbano de la ciudad y a no mayor distancia de diez (10) cuadras de la Jefatura de Policía del departamento.

APERTURA 13/2/70 10 horas

INFORMES: Dirección General de Suministros de la provincia. Buenos Aires 2679, Santa Fe, teléfono 22320

LA DIRECCION
63454v31 A

Dr. SOLER
Enf. del CORAZON
ARTERIOSCLEROSIS
Fonocardiogramas
Obras Sociales y Empleados de Comercio
ITUZAINGO 1130
Teléfonos 2704 · 36615
Santa Fe. Pte 10v A

JUDICIAL REMATARE !!

El 5 DE FEBRERO, a las 10,30 horas
En el HALL del subsuelo de los TRIBUNALES

UN CAMION

FORD modelo 1961, de 129 H.P., armado con seis ruedas completas de 750 x 16, carrocería abierta, patente NG 0738.

Base $ 760.000.-

No habiendo postores acto seguido con la

BASE RETASADA $ 570.000

y si tampoco hubiera postores
SIN BASE Y AL MEJOR POSTOR
Ver y revisar en: URQUIZA 1959, SANTA FE
SANTIAGO CARRO
PRIMERA JUNTA 3469 — TEL. 36556

1 ALQUILERES DE CASAS

[illegible] SUPERVENT Crespo 2444 [illegible]

A. 9 de [illegible] Tel. 42856 [illegible]

ALQ. casa, comod. p/fa. salón [illegible] galpón [illegible]

A. G. casa [illegible] y depend. [illegible]

ALQ. galpón Alvear 5800 [illegible] Dgo. Guaranta, San [illegible]

BUSCO alq. [illegible]

DPTO. amueb. [illegible]

GUADALUPE [illegible]

SE alquila local chico para [illegible] 63477v3

2 AUTOS y CAMIONES

[illegible] Dodge [illegible] DKW, $ 300.000 y fac.; Gordini 63, $ 200.000 y fac.; Isard 700, $ 130 [illegible] Peugeot 403 [illegible] Isard 1204 [illegible] pick-up Ford 64 [illegible] Falcon 64 [illegible] Graciela $ 80.000 y fac. [illegible] Ford 35, $ 190.000 y fac. [illegible] pick-up Ford 38, $ 60.000 y fac. [illegible] Isetta $ 40.000 y fac.; Buick [illegible] $ 40.000 y fac.; Studebaker 38, $ 40.000 y fac.; Siam [illegible] Zavalla 1560. S. Fe

AB Rakco. Llantas nuevas, precios s/comp. Rep. tipo camión y auto, enllantam. al día. San Jerónimo 1772 61263v? 3

A pick-up Ford y Chevr. 69, 0 km. $ 13.999 [illegible] 32 rep. $ Ley 18.188 [illegible]

APOLO" Ob. Gelabert 3555. Fiat 1500, 64; 750, 64. Estanciera 63; Rastrojero D. 63; Opel 59, [illegible]

[illegible] ofrece Chevrolet [illegible] 4 ptas.; m/estado; Peugeot 404, un chiche; Ford 29, 4 ptas., muy en precio; camiones y motores [illegible] Acepto canje [illegible]

Camión Bedford
[illegible]
RIVADAVIA 2133

COMPRO
FIAT 1500 o Peugeot 64/69
A PARTICULAR
PAGO AL CONTADO
— MORENO 2782 —

LABORATORIO INGLES

DE JERARQUIA INTERNACIONAL

Necesita A P M. con experiencia, en zona para Santa Fe Paraná, preferentemente con coche. Presentarse lunes 2 de febrero desde las 10.30 horas en Hotel Residencial Suipacha

Señor COFONE

OBREROS DE LA FABRICA "FIAT"

HAGANSE PROPIETARIOS, comprando sus lotes a pocas [illegible] de la fábrica y del asfalto, en SANTO TOME CURVA FICHIERI, formen su barrio "INDUSTRIAL" con luz. Lotes desde $ 95.000 m/n. total y con sólo 5.000 [illegible] m/n. de entrega y planes a convenir. También tenemos casas económicas con pequeña entrega y muchas [illegible]

INMOBILIARIA "SANTAFESINA"
Tucumán 2976 —— Teléfono 27152

A EGRESADAS DEL MAGISTERIO

[illegible] mayores de 18 años que deseen [illegible] a sus horas libres. Importante [illegible] oportunidad de [illegible]

Preséntese de 9 a 11 y de 16.30 a 18 horas, para primera selección, en

SAN MARTIN 2499

VENDEMOS CASAS

F. ZUVIRIA 4230: 2 plantas, 3 dorm., depend., cómoda.
Avda. FREYRE e/ 1ra. JUNTA: planta alta, 3 dorm., dependencias, ideal para consultorio o estudio.
J. DE LA ROSA alt. 1100: chalet, 2 dorm., depend., lugar para auto.
LAS HERAS y CASTELLANOS: 2 plantas, 3 dorm., dependencias.
[illegible] precio, con amplias facilidades.

SUPERVENT — Crespo 2444 · 63523v1

CONFITERIA BAILABLE

[illegible] con todas las comodidades y gran patio [illegible] para instalar chopería, comedor, etc. Excelen[te] [illegible] en Santo Tomé. Vendemos con $ 200.000 [illegible]

SUPERVENT — Crespo 2444

DEPARTAMENTOS DE LUJO

- Uno s/calle San Martín, zona residencial.
- Otro s/bulevar Pellegrini.

Ambos c/ 3 dorm., gran recep., 3 baños y demás comod. Gran confort. Créd. banc. otorgado y difer. a convenir. Tratar: BULEVAR PELLEGRINI 2384

DEPARTAMENTOS

En Juan del Campillo 2529/33 casi esq. A. del Valle [illegible] 2 dorm. Vendemos con facilidades [illegible]

SANCHEZ VILLA INMOBILIARIA [illegible]
Crespo 2446 - Santa Fe

SE ALQUILA

o vende gran local en Primera Junta 3318, frente al Mdo. Abasto, ideal para depósito, negocio, etc.
SUPERVENT
Crespo 2444

LAJAS

de San Luis y La Rioja, a los mejores precios de plaza - LAJAFE, 1o. de Mayo 2658

UNICO AVISO

Sr. propietario: Usted amplió su casa sin permiso. Presente su plano y no pague multa. Consulte Estudio Técnico Lamadrid 2444.
43583v1o.

250 Has.

P. COSECHA FINA en CAMPO FLOR, ofrezco a porcentaje. Est. "San Luis" en La Criolla. Tr. Telef. 32009. Sr. Catoy, Santa Fe
63590v1o.

ALQUILO

HABITACION para escritorio zona céntrica con Tel. Tr. San Jerónimo 1971

HACIENDA

En venta: novillitos 1 y 2 años, media sangre cebú, buenos para invernada. Toros Nelore y Brahman p.p. y p.p.c. Dirig. J. V. Manubens. Cas. Correo 4 Ojo de Agua, Sgo. del Estero

VENDO

Chevrolet modelo 1938, 2 puertas, en buen estado. Llamar al teléfono 39827

VENDO

sierra de carro de 1.20m. de volante. Sierra sin fin de 0.80 de volante. 1 motor de 12 HP y otro de 4 HP, ambos trifásicos. [illegible] Necochea 4990

Muebles modernos

Boutique y existencias liquido. Ituzaingó 1434

GASTRONOMICOS

¡ATENCION!
B. Bv. Gálvez, salón p/fiestas [illegible] lunch, patio, togar, comedor y parrillas. Total c/muebles, llaves y útiles $ 1.500.000 m/n. Casi regalado. VLAD Y BIANCH. Galería Rawigo, Of. 3, Teléfono 31279

AVISOS AGRUPADOS

OPORTUNIDAD

CALAFELL y CIA
VENDE
J. del Campillo 3566, 2 dorm., liv. coc., baño, patio amp., precio: $ 1.600.000. 9 de Julio 1342, Dpto. 2. Tel. 37648. 63631v1o

CASA DE CATEG.

J. J. Paso 3469 (Planta alta) cochera, 4 dorm., 2 baños y demás comod., con sistema de comunicac. moderno. Entrega $ 6.000.000, crédito Bco. $ 2.400.000 y saldo a convenir. Recibo auto, terreno o casa en parte de pago. Hor. de visita: de 9 a 12 y de 17 a 20 horas.

DISP. CUBIERTAS

1100 x 20
1000 x 20
900 x 20
de coches todas las medidas usadas y recauchutadas

GOMERIA RAMAYO
Avda. FREYRE 2600
63627v1o

Benuzzi y Di Martino

9 de Julio 1609. T. 24504
4 de Enero alt. 2400. Comed. 2 dorm. coc. y comed. diario, baño de serv., etc. UN CHICHE $ 35.000 c/fac.
63602v1

Benuzzi y Di Martino

9 de Julio 1609. T. [illegible]
Salta alt. 3200. Comed. 2 3 dor., lugar de estar, coc. comed., pez. de serv., etc. $ 58.000 con fac.

Benuzzi y Di Martino

9 de Julio 1609. T. 24504
Interno e/ lindado. Dorrego alt. 3100. Entrada auto, 3 dorm., coc., pieza de serv. $ 45.000 con fac. [illegible]
63602v1

Benuzzi y Di Martino

9 de Julio 1609. T. 24504
Vera alt. Bv. Zavalla 2 dor., garaje, comed., coc., patio, etc. $ 45.000 c/fac.

VLAD y BIANCH

"OPORTUNIDAD"
Buen chalet zona Jardín Botánico de 2 dorm., cochera y demás depend. Total: 3 millones 200.000 pesos m/n. c/fácil. Galería Rawigo, Of. 3. Tel. 34890. 63517v1o

COMPRO CASA

APTA CRED. BANCARIO. Bien ubicada, precio y cond. a convenir. Únicamente a particular por carta a Casilla Correo Nº 304 Santa Fe

SEMIRREMOLQUE

Chata 12 mts. balancín sin tracción. Muy bueno.
VENDO
Facilidades
FACUNDO ZUVIRIA 6522
46808v1º

COMPRO

Lote o casa vieja, a demol. prefer. ubicada s/Av. Freyre, Bv. Pellegrini, Bv. Gálvez, Rivadavia, etc. Sin intermediarios. Ofertas y condiciones a el diario L.E. 8 millones 502.094. 4834lv1o

CITROEN 1967

OFERTA
$ 530.000 m/n 25 de Mayo 2458

DKW 1963

PERFECTO ESTADO
25 de Mayo 2458

Multicarga FIAT

CON CUPULA
968
PERFECTO ESTADO
25 de Mayo 2458. 63633v1o

SEDAN 1939

RECIBIMOS a CUENTA MOTONETA
25 de Mayo 2458

CASA O CHALET

Busco alquilar, 2 ó 3 habitaciones y depend., con o sin cochera. Tr. Urquiza 3076. Teléfono 37883.

ALQUILO SALON

250 mts. cubiertos. Fac. Zuviría 4353. Tr. Pedro Centeno 3074. Tel. [illegible]

CALAFELL y CIA.

VENDE
Castellanos 1429: 5 dorm., liv.-com., cocina, baño, pza. y baño serv., 2 pat., inst. supergas (coc. y baño), pesos 5.500.000, entr. 50 o/o saldo 3 años. 9 de Julio 1342, Dpto. 2, Tel. 37648.
63628v1o

CALAFELL y CIA.

VENDE
Hermosa quinta Campo Crespo, pocos mts. asfalto. Medid. 60 mtrs. frente x 344 mtrs. fondo e propiedad y casa cuidador. Frutales. Precio: $ 3.700.000 financiado. 9 de Julio 1342 Dpto. 2. Tel. 37648. 63629v1o

CALAFELL y CIA.

VENDE
Desocupada Ituzaingó 1040. 2 Dorm., Living-comedor, cocina, 2 Baños, Patio. $ 3.900.000, 50% entrega, saldo a convenir. 9 de Julio 1342 Dpto. 2. Tel. 37648

SECRETARIA

CONSULTORIO MEDICO
[illegible] Lunes a martes [illegible]
25 de Mayo 2036

Limp. de FRENTES

Sistema [illegible] Ultra rápido. Presupuesto al teléfono 34 [illegible] Moreno 3617

OPORTUNIDAD

Vendo toldo y armazón en muy buen estado p/frente y persiana tipo reja, ambos 3.50 m de ancho. San Martín 2319

ATENCION Sr. PROPIETARIO - Valorice su propiedad

[illegible] SU VIVIENDA [illegible] MODERN[illegible] garantido, entregados en 15 horas con [illegible]
VF CONSTRUCCIONES — Vera 2748 - Teléfono 23719

FIAT 600/64

Segunda serie, todo impecable, gomas nuevas, valiosa consola, equipado, único, garantido. Joya $ 3.950 o 3.000 y 24 meses. Maipú 360. Tel. 18, Laguna Paiva.

LAURIA

INMOBILIARIA
San Luis 3182. Tel. 36153
Javier de la Rosa esq. Río Bamba, terr. 20x20, 170 m. cub., 3 dorm., liv. com., cocina com., baño inst., pieza y baño de serv., garaje c/2 ent., capac. para 4 coches, peq. patio y jardín al frente. A convenir con facilidades.

LAURIA

INMOBILIARIA
San Luis 3182. Tel. 36163
Balcarce al 1700, 2 dorm., liv.-com., comedor diario, cocina, baño inst., pieza y baño de serv., bañadera y garaje, terreno 9x27 m2 cub. 135 c/te. Ent. $ 1.900.000 saldo a convenir.

LAURIA

INMOBILIARIA
San Luis 3182. Tel. 36163
Dpto. int. económico en San Martín al 4300, 2 dorm., living, comedor, cocina y peq. patio. Hay permuta.

LAURIA

INMOBILIARIA
San Luis 3182. Tel. 36163
A. Delgado y A. del Valle, plantas baja y alta, 2 dorm. [illegible] comedor, cocina arriba y abajo, 2 baños, garaje, patio y terraza. P. total $ 4.500.000. Hay grandes facilidades.

LAURIA

INMOBILIARIA
San Luis 3182. Tel. 36163
En Sto. Tomé a 1 c. de la plaza, s/O. Gelabert, 2 casas, 3 dorm., 2 cocinas [illegible] 2 baños, salón a frente, otra habitación. Por [illegible] $ 2.500.000 c/facilidades.

LAURIA

INMOBILIARIA
San Luis 3182. Tel. 36163
Necesita pieza para estudiante. Zona céntrica. Urgente.

LAURIA

INMOBILIARIA
San Luis 3182. Tel. 36163
A. Delgado 1o. [illegible] patio. P. T. $ 1.900.000 a convenir. 63610v1o.

MADERAS

VIAJANTE PARA ZONA NECESITO
C. C. 94 · ROSARIO

LAURIA INMOBILIARIA

San Luis 3182 · Teléfono 36163
NECESITA PROPIEDADES EN BUENA UBICACION Y PRECIO. — URGENTE.

EMPRESARIOS — EJECUTIVOS

REVISTA "OCHO HORAS" INFORMA, ACTUALIZA

Notas técnicas, didácticas, informativas, administración de empresa, marketing, relac. públicas y humanas, computadoras. Solicite un ejemplar para su conocimiento sin compromiso alguno de su parte, indicando nombre, domicilio, empresa en que se desempeña, sección, cargo, dirección y teléfono.

Personalmente o por correo a:

ARGENTINA PROMOCIONES - SALTA 2622, Primer piso, Ofic. 3, Teléfono 26015, SANTA FE. 63591v1

COMPRE SU LOTE SIN DINERO !!

Aproveche nuestros fabulosos loteos!! Sin entrega, ni intereses. TOTALMENTE EN PEQUEÑAS CUOTAS mensuales. En los lugares más progresistas de Santa Fe.

Avda. BLAS PARERA y Avda. LOPEZ Y PLANES
También en SANTO TOME, zona urbana, últimos lotes c/luz eléctrica, a 1 c. pavimento y ómnibus.
No llegue tarde!! Haga la mejor inversión de su vida!

Vende O.P.L.A. INMOBILIARIA - 25 de Mayo 3152

ACEPTAMOS A

CONSIGNACION

Filmadoras, proyectores y todo aparato cinematográfico
VENTA CASI INMEDIATA
SAN MARTIN 2443 —— OFIC. 3

DOCENTES SANTA FE

Deseamos incorporar maestros as. para atender venta obras psicopedagógicas e infantiles, importante editorial que les permitirá duplicar ingresos. Aseguramos asesoramiento profesional, básico $ 22.500 y aguinaldo. Escribir detallando referencias a:

DEPARTAMENTO DE VENTAS
Casilla de Correos 135 — Santa Fe

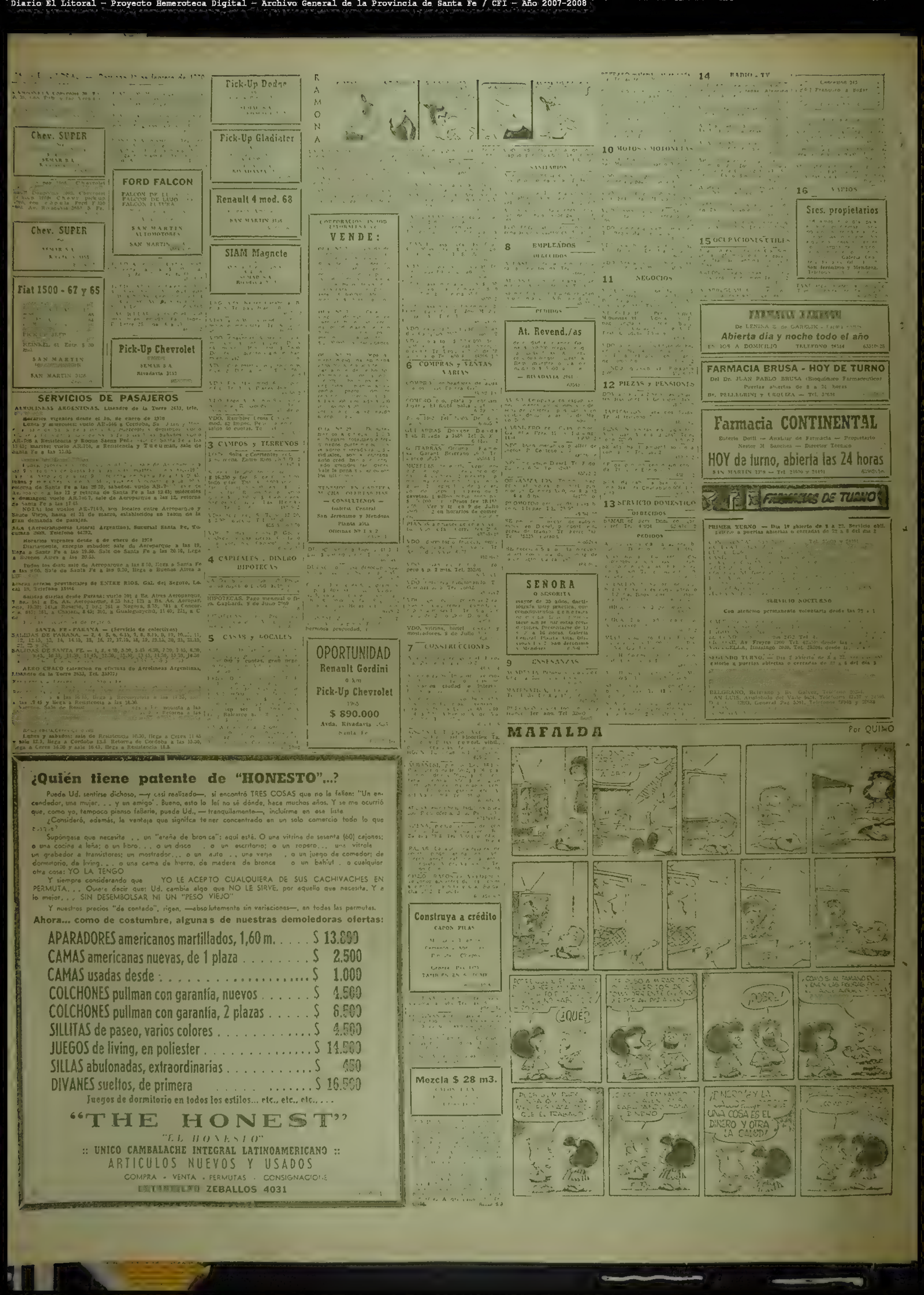
DOCENTES

Con medio de movilidad y residencia dentro de los departamentos 9 de Julio, San Cristóbal, Vera, Gral. Obligado, Iriondo y San Jerónimo. Ofrecemos importante y seria representación exclusiva de material didáctico audiovisual — Remitir referencias personales para concretar entrevista a:

SEÑOR GERENTE
Casilla de Correo Nº 135 — Santa Fe

ORGANIZACION PIZARRO

SU NEGOCIO DEL AÑO 70
¿Quiere comprar su casa?
Indíquenos zona y forma de pago
SAN MARTIN 2322, Tel. 25031, Santa Fe



Chev. SUPER

SEMAR S.A.

FORD FALCON

FALCON DE LUJO

FALCON FUTURA

SAN MARTIN AUTOMOTORES

SAN MARTIN

Chev. SUPER

Fiat 1500 - 67 y 65

PICK UP JEEP

REINKEL 61 Entr. $ 30 mil

SAN MARTIN

SAN MARTIN 3156

Pick-Up Dodge

Pick-Up Gladiator

Renault 4 mod. 68

SAN MARTIN

SIAM Magnete

Pick-Up Chevrolet

SEMAR S.A.

Rivadavia 3153

SERVICIOS DE PASAJEROS

AEROLINEAS ARGENTINAS. Lisandro de la Torre 2633, tele.

Horarios vigentes desde el 1o. de enero de 1970

Lunes y miércoles: vuelo AR-346 a Córdoba, San Juan y ... AR-708 a Resistencia y Roque Saenz Peña ... de Santa Fe a las 13.45; martes: vuelo AR-716, a Resistencia y Tucumán, sale de Santa Fe a las 11.05.

... retorna de Santa Fe a las 20.20, sábados: vuelo AR-7... a las 12 y retorna de Santa Fe a las 13.45; miércoles y domingos: vuelo AR-7467, sale de Aeroparque a las 12, retorna de Santa Fe a las 17.45.

NOTA: los vuelos AR-7163, son locales entre Aeroparque y Sauce Viejo, hasta el 31 de marzo, establecidos en razón de la gran demanda de pasajes.

ALA (Aerotransportes Litoral Argentino), Sucursal Santa Fe, Tucumán 2669. Teléfono 44292.

Horarios vigentes desde 6 de enero de 1970

Diariamente, excepto sábados: sale de Aeroparque a las 19, llega a Santa Fe a las 19.50. Sale de Santa Fe a las 20.10, llega a Buenos Aires a las 20.55.

Todos los días: sale de Aeroparque a las 8.10, llega a Santa Fe a las 9.00. Sale de Santa Fe a las 9.20, llega a Buenos Aires a ...

Líneas aéreas provinciales de ENTRE RIOS. Gal. del Seguro, Local 19. Teléfono 13146

Salidas diarias desde Paraná: vuelo 101 a Bs. Aires Aeroparque, 7 hs.; 161 a Bs. As. Aeroparque, 8.25 hs.; 131 a Bs. As. Aeroparque, 19.20; 141 a Rosario, 7 hs.; 161 a Nogoyá, 8.35; 181 a Concordia, 8.45; 181, a Chajarí, 8.40; 201, a Gualeguaychú, 11.40; 221, a C...

SANTA FE - PARANA — (Servicio de colectivos)

SALIDAS DE PARANA. — 2, 4, 5, 6, 6.15, 7, 8, 8.15, 9, 10, 10..., 11, 12, 12.15, 13, 14, 14.15, 15, 16, 17, 17.15, 18, 19, 19.15, 20, 21, 21.15, 22, 23 y 24.

SALIDAS DE SANTA FE. — 1, 3, 4.30, 5.30, 5.45, 6.30, 7.30, 7.45, 8.30, ... 9.45, 10.33, 11.30, 11.45, 12.30, 13.30, 13.45, 14.30, 15.30, 16.30 ...

AERO CHACO (atención en oficinas de Aerolíneas Argentinas, Lisandro de la Torre 2633, Tel. 25977)

... a las 16.15, llega a Reconquista a las 17.25, ... a las 17.45 y llega a Resistencia a las 18.30.

Lunes y sábados: sale de Resistencia 10.30, llega a Ceres 11.45 y sale 12.1, llega a Córdoba 13.5. Retorna de Córdoba a las 15.30, llega a Ceres 16.30 y sale 16.45, llega a Resistencia 18.5.

CORPORACION ... VENDE:

3 CAMPOS y TERRENOS

4 CAPITALES, DINERO HIPOTECAS

HIPOTECAS. Pago mensual o fijo. Capbard. 9 de Julio 2960

5 CASAS y LOCALES

OPORTUNIDAD

Renault Gordini

0 km

Pick-Up Chevrolet

1965

$ 890.000

Avda. Rivadavia ... Santa Fe

6 COMPRAS y VENTAS VARIAS

VDO. vitrinas, bicicl... y mostradores, 9 de Julio ...

7 CONSTRUCCIONES

Construya a crédito

CAPON FILAS

Mezcla $ 28 m3.

8 EMPLEADOS

OFRECIDOS

PEDIDOS

At. Revend./as

— RIVADAVIA 2961

SEÑORA

O SEÑORITA

mayor de 20 años, dactilógrafa muy práctica, con conocimientos generales ... Galería Central Planta Alta, Oficina ... San Jerónimo y Mendoza

9 ENSEÑANZAS

10 MOTOS - MOTONETAS

11 NEGOCIOS

12 PIEZAS y PENSIONES

13 SERVICIO DOMESTICO

OFRECIDOS

PEDIDOS

14 RADIO - TV

15 OCUPACIONES UTILES

16 VARIOS

Sres. propietarios

Galería Cro... San Jerónimo y Mendoza. Teléfono ...

FARMACIA ...

De LENINA Z. de GARELIK - Farmacéutica

Abierta día y noche todo el año

ENVIOS A DOMICILIO — TELEFONO 28344

FARMACIA BRUSA - HOY DE TURNO

Del Dr. JUAN PABLO BRUSA (Bioquímico Farmacéutico)

Puertas abiertas de 8 a 24 horas

Bv. PELLEGRINI y URQUIZA — Tel. 27491

Farmacia CONTINENTAL

Esterio Dotti — Auxiliar de Farmacia — Propietario

Nestor M. Sanchez — Director Técnico

HOY de turno, abierta las 24 horas

SAN MARTIN 2708 — Tel. 21600 y 24491

FARMACIAS DE TURNO

PRIMER TURNO — Día 1º abierto de 8 a 22. Servicio obligatorio a puertas abiertas o cerradas de 22 a 8 del día 2

SERVICIO NOCTURNO

Con atención permanente voluntaria desde las 22 a 1

... Av. Freyre 1900 Tel. 42... desde las ...

... Ituzaingo 2028, Tel. 33204, desde la ...

SEGUNDO TURNO. — Día 2 abierto de 8 a 22. Servicio obligatorio a puertas abiertas o cerradas de 22 a 8 del día 3

BELGRANO, Belgrano y Bv. Gálvez, Teléfono 20254.

SAN LUIS, Aristóbulo del Valle 5624, Teléfonos 42037 y 24566.

... CENTRO, General Paz 5391, Teléfonos 28938 y 23563

¿Quién tiene patente de "HONESTO"...?

Puede Ud. sentirse dichoso, —y casi realizado—, si encontró TRES COSAS que no le fallen: "Un encendedor, una mujer. . . y un amigo". Bueno, esto lo leí no sé dónde, hace muchos años. Y se me ocurrió que, como yo, tampoco pienso fallarle, puede Ud., — tranquilamente—, incluirme en esa lista.

¿Consideró, además, la ventaja que significa tener concentrado en un solo comercio todo lo que ...?

Supóngase que necesita . . . un "areña de bronce": aquí está. O una vitrina de sesenta (60) cajones; o una cocina a leña; o un libro. . . o un disco . . . o un escritorio; o un ropero. . . una vitrola, un grabador a transistores; un mostrador. . . o un auto . . . una verja . . . o un juego de comedor; de dormitorio, de living. . . o una cama de hierro, de madera de bronce . . . o un bahiut . . . o cualquier otra cosa: YO LA TENGO.

Y siempre considerando que . . . YO LE ACEPTO CUALQUIERA DE SUS CACHIVACHES EN PERMUTA. . . Quiere decir que: Ud. cambia algo que NO LE SIRVE, por aquello que necesita. Y a lo mejor. . . SIN DESEMBOLSAR NI UN "PESO VIEJO".

Y nuestros precios "de contado", rigen, —absolutamente sin variaciones—, en todas las permutas.

Ahora... como de costumbre, algunas de nuestras demoledoras ofertas:

APARADORES americanos martillados, 1,60 m.	$ 13.800
CAMAS americanas nuevas, de 1 plaza	$ 2.500
CAMAS usadas desde	$ 1.000
COLCHONES pullman con garantía, nuevos	$ 4.500
COLCHONES pullman con garantía, 2 plazas	$ 6.500
SILLITAS de paseo, varios colores	$ 4.500
JUEGOS de living, en poliester	$ 14.500
SILLAS abulonadas, extraordinarias	$ 450
DIVANES sueltos, de primera	$ 16.500

Juegos de dormitorio en todos los estilos... etc., etc., etc., . . .

"THE HONEST"

"EL HONESTO"

:: UNICO CAMBALACHE INTEGRAL LATINOAMERICANO ::

ARTICULOS NUEVOS Y USADOS

COMPRA - VENTA - PERMUTAS - CONSIGNACIONES

ZEBALLOS 4031

MAFALDA

Por QUINO

EL LITORAL

EDICION VESPERTINA

Año LII — No. 16.720 | 16 páginas | Precio: $ 0,20 | SANTA FE, DOMINGO 1º DE FEBRERO DE 1970 | Dirección y administración: San Martín 2651|59 — Tel. 20101

DARAN FACILIDADES A LOS PRODUCTORES

Es para que la remisión a puerto de la próxima cosecha gruesa se efectúe en forma escalonada. Los objetivos

BUENOS AIRES, 1º (UPI). — En el Ministerio de Economía y Trabajo se realizará el próximo miércoles una reunión de altos funcionarios del nivel económico para tratar la posibilidad de proponer la concreción de algunas soluciones tendientes a dar a los productores agrarios capacidad financiera suficiente como para que la remisión a puerto de la próxima cosecha gruesa se efectúe escalonadamente, según trascendió.

La reunión contará con la asistencia —entre otros altos funcionarios— del titular de la precitada cartera de Estado, Dr. José María Dagnino Pastore, y el secretario de Agricultura y Ganadería, doctor Lorenzo Raggio.

Se anticipó que, como argumento para poner en práctica esa alternativa, se reconoce que el hombre de campo apremiado por [illegible] se encuentra imposibilitado en los primeros meses de cada cosecha de efectuar una corta retención de mercadería que le permita obtener un precio equitativo.

De esa forma, entre los meses de marzo y mayo suelen desprenderse de gran cantidad de grano a valores que resultan muy pocos compensatorios, pero que son aceptados por la necesidad de contar con dinero para amortizar diversos créditos, aunque posteriormente —con la evolución de los precios— aparezcan diferencias [illegible].

Concretamente —según la trascendida versión— se buscaría el modo de aliviar de alguna forma el apremio económico de los chacareros, para que retengan los granos en la zona de producción y se evite la distorsión de los precios en plaza.

La exportación de cereales

BUENOS AIRES, 1º (UPI). — Durante el año pasado alcanzó a las 8.241.348 toneladas la cantidad de cereales exportados, según lo informa —en forma provisoria— la Junta Nacional de Granos.

Los embarques en tal sentido, componen diez variedades distintas y el detalle individual de dicho total, es el siguiente: trigo candeal, 279.328; maíz, 4 millones 61.838; cebada, 207.630; avena, 137 mil 38; centeno, 13.412; mijo, 119.058; sorgo granífero, 1.331.241; alpiste, 14.089, y maní, 30.000 toneladas.

Los cereales fueron embarcados desde las instalaciones terminales del precitado organismo estatal y el volumen que corresponde a cada una de ellas es este: Rosario, 2.294.418 toneladas de cereales varios; Buenos Aires, 2.113.724; Bahía Blanca, 1.381.689; Quequén, 798.817; Santa Fe, 624.093; Villa Constitución, 465.170; San Nicolás, 203.803; Diamante, 151.180; Mar del Plata, 97.909; San Pedro, 41.714; San Lorenzo, 36.693; Concepción del Uruguay, 16.526; Las Cuevas, 3.844; Paso de los Libres, 3.795; Ramallo, 2.694; Brugo, 2.000; La Paz, 1.486, y Posadas, 1.400 toneladas.

Respecto a los despachos de maíz, el volumen embarcado de mayor significación durante el año, corresponde a las instalaciones del puerto de Rosario con 1.678.605 toneladas.

Otro de los despachos de importancia durante el año 1969 fue el de sorgo granífero, mercadería que se embarcó desde los elevadores de Buenos Aires, Rosario y Santa Fe, los que despacharon 460.629, 442.995 y 404.452 toneladas, respectivamente.

Distintos asuntos tratará mañana un plenario de FOECYT

BUENOS AIRES 1º (UPI). — La Federación de Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones (FOECYT), informó que su consejo directivo ha convocado para mañana a las 9, a un plenario de secretarios generales con la participación de todos los gremios adheridos.

La reunión —se agrega— se desarrollará en la sede de la calle Montes de Oca 188, y durante su transcurso se considerará el informe de las gestiones realizadas por la entidad sobre el régimen de licencias del personal, jubilaciones; obras sociales y aumento de salarios para los empleados telepostales, analizándose en forma particular la entrevista mantenida recientemente con el presidente de Nación.

Por último se informó que "no escapa a la consideración de FOECYT, el constante aumento de los artículos de primera necesidad, el que en los últimos días ha cobrado grave intensidad".

A LAS TROPAS EN BELFAST HOY SE LAS HA ALERTADO

BELFAST, (Irlanda del Norte, 1o. (UPI). — Las tropas han sido puestas en estado de alerta con motivo de la explosión registrada en una ex comisaría de Ulster donde se da albergue a fuerzas británicas, según dijeron hoy voceros militares.

El estallido abrió anoche un hueco de casi dos metros de diámetro en el inmueble, pero solo uno de los 100 soldados alojados allí fue lesionado en el atentado.

Los oficiales del Reino Unido inmediatamente emitieron una orden de alerta total y aislaron la zona donde está el edificio levantando barricadas en las vías de acceso.

El soldado que resultó lesionado es el centinela que estaba de guardia en el exterior del local cuando desde un automóvil arrojaron "algún tipo de bombas".

VA A EXAMINAR LA OEA LA CRISIS EN AMERICA CENTRAL

Los recientes incidentes entre Honduras y El Salvador no habrían tenido la gravedad que se le había asignado en el primer momento

WASHINGTON, 1o. (UPI). — El Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) examinará mañana la situación prevaleciente en las zonas fronterizas de Honduras y El Salvador luego de recibir informes más bien "tranquilizadores" de sus observadores en esos países, según dijeron fuentes diplomáticas.

Los más recientes incidentes entre los dos Estados centroamericanos no habrían alcanzado la gravedad que se creyó tenían en los primeros momentos, de acuerdo con esta versión.

No obstante, los gobiernos de Tegucigalpa y San Salvador informaron ayer de otro choque limítrofe entre tropas de las dos naciones, culpándose mutuamente de haberlo provocado.

Honduras dijo, mediante un comunicado de su ejército, que un batallón salvadoreño había abierto fuego contra soldados hondureños a corta distancia del linde común, apoyados por piezas de artillería y aviones de reacción.

Añadió el informe militar que en la acción, registrada ayer por la mañana en una colina conocida por La Tabla, los supuestos atacantes sufrieron numerosas bajas mientras los nacionales tenían diez heridos.

Por su parte, las autoridades salvadoreñas afirmaron que efectivos de Honduras trataron de entrar en territorio de El Salvador, produciéndose así un encuentro armado con el resultado de un número desconocido de bajas para los presuntos invasores. Señalaron que el incidente se produjo ayer en la jurisdicción de Arcatao, departamento de Chalatenango, y que las fuerzas salvadoreñas tuvieron un solo herido al rechazar a los hondureños.

Se desmintió, asimismo, que hubiera sido impuesto el estado de emergencia en El Salvador.

Los dos países libraron una guerra no declarada en julio del año pasado, por causa de disputas fronterizas y otras diferencias. Desde entonces, el órgano de consulta de la OEA, que se reunirá mañana por la tarde, ha mantenido su vigencia.

Los informantes diplomáticos antes aludidos expresaron que los informes presentados por los observadores de la OEA al llegar a Washington indican a primera vista que los incidentes de la última semana no habían sido tan graves como reflejaron algunos despachos de prensa de esa región centroamericana.

El Salvador desmintió con anterioridad la versión de que tropas suyas hubieran invadido suelo hondureño, con apoyo de la aviación.

Las fuentes agregaron que los observadores interamericanos habrían sometido a consideración del órgano de consulta un documento de cuatro puntos sobre los nuevos choques limítrofes.

BR. HONDURAS — ATLANTICO — GUATEMALA — HONDURAS — TEGUCIGALPA — SAN SALVADOR — NICARAGUA — EL SALVADOR — MANAGUA — PACIFICO — 0 MILES 100

La línea negra señala la frontera entre El Salvador y Honduras, donde se producen incidentes entre las tropas de los dos países de América Central. (Radiofoto UPI).

Validez de la ley de prensa peruana

La Corte Suprema ratificó el fallo de un tribunal anterior

LIMA, 1o. (UPI). — El periodismo peruano perdió la batalla para declarar inconstitucional el nuevo estatuto de prensa dictado por el gobierno militar al afirmar anoche la Corte Suprema de Justicia el fallo de un tribunal inferior que declaró la legalidad de dichas disposiciones.

La Corte Suprema falló que la acción entablada por los dos sindicatos periodísticos principales del Perú para que la ley se abrogara había sido ilegal.

Sin embargo, la prensa no ha mostrado signos de abandonar sus ataques a la nueva ley, que dispone multas y sentencias de cárcel para los periodistas que ofendan "la dignidad y el honor" del gobierno o de funcionarios públicos, o que escriban artículos "peligrosos para la seguridad nacional".

El diario La Tribuna salió con un gran titular que dice: "Se acabó la justicia en el Perú".

La Corte Suprema de Justicia, que fue reorganizada por la junta militar el 24 de diciembre, dictó su fallo tan sólo a los dos días de que el presidente Juan Velasco Alvarado rechazara de plano una entrevista que le solicitó de Prensa (SIP).

El diario El Comercio, uno de los que atacaron enérgicamente la nueva ley de prensa, manifestó que el lenguaje usado por el presidente al rechazar la solicitud de la SIP no ayudaría en nada al Perú en el exterior.

Velasco hizo saber a la SIP que la referida ley de prensa "es un acto soberano del cual el gobierno no tiene que dar explicación a ningún organismo foráneo y menos a la Sociedad Interamericana de Prensa, por ser ésta una entidad defensora de intereses de empresa y no de la genuina libertad de expresión, que es como la consideran las clases populares de América".

El Comercio señala que el gobierno del Perú "ha gastado algunos miles de dólares en publicar avisos en las páginas del New York Times porque comprende la enorme importancia de contar con el respaldo de la opinión pública de los países que tienen tratos habituales con el Perú".

Por otra parte, el Partido Comunista peruano demandó al diario "Expreso" bajo los términos de la nueva ley por no haberse retractado éste de un artículo en que había criticado a los comunistas.

El partido se basa en una disposición de la nueva ley que requiere que todo diario debe publicar una rectificación cuando ofenda "la dignidad y el honor" de cualquier ciudadano o persona jurídica.

Al mismo tiempo, expresó se acogía a la misma ley para demandar a un vocero del gobierno que dijo por televisión que con excepción de El Comercio los otros nueve diarios independientes de Lima se habían opuesto a la nacionalización de la International Petroleum Company (IPC) en octubre de 1968. Expreso y sostuvo que la declaración del vocero había sido incorrecta y por consiguiente estaba sujeto a las penas que establece la nueva ley, pero la demanda fue desestimada por el tribunal.

Un semanario de N. York critica al gobierno peruano

NUEVA YORK, 1o. (UPI). — El semanario "Editor and Publisher" censura al gobierno peruano, afirmando que pese a todas sus declaraciones altisonantes su nueva ley de prensa es "tan obscena como otras" de la América latina que amenazan la libertad de expresión.

La revista, que se dedica totalmente a los problemas del periodismo, comenta un anuncio de dos páginas publicado por el gobierno peruano en el New York Times, en el que afirma que la libertad de prensa reina en todo el territorio nacional.

El editorial dice que "la declaración del gobierno está redactada con frases altisonantes, servicio de labios afuera a la idea de la libertad de prensa al tiempo que establece multas y cárcel para los escritores y editores que violen una larga lista de pecados. Está hecha astutamente, declarando que la prensa es controlada por unos pocos propietarios que suprimen noticias.

"El gobierno, naturalmente, insiste en que la prensa publique "todas las noticias" que incluye propaganda oficial y todo lo que el gobierno dice que es 'noticia'".

El comentario agrega a continuación:

"Que el mundo comprenda que la ley de prensa peruana es tan obscena como otras que amenazan a la prensa en otros países latinoamericanos como el Brasil. No puede haber libertad cuando un juez puede ordenar a un diario que publique una 'aclaración o retractación', cuando los periodistas pueden ir a la cárcel por perjudicar el honor o reputación de alguien, o por publicar un documento falso o por atribuir una declaración errónea a alguien. Y, naturalmente, esa cubierta general para toda acción que el estado desee tomar contra la prensa —publicar artículos que perjudican la seguridad interna y la defensa nacional— coloca a la prensa bajo una vigilancia y restricción permanentes".

La distinción que ha sido concedida al Dr. Gainza Paz

PARIS, 1o. (UPI). — Un prominente joyero parisiense será pronto encargado de confeccionar una pluma de oro, semejante a las empleadas en la antigüedad, para entregarla como galardón al director del diario "La Prensa", de Buenos Aires, Dr. Alberto Gainza Paz.

Un vocero de la Federación Internacional de Directores y Editores de Diarios dijo hoy que el periodista argentino será agraciado por sus servicios meritorios en defensa de la libertad de prensa.

Señala que "el premio está confeccionado en oro macizo y será entregado al Dr. Gainza Paz en una ceremonia solemne especial" que se efectuará en junio próximo en Washington, durante el congreso de la federación.

La entrega de premio será el punto culminante de la convención, a la cual asistirán los más prominentes representantes de la prensa mundial. La "Pluma de Oro" es considerada como la más alta distinción ofrecida por el periodismo internacional en el mundo occidental.

El portavoz de la federación informó a United Press International que "la decisión de otorgar la "Pluma de Oro" de 1969 al Dr. Gainza Paz fue adoptada por unanimidad en una sesión de distinguidos representantes de las asociaciones de directores y editores de 12 países".

Asalto a un puesto militar

Fue a la guardia de suboficiales de Campo de Mayo. Comunicado

BUENOS AIRES, 1º (UPI). — Voces anónimas informaron esta mañana a diarios, radios y agencias noticiosas, incluyendo a la United Press Internacional sobre un presunto asalto a un puesto de guardia de suboficiales de Campo de Mayo.

Los informantes señalaron que el propósito del "operativo" fue el de apoderarse de las armas que poseían los custodios del puesto y que el mismo se había realizado en nombre de un denominado nucleamiento "Fuerzas Armadas Peronistas".

Los mismos anónimos telefónicos indicaron sobre la existencia de un comunicado y con el propósito de evitar ser identificados o individualizados, destacaron que copias del mismo habían sido depositadas en [illegible] lugares de esta capital, tales como en obras en construcción, negocios cerrados, etc.

Más tarde se pudo comprobar la realidad de esa alternativa al recogerse en uno de los lugares señalados por los anónimos informantes, una copia del precitado comunicado, que expresa textualmente:

"En el día de la fecha, siendo las 7 horas, tomamos por asalto la guardia del barrio 'Sargento Cabral' de Campo de Mayo. Reduciendo a un suboficial y cuatro soldados y capturando toda su dotación: una pistola 1125 y cuatro fusiles ametralladoras".

"De una o de a cien, las armas de las fuerzas de la represión —añade— irán pasando a manos del pueblo".

"Buenos Aires, 1º de febrero de 1970 — FAP (Fuerzas Armadas Peronistas)".

Cabe consignar asimismo que algunos vecinos de la zona donde presumiblemente ocurrió el suceso, informaron a los periodistas que durante la mañana "algo anormal había ocurrido frente al puesto militar".

Las mismas fuentes señalaron que el "operativo" dio comienzo cuando frente al puesto militar detuvo su marcha un transporte de pasajeros, descendiendo del mismo cuatro jóvenes y una mujer.

Durante breves momentos, los nombrados se entretuvieron sobre el costado de la ruta maniobrando con una pelota de las utilizadas en la práctica de basquetbol y luego, sorpresivamente armados algunos de ellos con revólveres, redujeron a los efectivos de guardia en el lugar, a la sazón, según informaron, un suboficial y dos soldados.

Comunicado del Comando en Jefe del Ejército

BUENOS AIRES, 1º (Télam). — Hoy, a las 11, el Comando en Jefe del Ejército dio a conocer el siguiente comunicado:

"Aproximadamente a las 6.45 horas del día de la fecha, tres individuos jóvenes, acompañados por una mujer, que bajaron sin despertar sospechas de un colectivo en la parada sobre la ruta 8 del puesto de vigilancia de entrada al barrio de suboficiales 'Sargento Cabral' sorprendieron al personal del mismo apoderándose de una pistola calibre 11.25 y de 4 fusiles FAL, huyendo de inmediato en una camioneta que los esperaba en las inmediaciones en dirección a San Miguel".

"Se instruyen las actuaciones correspondientes".

Hay reservas de mineral de hierro en Unchine (Salta)

SALTA 1º (UPI). — Técnicos del Instituto de Geología y Minería de la Nación, que actúan en zona de este provincia, informaron que se ha comprobado la existencia de reservas de mineral de hierro, de fácil explotación y en considerable magnitud.

El informe, agrega que en la zona de Unchine, departamento de general Güemes y a solo treinta kilómetros de esa ciudad, se determinó la existencia de reservas por 316 mil millones de toneladas del mineral, las que prácticamente se encuentran "a flor de la tierra" lo que abarata considerablemente su explotación.

Por otra parte, se señala que la cercanía de los yacimientos a las principales vías de comunicación de la provincia, incluso un nudo ferroviario a 27 kilómetros, posibilitan aún más la intensificación de las tareas de extracción, las que actualmente, son destinadas a los altos hornos de Zapla.

Dos niños atacados de parálisis traen a la capital federal

BUENOS AIRES, 1º (UPI). — Fueron traídos a la metrópoli, los dos niños recientemente atacados por el brote de parálisis infantil en Cipolletti, quienes fueron rápidamente trasladados desde el aeroparque al Centro de Rehabilitación Respiratoria "María Ferrer".

Se trata de José Ricardo Ruiz, de quince meses y de Susana del Carmen Quilipi de dos años. Sin embargo, las autoridades de ese centro asistencial, manifestaron de que en razón de estar agotada la plaza de pulmotores, sólo podrá ser atendido el primero de los nombrados cuyo estado es de suma gravedad.

Declaración de prelados

Fue dada a publicidad por la Arquidiócesis de Corrientes

CORRIENTES, 1º (UPI). — "Necesitamos y clamamos por un mundo más justo y más humano; reclamamos cambios de estructura, como si éstas, por sí solas, fuera lo suficientes capaces de producir el cambio que todos anhelamos", expresa —entre otras cosas— una extensa declaración de las autoridades eclesiásticas de la provincia.

Está titulada "Carta del señor arzobispo y sus sacerdotes a todos los católicos de la Arquidiócesis de Corrientes", refiriéndose en primer término a distintos aspectos de la labor pastoral cumplida en el ámbito provincial, señalando que "muchas cosas se han realizado, especialmente en el orden litúrgico - sacramental y en el despertar de la conciencia de los laicos sobre su responsabilidad en la hora presente, pero que es muchísimo más lo que queda todavía por profundizar e intentar".

"En esta primera etapa —se añade— ha quedado evidenciado que solos no pueden asumir toda esa misión, y que es necesario que el pueblo comprenda el valor de su responsabilidad en la tarea común, en la que es esencial que los sacerdotes den testimonio de unidad, tanto en el trato personal mutuo como en la acción".

"Pero las estructuras, para que sean eficaces y menos injustas que las actuales, tienen un precio indiscutible: el "hombre nuevo". Sin una liberación del pecado que es origen de todas las injusticias, no es posible intentar ninguna liberación valedera del hombre".

La declaración obispal finaliza con la trascripción de principios y orientaciones al Concilio, referentes a la sagrada liturgia "para que —afirma— su recuerdo nos ayude a interpretar mejor y esforzarnos en cumplir fielmente lo que nos proponemos".

Frustran un ataque de la aviación de Egipto

Iba a bombardear posiciones del Estado de Israel en la zona del canal de Suez. Censuran a Nixon en El Cairo

TEL AVIV, 1º (UPI). — La aviación de la República Arabe Unida (RAU) realizó hoy un "frustrado ataque" a posiciones israelíes en la zona del canal de Suez, según comunicaron portavoces militares.

Señalaron los informantes que dos aparatos egipcios trataron de bombardear instalaciones situadas al sur de Al Qantara y los Lagos Amargos, pero no pudieron alcanzar los objetivos propuestos.

"La aviación egipcia llevó a cabo un frustrado ataque a nuestras fuerzas en la región del canal de Suez. No hubo bajas ni daños por la parte israelí", aseguró la versión oficial.

Añadieron los voceros que dos aviones egipcios dejaron caer varias bombas sobre sectores ubicados al sur de Al Quantara y el pequeño Lago Amargo, pero no hicieron blanco. Fallaron en el intento de alcanzar sus objetivos y no hubo daños" expresaron.

La última incursión aérea de la RAU contra posiciones israelíes tuvo efecto el 24 de enero último cuando un sólo aparato bombardeó viviendas de la [illegible] de El Arish, en la costa de la península de Sinaí que da al [illegible].

[illegible] fueron heridos en dicha acción, según informó el gobierno de Israel, y varias casas resultaron averiadas.

Nunca había llegado tan lejos la aviación egipcia, dentro de territorio ocupado por fuerzas del Estado judío, desde la guerra del Medio Oriente de 1967.

En El Cairo, [illegible], el diario oficial "Al Ahram" insiste en criticar al presidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, por su anunciada disposición a entregar armamentos a Israel en determinadas circunstancias.

Opina el periódico que el primer mandatario citado está utilizando la venta de 100 aviones a Libia, realizada por Francia, como un pretexto para suministrar al Estado judío más aparatos Phantom.

Refiriéndose a la conferencia de prensa presidencial del viernes por la noche, "Al Ahram" dice que Nixon demostró su respaldo a Israel y vaticina que le dará a ese [illegible] aun cuando advirtió que tomaría una decisión dentro de 30 días.

Éxitos de los israelíes

TEL AVIV, 1º (UPI). — Un vocero del Ejército aseguró que las fuerzas israelíes destruyeron tres tanques de Siria e hicieron blanco en dos avanzadas de ese país durante un duelo de dos horas que se [illegible] de artillería y cañones de tanques en la meseta de Golán.

[illegible] ocupadas por tropas del Estado judío.

El informante señaló que el choque comenzó en Rafid a las 12 del día y terminó a las dos de la tarde.

Añadió que las fuerzas de Israel no tuvieron bajas ni sufrieron daños en la batalla.

El portavoz militar afirmó que los soldados sirios provocaron el incidente al abrir fuego con tanques y artillería en el sector oriental de la línea de cesación de hostilidades entre las dos naciones.

Surgió del CIES una unidad hemisférica a nuevo nivel

Por Martín Leguizamón

CARACAS, 1º (UPI). — El veterano diplomático chileno Hernán Santa Cruz, considera que "da carácter histórico" a la reunión de expertos del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), el hecho de que por primera vez América latina haya negociado "como una sola unidad" con los Estados Unidos.

La conferencia ha consagrado a la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA) como una suerte de cuerpo legislador de la economía latinoamericana, que bosqueja los grandes pasos económicos del hemisferio y los plantea a entidades tales como el gobierno norteamericano y el Mercado Común Europeo que será el próximo objetivo de América latina.

Estados Unidos ha aceptado negociar en el futuro con América latina de poder a poder como dos grandes conglomerados humanos que tales son "el coloso del norte" y su asociado del sur.

Esta constituye una unidad hemisférica a un nuevo nivel, absolutamente revolucionario en las relaciones interamericanas nacidas modestamente en una oficina, como era en su origen la vieja Unión Panamericana, con el Tío Sam y sus sobrinos, en ambiente patriarcal.

El CIES, con la creación de una comisión negociadora y de consulta entre Estados Unidos y América latina, pasa a tener a juicio de los expertos, todos los elementos necesarios para coordinar el desarrollo hemisférico, prevenir y negociar medidas económicas que puedan afectar a América latina, asegurar una estabilidad de precio y de mercado a las materias primas latinoamericanas y surgir en defensa de los intereses latinoamericanos —o norteamericanos— cuando se registre una situación inquietante en el orden económico.

Cumplido el primer objetivo latino y reconocido que "los países miembros de la CECLA afirman la personalidad propia de América latina" como dice la primera declaración del consenso de Viña del Mar, el espíritu práctico —pragmático prefieren decir ahora— de ese consenso, ha logrado ya en pocos meses dar al CIES los órganos que le faltaban para ejercer una labor efectiva en las relaciones económicas del hemisferio.

Este ha sido el triunfo de dos ponencias:

En primer lugar la de Chile, que dio a la comisión especial poderes absolutos de negociación y de consulta, en todos los órdenes del temario de la conferencia: comercio, transporte y turismo, financiamiento externo, inversión privada extranjera, cooperación técnica y desarrollo científico y tecnológico.

En segundo lugar la de Colombia, que hizo hincapié en la necesidad de dotar al CIES de un organismo limitado exclusivamente al primero de esos puntos, es decir, comercio, transporte y turismo.

La actuación de la delegación norteamericana y los puntos fundamentales para el panamericanismo que aceptó, revelaron que el discurso del presidente Richard Nixon del 31 de octubre, ante la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), no era un discurso más, sino, como se aclarara después, "un plan" que tenía, por otra parte, carácter histórico para las relaciones hemisféricas.

Estados Unidos se comprometió en ese discurso y en esta reunión de Caracas a dar preferencias arancelarias a América latina en su comercio de importación, y a plantear este principio de ayuda de los superdesarrollados a los países en vías de desarrollo en los grandes foros mundiales: uno, dentro de la órbita de las Naciones Unidas y dos, en la organización para el desarrollo que constituyen Estados Unidos, Europa, Canadá y Japón.

La comisión especial tendrá su secretaría en Washington —si todo esto es ratificado por los ministros como se espera—, contará con los expertos del CIES y se reunirá "dos o tres veces por año" dijo el presidente de la comisión doctor Manuel San Miguel, de Argentina, "en alguna ciudad americana". Estas reuniones seguirán en algunos casos a las conferencias de la CECLA que serán por lo menos anuales.

La importancia de la reunión de expertos ha sido fundamentalmente "estructural" al dividir al hemisferio en dos bloques y al crearle nuevos órganos que dan eficiencia y practicidad al CIES y que constituyen órganos de salvaguardia y de protección para la economía del aliado del sur, y en un futuro no muy remoto al del norte.

Se repitió la frase de que el panamericanismo ha logrado "un nuevo enfoque" y cundió el concepto de que también ha nacido una nueva era hemisférica: la de la negociación de "poder a poder" entre Washington y América en vías de desarrollo.



El presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, durante la reunión con una delegación de maestros rurales en la residencia de Olivos (Radiofoto UPI)

Onganía habló a maestros rurales

Expuso los objetivos del gobierno nacional en materia de educación

BUENOS AIRES (UPI). — El presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, dijo a un grupo de 38 maestros rurales que "la Revolución Argentina ha dado prioridad uno a la educación y tal prioridad mantiene y mantendrá su plena vigencia".

El jefe del Estado recibió a los maestros, a quienes acompañaban la vicepresidenta de Misiones Rurales Argentinas, Carmen R. de Angelillo, y el [illegible], consejero espiritual.

Los maestros rurales mencionados se encuentran realizando dos cursos de formación, a cargo de Misiones Rurales Argentinas, uno de ellos destinado al perfeccionamiento inicial, en la Facultad de Agronomía y Veterinaria, y el otro, de dirigentes para la [illegible] citado organismo. Estos estudios de perfeccionamiento docente se concretan mediante becas a los maestros rurales, quienes luego vuelcan los conocimientos adquiridos en beneficio de la comunidad en la que actúan, para promoverla de acuerdo con un parte oficial.

Las actividades y objetivos de Misiones Rurales Argentinas fueron expuestos al primer mandatario por la señora de Angelillo, vicepresidenta del organismo en ejercicio de la presidencia, en tanto que el R. P. Tissera se refirió a la trascendencia de la [illegible] maestros rurales y los equipos técnicos volantes formados por sacerdotes, sociólogos y profesionales que los asisten, en favor del enriquecimiento espiritual y moral de las comunidades.

Luego, a instancias del presidente de la Nación, los maestros rurales presentes fueron exponiendo las experiencias recogidas, así como las inquietudes y necesidades de las respectivas zonas en las que desarrollan sus actividades.

En este último aspecto destacaron los problemas de provisión de material didáctico, salud, alimentación, vestimenta, deserción escolar, así como las posibilidades de ampliar la educación y estudios específicos aplicables en particular a los distintos lugares del país en los que desempeñan sus actividades.

Por último, el presidente Onganía manifestó su satisfacción por el resultado del diálogo, que le permitía tomar conocimiento directo de los problemas que deben enfrentar los pobladores de las más apartadas regiones de la República.

Puso de relieve la importancia de la gestión que cumple Misiones Rurales Argentinas y elogió a abnegación y espíritu de sacrificio de los docentes rurales, cuya obra trascendental, dijo, "es fundamental para lograr el desarrollo integral del país y el afianzamiento de una comunidad solidaria".

Informe sobre la muestra industrial inglesa en Bs. As.

BUENOS AIRES (UPI). — Viajó a Londres por vía aérea el embajador inglés en la Argentina, señor Michael Hadow, quien asistirá a una conferencia referida a la exposición industrial británica que se realizará en esta capital entre el 5 y el 15 de noviembre de 1970. En la oportunidad el diplomático británico informará a los hombres de negocios e industriales de su país sobre el desarrollo industrial y económico de la República Argentina en relación con dicha exposición.

Participarán de la reunión londinense las firmas británicas interesadas en participar de la muestra —que organizó el Consejo Nacional de Exportación Británico para América Latina— y hombres de negocios argentinos, quienes informarán a sus colegas ingleses sobre las posibilidades del mercado.

Además se realizarán reuniones en mesa redonda para tratar cuestiones específicas de determinadas industrias y se proyectarán películas tomadas en la Argentina que documentan el rápido desarrollo industrial del país.

Aclara sobre 2 detenciones el M. del Interior

Responde a un centro estudiantil de Bs. As.

BUENOS AIRES (UPI). — El Ministerio del Interior, al responder a declaraciones del Centro de Estudiantes de Filosofía y Letras sobre el arresto de dos afiliados, destaca que los mismos se encuentran a disposición de la justicia por delitos comunes.

El comunicado aclaratorio expresa: "Según informa un vespertino en su edición del 29 de enero, el Centro de Estudiantes de Filosofía y Letras denuncia que continúan detenidos "los compañeros Francisco Ferrara y Hugo Goldsman, de la dirección de la entidad como presos políticos".

"Ante tal afirmación, el Ministerio del Interior se ve en la obligación de rectificarla, en lo siguiente: Francisco Antonio Ferrara: procesado por privación ilegal de la libertad, lesiones, daño, incendio, usurpación e infracción a la ley 17.401, hallándose actualmente a disposición del juez federal, Dr. Sanz. Hugo Alberto Goldsman: procesado por atentado y resistencia a la autoridad, lesiones, incendio, daño, privación ilegal de la libertad, encontrándose actualmente a disposición del juez federal, Dr. Rodríguez.

"Por lo tanto —concluye— ambos procesados no se encuentran detenidos por cuestiones estudiantiles, como afirma el centro de estudiantes, sino por delitos comunes".

Formuló críticas al gobierno el Dr. C. Perette

BUENOS AIRES. (UPI). — El ex vicepresidente de la Nación, Dr. Carlos H. Perette, ensalzó aquí la memoria de Justo José de Urquiza, quien en 1853 abatió la dictadura de Juan Manuel de Rosas, "para oponer el ejemplo de un libertador ante los que pretenden hoy rescatar la imagen de Rosas como una excusa justificadora de las dictaduras".

"No es extraño que en los regímenes de fuerza renazcan los que reniegan de Sarmiento y Urquiza, a la vez que adoran a las tiranías, los privilegios económicos y los abusos del poder", dijo Perette durante una conferencia de prensa.

"Los pueblos, —agregó—, tienen derecho a resistir la opresión. El régimen actual, en cambio, resiste la Constitución", añadió.

En uno de sus frecuentes ataques al actual gobierno, Perette agregó que éste "ha fracasado y sus integrantes deben irse con urgencia para que el pueblo argentino pueda gestar su auténtica proeza de emancipación integral y con la cual se pueda gestar una sociedad diferente: renovadora, creadora y de justiciera distribución de la riqueza nacional".

Política Nacional

El atomizado poder gremial sigue restando eficacia a la oposición

Por Angel D. Anaya

BUENOS AIRES. — El rechazo por la comisión normalizadora de la CGT del proyecto de ley que reorganiza las obras sociales de los sindicatos y establece el control de sus finanzas por un consejo que integra el Estado, en mayoría, con empresarios y gremialistas —previsto en la entrega anterior de esta columna—, sólo sorprendió, hasta los límites de la perplejidad, a su máximo promotor, el ministro de Bienestar Social, doctor Carlos Consigli. La similar actitud de la Unión Industrial Argentina, aunque por distintas causas, pareció haber condenado al fracaso la iniciativa quedando sin acuerdo, por el momento, cualquier fórmula destinada a impedir que la subvención de las obras sociales, que este año ascenderá a 60.000 millones de pesos viejos, se confunda como hasta ahora con los fondos sindicales.

Si bien algunos comentarios anteriores a la decisión de sindicatos y empresarios dejaban traslucir una posibilidad de entendimiento en torno al "proyecto Consigli", nada permitía suponer con responsabilidad que las partes llamadas a integrar dicho consejo estuvieran dispuestas a aprobar la tesis oficial. Para los gremios, el manejo de las obras es resorte exclusivo de ellos, mientras que la parte patronal, que debe aportar dos puntos del 3 por ciento sobre los salarios, estima que el costo de esa retención se trasladará indefectiblemente al proceso industrial. Esos son argumentos formales que se pueden argüir públicamente sin mayor escándalo, pero, en realidad, la lucha se centra en que los sindicatos tengan o no mayor poder económico.

Esto no lo debía ignorar el doctor Consigli cuando entregó las respectivas copias de su iniciativa a las partes que la repudian. Lo más lógico, ahora, es que el presidente se convierta en árbitro de la situación y se vea impedido de firmar el proyecto en estos días, de acuerdo con las aspiraciones del ministro que puede quedar a corto plazo en situación delicada, para revisar el problema. No parece, por cierto, que Onganía se anime a respaldar una iniciativa que ha generado tan rápidos y concluyentes rechazos, salvo que deje de lado el principio revolucionario de participación. Por otra parte, la intención del gobierno es que en la reglamentación de la ley que se apruebe colaboren empresarios y dirigentes obreros, lo que no sería posible en el proyecto de marras.

El clima sindical

Esta diferencia con la comisión normalizadora de la CGT se produce, precisamente, cuando otros sectores sindicales comienzan a agitar la hoguera de la oposición. La declaración de las 62 Organizaciones peronistas declarando la "guerra santa" al poder revolucionario y, por otra parte, la pretensión de integrar en Córdoba otra causa común con sectores sindicales y políticos de orientación izquierdista fueron, con la decisión huelguística de la CGT rosarina, el marco propicio de una semana de enrarecimiento.

Estas últimas circunstancias operaron a su vez como elementos de reflexión de la comisión de Azopardo que prefirió limitar su oposición por el momento, al proyecto de obras sociales, absteniéndose de plantear al ministro de Economía una revisión de la política de salarios. El miércoles, los directivos sindicales que dialogan con el gobierno señalaron únicamente su preocupación por la creciente de los precios al doctor Dagnino Pastore, pero no intentaron perturbarlo con una petición que días antes se conocía en forma extraoficial en las esferas sindicales de Azopardo, según la cual habría de exigirse un nuevo aumento con retroactividad al 1º de enero último. El ministro viajará a Europa y Washington en los primeros días de febrero, por lo que la inquietud de la comisión normalizadora queda deliberadamente congelada. Dagnino Pastore estaría de regreso cuando rija el nuevo aumento de salarios del 7 por ciento, previsto en octubre último para el 1º de marzo. Lógicamente, es muy difícil que se hable después de esa fecha de una retroactividad a enero. Es decir, que la contemporización de este sector sindical se traduce en una ayuda para el jefe del equipo económico que, en Washington, reiterará que la política salarial del gobierno es inamovible.

Las impresiones vertidas por el gobernador de Córdoba, comodoro Huerta, en la Casa Rosada al mediar la semana, revelaban que si bien no era prudente autorizar la asamblea opositora de Córdoba, tampoco cabía esperar de la misma un reguero de pólvora al estilo de mayo. Por el momento, la abstención de las 62 Organizaciones de ese conclave restaría mayoría a la asamblea o, en todo caso, al sector que la promovió.

Tampoco se daba mayor trascendencia política al manifiesto de la mesa nacional de los gremios peronistas del jueves último. Los observadores políticos interpretaban que el mismo es simplemente un reflejo del ruido de Córdoba. Un sindicalista de la comisión normalizadora sostenía que los 62 aprovechaban un clima favorable tratando de que la iniciativa en la oposición no se les escapase de las manos. La opinión no deja de ser coherente en virtud de que la presente coyuntura política nacional no favorece actitudes extremas.

El presidente de turno de la comisión normalizadora, señor Cesáreo Melgarejo, daba la pauta estos días de la tranquilidad con que desde Azopardo se observan los acontecimientos: "Todos tienen derecho a plantear sus inquietudes, pero cuando pudieron haberlo hecho ante esta comisión, las 62 no lo hicieron". No cree Melgarejo que las declaraciones que ahora se escuchan puedan ser seguidas de hechos concluyentes. Por otra parte, una reciente encuesta de los observadores sindicales revela que ninguno de los tres grandes sectores que hoy están divorciados entre sí dentro del movimiento obrero, está en condiciones de provocar paros de cierta relevancia. La huelga, a fin de cuentas, es el único instrumento de lucha que puede preocupar al gobierno revolucionario. En junio de 1969 Onganía admitía ante un grupo de observadores políticos que lo que más le impresionaba como hombre de gobierno era la solidez del paro de actividades registrado en todo el país a fines de mayo. Hoy, evidentemente, mientras no se den hechos nuevos, esa posibilidad no es cercana. Y los propios dirigentes gremiales que la postulan desde distintas plataformas, lo saben, perfectamente, mejor que la propia Casa Rosada.

La exploración de hidrocarburos en la costa bonaerense

BAHIA BLANCA (UPI). — Arribaron a Puerto Galván los buques de bandera norteamericana "Elk" y "Puma", los que se sumarán a "Glomar Sirte" para los trabajos de exploración de hidrocarburos que se están efectuando a [illegible] kilómetros de la costa.

Las naves [illegible] a la empresa privada norteamericana Hunt International, adjudicataria [illegible] firma operará desde una isla flotante, cuya fecha de arribo al país aún no fue fijada.

Críticas de la CGE

Es al anteproyecto de ley de obras sociales.- Fundamentos

BUENOS AIRES (UPI). — La Confederación General Económica (CGE) criticó el anteproyecto de ley de obras sociales elaborado por el Ministerio de Bienestar Social [illegible] "una legislación integral, de expansión económica, que asegure el desenvolvimiento normal de la actividad privada, de la que habrán de salir los recursos para esa iniciativa".

La central empresaria aplaude la preocupación del gobierno que tiende a "asegurar prestaciones médicas asistenciales mínimas" al sector laboral y su grupo familiar, pero subrayó que para una iniciativa de tanta trascendencia social, "deben adoptarse los máximos recaudos, para que no se desvirtúe o fracase".

En una declaración, la CGE señala que "la ausencia de un plan integral de desarrollo económico, en cuya elaboración y contralor participen las organizaciones de los sectores empresario y laboral, acuerda al anteproyecto de ley de obras sociales el carácter de una iniciativa parcial y aislada".

"Los aportes que se fijan —subraya— significarán un nuevo gravamen que se sumará a la asfixiante presión tributaria que soportan las empresas y provocará, sumado a la restricción crediticia, perturbaciones aún de mayor significación y riesgo que las que se registran actualmente".

En cuanto a las disposiciones del anteproyecto, la CGE cuestionó estos aspectos:

"1º) Se fijan aportes sin previamente haber evaluado las necesidades asistenciales ni determinado planificadamente su inversión no obstante la seria carga adicional que supondrán para las empresas dichos aportes.

"2º) Se crea un instituto nacional de obras sociales, para cuyas decisiones se asegura el Estado permanentemente la mayoría en el directorio, de manera tal que será en la práctica el Estado quien administre los fondos para obras sociales aportados por empresarios y trabajadores".

También opina la CGE que la ley a dictarse debiera extender los beneficios de asistencia médica mínima a los pequeños empresarios y su grupo familiar, que se encuentran actualmente —dice— virtualmente marginados de dichos beneficios sociales.

Sobre los servicios de salud organiza un curso la OEA

BUENOS AIRES (Telam). — La secretaría del Consejo Nacional de Desarrollo informó que la OEA ha organizado para el 8 de marzo próximo un curso sobre servicios de la salud en las zonas rurales de Israel, a la cual han sido invitados médicos de la Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, México, Perú y Venezuela.

Incorporarán a la SEPAC a entidades de bien público

BUENOS AIRES (UPI). — Por un decreto del Poder Ejecutivo se autorizó a la Secretaría de Promoción y Asistencia de la Comunidad a incorporar a su estructura distintas entidades de bien público.

Las mismas son las siguientes: Hogares de Ancianos Normales, Imposibilitados y no Videntes; Institutos de Niños y Jóvenes no Videntes; Hogar de Emergencia; Editora Nacional "Luis Braile" y Libro Parlante y Talleres.

Solicitud de productores

Fue hecho por los de frutas y hortalizas de Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMAN (UPI). — La Sociedad de Productores de Frutas y Hortalizas reclamó al gobierno nacional y al Poder Ejecutivo tucumano la inmediata intervención de ambos para resolver las desastrosas consecuencias que ha experimentado esta actividad, sosteniendo que el quebranto sufrido superó los mil millones de pesos moneda nacional. Afirma que el costo del tomate por cajón, término medio, es superior a mil pesos moneda nacional, mientras que el precio de comercialización no llegó, en ningún caso, a trescientos pesos.

Añade que del total de cajones producidos por hectárea, un buen porcentaje sobre todo tomates de segunda y tercera categoría, no pudo ser comercializado y el productor debió tirarlo en en las fincas.

En la nota solicita además el otorgamiento de créditos más liberales, la realización de varias obras y en especial un cambio en la política actual, expresando que si continúan las importaciones en perjuicio manifiesto de los agricultores argentinos y el convenio de la ALALC sigue como hasta ahora en el rubro hortalizas, nada bueno se puede esperar del futuro.

Protesta por la instalación de una fábrica

MENDOZA (UPI). — La Cámara de Comercio, Industria, Minería, Agricultura y Ganadería del departamento Malargüe protesta en una declaración por el proyecto de instalación en el país de una planta para la fabricación de soda solvay las implicancias de la ley y decreto que convocan a un concurso internacional en un plazo de 180 días para presentar iniciativas en tal sentido.

Dice la entidad que "este llamado de carácter internacional atenta contra las posibilidades de la instalación en Malargüe de la planta, provocando, en consecuencia, una postergación de una fuente de trabajo y aprovechamiento de riquezas naturales de nuestro suelo, que se reflejarán en beneficio del departamento y por ende, de la provincia de Mendoza".

La inscripción de automotores

A partir de mañana es obligatoria en la provincia de Entre Ríos

PARANA. — El Registro Nacional de la Propiedad del Automotor, seccional local, informó que la Dirección Nacional de Registro de la Propiedad Mobiliaria e Intelectual, dispuso que a partir de mañana será obligatoria la inscripción en la provincia de Entre Ríos de los automotores modelo 68, y de los que hayan sido adquiridos como unidades nuevas a partir del primero de enero de 1968, cualquiera sea su modelo o año de fabricación.

Las inscripciones deberán efectuarse antes del 27 del corriente inclusive, en las respectivas seccionales de cada departamento.

En el departamento Paraná el Registro de la Propiedad del Automotor funcionará de 7.30 a 11.30 en calle Uruguay 218 de esta ciudad.

Mañana inician el pago de sueldos y de jubilaciones

PARANA. — Mañana dará comienzo el pago de haberes correspondientes al mes de enero a todo el personal de la administración pública. Dicha operación se realizará en forma simultánea en todas las dependencias provinciales.

Asimismo, la Caja de Jubilaciones y Pensiones hizo saber que desde mañana, en el horario de 16 a 19 se abonarán los haberes a jubilados y pensionados. Dicho día se pagarán jubilaciones del Nº 4 al 4333 y pensiones Nº 49 al 6420; 4, jubilaciones desde el 4375 al 8789 y pensiones desde el 6443 al 9931; 5, jubilaciones desde el 8790 al 12.039 y pensiones desde el 9992 al 12.635, y el 6 jubilaciones 12.042 en adelante, pensiones 12.687 en adelante y jubilaciones y pensiones municipales.

El 11 percibirán los beneficiarios que no hayan cobrado en los cuatro primeros días de pago.

Los accidentes de tránsito registrados en Concordia

PARANA. — Gran preocupación demuestran las autoridades municipales de Concordia por la gran cantidad de accidentes de tránsito registrados recientemente.

Entre el 8 y el 17 de enero, en la Dirección Municipal de Tránsito se han registrado 24, a los que hay que agregar otros menores en donde los conductores se arreglan entre sí sin participación de la comuna.

Las autoridades están empeñados en solucionar este inconveniente, pues en estos accidente, además de los perjuicios que ocasionan al tránsito, se pone en juego la integridad física de los conductores.

Medidas del C. de Educación

Nueva estructura de su planta orgánica, técnico-administrativa

BUENOS AIRES (UPI). — Aprobó el Consejo Nacional de Educación una nueva estructura funcional de su planta orgánica técnico administrativa y cambió la denominación de inspectores por la de supervisores a la vez que dividió el territorio nacional, para estos fines, en dos zonas.

De acuerdo con la nueva estructura se equiparan las remuneraciones de los supervisores del interior con los de la capital federal, así como la de sus inmediatos superiores.

También son incrementados los índices de los secretarios técnicos seccionales que se desempeñan en las provincias. Igualmente se han dado normas dentro del estatuto del docente, —se dice— para la provisión de cargos en carácter interino y suplente.

Fue designado director del departamento de supervisión general pedagógica el profesor Oscar A. Genoni.

Conforme con la estructura aprobada, para la capital federal el gobierno escolar se desempeñará así:

—Una jefatura de supervisión, dos supervisiones regionales, cuatro supervisiones seccionales, veinte supervisiones escolares y veinte secretarías de distrito.

Se establece que las supervisiones escolares y las secretarías de distrito tendrán jurisdicción sobre cada uno de los 20 distritos escolares.

—Supervisión de escuelas comunes de provincias: las zonas primera y segunda estarán integradas por: una jefatura de supervisión, cuatro supervisiones regionales, nueve supervisiones seccionales, nueve secretarías seccionales y 131 supervisiones escolares.

Las supervisiones y las secretarías seccionales tendrán jurisdicción sobre las siguientes provincias: zona 1ra., Catamarca, Córdoba, Jujuy, Mendoza, Salta, San Juan, San Luis, Santiago del Estero y Tucumán.

Zona 2da., Corrientes, Chaco, Chubut, Neuquén, Entre Ríos, Formosa, La Pampa, Misiones y Santa Fe.

La supervisión de escuelas modelos estará integrada con una jefatura de supervisión, dos supervisiones regionales de escuelas de frontera, una supervisión regional de escuelas domiciliarias, diferenciadas y hospitalarias, una supervisión regional de escuelas hogares, tres supervisiones seccionales de escuelas de frontera, una supervisión seccional de escuelas domiciliarias, hospitalarias y diferenciadas y dos supervisiones escolares de escuelas hogares.

Convenio con Perú para el uso pacífico de energía nuclear

BUENOS AIRES, (UPI). — Los organismos oficiales de energía atómica de Perú y Argentina suscribieron un programa de colaboración complementario del convenio para el uso pacífico de la energía nuclear que ambos países firmaron en Lima en mayo de 1968.

Levantará ENTel en La Cumbre su nuevo edificio

LA CUMBRE, (Córdoba). — Excelente impresión ha causado el anuncio de que en el transcurso del corriente año Teléfonos del Estado dará comienzo a las obras de construcción del nuevo edificio de la subcentral local, presupuestado en alrededor de 100 millones de pesos. Contará, según se informó, de planta baja y dos pisos en el que se procederá a instalar un moderno equipo automático con capacidad para 700 líneas que permitirá la comunicación directa e inmediata con todas las subcentrales del Dpto. Punilla y la capital mediante telediscado.

Cabe señalar, además, que en la construcción a levantarse en pleno centro, en la calle López y Planes, se utilizarán mano de obra y materiales del lugar. El servicio telefónico cumbrense quedó librado al público en el año 1926.

La falta de agua

LA CUMBRE, (Córdoba). — Causa serios trastornos y general inquietud en la población la falta de precipitaciones pluviales en las Sierras Chicas, donde nacen los ríos y arroyos que vierten sus aguas en los diques San Jerónimo, San Roque y Cruz del Eje.

De esta forma las reservas del dique San Jerónimo, que provee de agua potable a la ciudad, han quedado agotadas y el suministro se realiza actualmente por medio de un caño maestro directamente desde los vertederos de la zona Tiú Mayu, distante 10 kilómetros. El líquido elemento, no obstante, no alcanza a cubrir los depósitos complementarios y por esta causa se ha prohibido el riego y el suministro ha sido limitado a determinadas horas del día. De persistir esta situación se agudizará el problema en los próximos meses, ya que el período de precipitaciones generalmente no excede de marzo.

AUMENTARON EN ENERO LOS QUEBRANTOS

BUENOS AIRES (UPI). — El primer mes del año arroja un aumento en materia de quebrantos comerciales y civiles comparado con igual período del año anterior, pero se debe al pedido de convocatoria de una explotación forestal con sede en la capital federal y con pasivo de $ 3.636.569,73 ley 18.188, lo que comprende el 82 por ciento del total de enero de 1970.

Este total fue de 4.394.253,84 contra 8.620.611,29, o sea superior en 1.773.746,55 (pesos ley 18.888) informa la revista "Veritas".

En cuanto al número de nuevos juicios fue de 32 iniciados ahora contra 41, de enero de 1969, esto es, nueve menos. Se recuerda que la feria tribunalicia incide siempre en enero sobre la importancia de los quebrantos comerciales y civiles.

Los vendedores de cigarrillos objetan una medida oficial

BUENOS AIRES, (UPI). — La Unión Loteros y Cigarreros Minoristas califica de "desacertada" la reciente medida oficial que redujo el margen de utilidad de 8,5 al 6,5 por ciento sobre la venta de cigarrillos, para los minoristas.

En un comunicado, la entidad argumenta que " en estos momentos en que aumentan alquileres, transportes, teléfonos, impuestos y artículos de primera necesidad en general, llama la atención esta desacertada medida que deben soportar estos comerciantes, que en número de 40 mil están establecidos en la capital y el conurbano".

En relación a ese problema, también —según se informó— enviaron una nota al titular de Industria y Comercio para solicitar su intervención para que la medida del Poder Ejecutivo sea revista.

Señalan que debe tenerse en cuenta que la venta de cigarrillos procura al fisco un ingreso del rubro de impuestos internos de primera magnitud, y que "se vería con agrado la adopción de las necesarias medidas para mejorar la situación del comerciante minorista del rubro, que invierte su capital y trabajo para obtener un escaso beneficio bruto".

Resolución de los jubilados

Realizaron una reunión en la ciudad de Rosario.- Los temas

ROSARIO. — Se efectuó en el local de la Fraternidad, la asamblea convocada por la mesa coordinadora de Jubilados y Pensionados de la República Argentina, filial Rosario, que contó con la adhesión de numerosas entidades.

A la reunión asistieron más de 3.000 personas y en su transcurso se comentaron distintos aspectos relacionados con la situación previsional argentina.

Se resolvió, por unanimidad, bregar por los siguientes puntos: "derogación de las leyes regresivas 17.575; 18.037, 18.038 y 18.116 y del decreto 437 (reservado); la vuelta a la vigencia de la ley 14.499, sin escalas reductivas, con el 82 y 75 por ciento mínimo, vital y móvil; que el gobierno tome con serenidad el alza constante de la vida frenando el proceso inflacionario realización a la brevedad de un plenario en Santa Fe y un congreso nacional de jubilados en Córdoba y por último, enviar telegramas al presidente de la Nación, al ministro de Bienestar Social, y a las fuerzas armadas, imponiéndolos de la grave situación del sector pasivo del país".

Vecinalistas en la intendencia

ROSARIO. — El intendente municipal, Dr. Luis Beltramo, el secretario de Obras Públicas, Ing. Lorenzo Loughlin, y el director de Acción Comunitaria, Dr. Jorge A. Ubet, recibieron a directivos de la Asociación Vecinal de Empalme Granero y del Club Reflejos.

En la oportunidad los visitantes le hicieron entrega de un memorial en el que fijan su posición a los problemas de desagües y sus implicancias en las periódicas lluvias, lo que debe ser soportado, además de las inundaciones, por esta zona del municipio.

Posteriormente se conversó en especial sobre la construcción del Emisario 9 y del importante papel que tendrá en la solución de este problema de las inundaciones.

Al respecto, el Ing. Loughlin informó sobre aspectos técnicos de la obra así como los nuevos estudios que demandó la modificación del tratado para enviar las aguas directamente al río Paraná y no derivarlas al arroyo Ludueña, como se había previsto en principio.

Se hará en Salta un congreso nacional de periodismo en abril

SALTA (Télam). — En la tercera semana de abril se realizará en esta ciudad un congreso nacional de periodismo, que reunirá a 200 delegados de todo el país.

Contribuirá a financiar el evento el gobierno nacional y el de la provincia, que a tales efectos acordó destinar la suma de 30 mil pesos (ley 18.188).

EL LITORAL

Domingo 1º de febrero de 1970

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Director: Ricardo Caputto — Registro de la propiedad intelectual Nº 912583

PRECARIOS SUSTITUTOS INSTITUCIONALES

Aunque las revoluciones triunfantes no necesitan mayores justificaciones teóricas como fuerza de convicción para sostenerse en el poder conquistado, les place a sus conductores más o menos intelectuales demostrar que no les faltan ideas dignas de suplantar a las puestas de lado mediante el acto revolucionario. No sólo de fuerza y de violencias se nutre una revolución digna de tal nombre; también debe nutrirse de ideales e instituciones nuevas capaces de hacer olvidar las existentes en el pasado. Esto en el orden político, que en el moral y filosófico el problema renovador se presenta más complicado y la originalidad más difícil de ser lograda en estos dominios del saber abstracto.

En realidad, las más de las revoluciones se sienten cómodas en función de la tarea política que emprenden manejando cosas y hombres antes que ideas. Pero el manejo de los hombres y las cosas comprende el de las instituciones representativas del quehacer político. Las instituciones históricas no nacen por arte de birlibirloque, no son artificios que surgen de la imaginación de un creador individual y que se imponen a la sociedad por la fuerza quieras que no, sean o no válidas desde el punto de vista de la eficacia y del consenso público.

Las instituciones perdurables surgen de un lento proceso de ideas y de experiencias. Son más producto de necesidades históricas que de ideas particulares u ocurrencias pasajeras. De aquí las dificultades con que deben enfrentarse ciertos núcleos políticos solidarios con la Revolución Argentina, los cuales desean crear sustitutos institucionales de las formas de representación creadas por el sistema parlamentario. La función parlamentaria supone la existencia de los partidos políticos, por donde se canalizan las ideas, los intereses y los sentimientos populares. Pero es el caso de que a ciertos teóricos innovadores les molesta la supervivencia de los partidos tanto como la del sistema parlamentario al que consideran "caduco", caducidad no demostrada todavía en los países civilizados donde funciona desde hace siglos.

La verdad es que en materia de instituciones democráticas o nada democráticas hay poco que inventar, pues todo ya ha sido dicho y experimentado desde la antigua Grecia a la fecha. Cada sistema político ha creado sus institutos adecuados, lo mismo la democracia que la aristocracia, el liberalismo que el autoritarismo, y así sucesivamente. No es que falte imaginación para inventar algo nuevo acorde con las nuevas circunstancias. Es que la novedad, si no satisface necesidades prácticas e ideales deja de ser interesante y válida por más novedosa e ingeniosa que parezca.

Las instituciones válidas no brotan de los laboratorios de ciencias sociales ni de las cátedras de filosofía política, no son el producto de las especulaciones académicas. Nacen de la tierra, de la psicología popular, del clima histórico que tampoco es artificial, de otros imponderables quizás, pero no del capricho personal o de advenedizos experimentadores de ocurrencias teóricas ocasionales. La resistencia a ciertas innovaciones destinadas a sustituir la representación popular como se la entendía antaño, no obedece a una pasiva ley de inercia. Quizás sea mejor considerarla una activa demostración de que la novedad no convence y no satisface una exigencia del momento. No son mentalidades rutinarias las que resisten. Al contrario, las mentes rutinarias en virtud de su naturaleza pasiva aceptan tranquilamente cuanto se les ofrece, son conformistas. La resistencia deriva del espíritu crítico que es esencialmente dinámico y no estático.

Estas reflexiones someras dictadas empero por la experiencia política y social de estos momentos, vienen a propósito de cierta oposición que tiende a generalizarse contra los consejos asesores de reciente instalación. No hay que pensar en que inevitablemente tal oposición procede de un prejuicio o de intereses partidarios sobrevivientes al hecho revolucionario. Es más correcto enfocar el sentido crítico pensando en que no se improvisa tan fácilmente un sustituto de la democracia representativa capaz de satisfacer, aunque sea en parte, las exigencias de la sociedad deseosa de participar activamente en la historia de su propio país.

Los consejos asesores son teóricamente compatibles con exigencias de buen gobierno. Pero la práctica, la experiencia cotidiana, demuestra que la excelencia teórica, abstracta de suyo, no coincide con la práctica, concreta de suyo. Es una lección que muchos profesores de sociología y preceptistas de política deben tener muy en cuenta.

Otorga becas para graduados el gobierno italiano

Como en años anteriores, el gobierno italiano ha otorgado becas para seguir estudios en cursos de especialización o efectuar trabajos de investigación en las siguientes disciplinas: agronomía, arquitectura, ciencias económicas, ciencias jurídicas y sociales, ingeniería, medicina, letras y filosofía, ciencias matemáticas, físicas y naturales. Dichas becas se otorgan a graduados argentinos no mayores de 35 años y comprende el año lectivo desde el 1º de noviembre de 1970 al 30 de junio de 1971. Se otorgarán por concurso de títulos y antecedentes. Cada una de ellas consta de 90.000 liras mensuales durante ocho meses, más 15.000 liras en concepto de seguro obligatorio contra enfermedades e infortunios durante el período de la beca.

Además, gozarán de los beneficios del pasaje marítimo de vuelta de Italia y del ingreso gratuito a los museos y galerías de arte del Estado, así como la posibilidad de alojarse en pensiones estudiantiles. También está prevista la renovación de la beca en los casos en que los usuarios así lo requieran.

Falta iluminación en tramos de la Av. de circunvalación

Diversos automovilistas nos han dado traslado de una sugerencia que entendemos aceptable en relación con dos situaciones que se registran en la actual avenida de circunvalación desde su ingreso por el puente carretero hasta las proximidades de los elevadores de granos.

Sobre la primera situación destacan la necesidad de colocar algún indicador más notorio de manera que quienes llegan por el puente —sobre todo en horario nocturno— adviertan con claridad por dónde puede hacerse el ingreso. Muchos conductores siguen de largo por el puente ante la falta destacada de señales que los orienten. Podrían por ejemplo colocarse columnas señaladoras luminosas o indicadores del tipo de los semáforos.

También se podrían pintar flechas sobre el pavimento.

La otra situación se produce ya sobre el recorrido de la propia avenida y deriva de la falta de iluminación que se observa —o más propiamente que no se observa— en el trayecto iluminado solamente por los haces luminosos de los automóviles. El incremento previsto del tránsito por la zona como asimismo las distintas alternativas de ingreso —para automóviles o para estacionamiento de camiones— los desvíos en el puente ubicado sobre las inmediaciones de la continuación de calle 1o. de Mayo y Club Náutico Sur, pueden ocasionar vacilaciones entre los conductores y llegar en un momento a crear oportunidades propicias para accidentes.

Se trataría entonces de colocar columnas elevadas con iluminación de mercurio. Con ello no sólo se añadiría un motivo más de atracción a los que tiene esa avenida sino que se disminuirían las posibilidades de accidentes a la par que se aventaría la proclividad a hechos reñidos con la moral y también delictivos que pueden producirse al amparo de las sombras y los rodados estacionados, muchas veces con sus luces de seguridad apagadas.

Institúyese el Premio Galicia de literatura

En reciente información se dio a conocer en la capital federal la institución de un premio literario por el Centro Gallego de Buenos Aires, habiendo sido denominado "Premio Galicia" y está destinado a recompensar una novela, original e inédita, que se haya escrito en gallego; sobre un tema libre, aunque de argumento y acción que reflejen el ambiente y costumbres de la vida gallega.

En dicho concurso podrán participar escritores radicados en cualquier parte del país.

Los originales deberán ser firmados con seudónimo y en sobre aparte, cerrado y lacrado se consignará el nombre, apellido y demás datos del autor, así como el domicilio, ciudad y país donde resida el escritor.

Los concursantes deberán mandar un original y cuatro copias, escritas a máquina a dos espacios, y la extensión de los trabajos deberá oscilar entre 180 páginas como mínimo y 300 como máximo.

Se ha fijado como cierre del plazo de admisión el 30 de setiembre próximo. Por su parte, el Centro Gallego entregará la distinción el 18 de octubre del corriente.

Los trabajos se deberán remitir a Academia Gallega, Palacio Municipal, La Coruña, España, y llevarán la indicación de Concurso Literario del Centro Gallego de Buenos Aires 1970, Premio Galicia.

Encabezará el jurado el presidente de la Academia Gallega, que tendrá derecho a voto y estará integrado, además, por cuatro miembros, que serán elegidos por la entidad de Buenos Aires, de entre seis propuestos por la mencionada academia, tres por la Editorial Galaxia y otros tres por la Editorial Castrelos.

Cabe señalar que los premios podrán ser declarados desiertos. Finalizado el concurso, los trabajos no premiados podrán ser reclamados por carta u otro medio a la Academia Gallega.

El importe del premio se ha fijado en 10.000 pesos, ley 18.188, que lo coloca en paridad con los más importantes establecidos en el país y en segundo lugar con los que se otorgan en España.

Premio "Concepción Arenal"

También el Centro Gallego ha establecido un premio en homenaje al 150º aniversario del nacimiento de Concepción Arenal.

Este premio se concederá a trabajos periodísticos que hayan aparecido o que aparecerán hasta el próximo 30 de abril del corriente año.

Las bases se darán a conocer oportunamente y el premio alcanza la suma de 1.000 pesos, ley 18.188.

Turismo y Estudio hará una reunión

La comisión organizadora de Turismo y Estudio del Magisterio Santafesino, pone en conocimiento de las personas que se inscribieron para viajar a Mar del Plata, que el próximo 5 del corriente, a las 19, se realizará una reunión informativa.

Dicha reunión se tendrá en las instalaciones de la sede de empleados públicos de la provincia, San Jerónimo 2833 de esta ciudad. Durante la misma se ultimarán detalles del mencionado viaje.

Ha dictado resoluciones el Ministerio de Obras Públicas

Se han dado a conocer diversas resoluciones que han sido adoptadas por el Ministerio de Obras Públicas de la provincia, destacándose las siguientes:

La documentación técnica confeccionada por la Dirección General de Arquitectura para la obra "Construcción Edificio Seccional 10ª de Policía Santa Fe cuyo presupuesto asciende a $ 215.000 ley 18.188.

Obra: construcción edificio Comisaría Standar Tipo "E" de Empalme Villa Constitución, ascendiendo el respectivo presupuesto a pesos ley 18.188 36.000.

La recepción provisoria de los trabajos de pintura general de las oficinas de la Sección Informes Dirección General de Administración del Ministerio de Gobierno, ejecutados por la firma Julián Sarricchio de conformidad con la adjudicación oportunamente efectuada invirtiéndose la suma de m$n. 441.000.

El concurso de precios para contratar la construcción de un tapial en el portal de acceso a las ruinas de Cayastá (Dpto. Garay), adjudicados a la firma Antonio Vignoli en la suma de pesos ley 18.188 3.376,45.

En igual sentido, para contratar los trabajos de construcción de cubierta de techos de la aeroestación del aeródromo de Sauce Viejo (Dpto. La Capital), adjudicados a la firma Celso Chignoli por la suma de pesos ley 18.188 5.000.

La documentación técnica confeccionada por la Dirección General de Arquitectura para la obra: "Construcción casa director y torre tanque para la escuela número 249 de Estación Iturraspe (Dpto. Belgrano), cuyo presupuesto asciende, a pesos ley 18.188, 45.000.

Acordando a la dirección de la Cárcel Modelo de Coronda (Dpto. San Jerónimo), una "partida de pesos" ley 18.188, 15.000, para la compra de materiales con destino a los trabajos de planificación de cubiertas de las galerías del edificio, que se están llevando a cabo por administración directa de sus autoridades y con la cual se integran pesos ley 18.188, 30.000, asignados para ese fin.

El recorrido de la lancha sanitaria en la próxima semana

Las autoridades del ministerio de Bienestar Social han informado sobre el recorrido que la próxima semana realizará por las islas la lancha sanitaria, de acuerdo con el siguiente detalle: Lunes 2 de febrero: Destacamento, Los Mellados, El Atalaya, Las Margaritas, El ombú, Tragadero, Gálvez, Grillo Chico, Las Víboras, Grillo Grande. Miércoles 4: Destacamento, La Boca, Carabajal, Vuelta de Irigoyen, La Quinta, El Barroso, Las Animas, Sumala Carregui, El Palmar. Viernes 6: Escuela 1061, Destacamento, La Boca, La Tona, Carabajal, Punta Benditos, Media Luna, Puente Nuevo, Club Caza y Pesca, La Toma y Riacho Santa Fe.

PUBLICACIONES

Rosario

La publicación que se edita en Rosario, bajo la dirección de Ovidios Lagos Rueda, ofrece en su número 17, de enero de este año, un panorama de la actualidad nacional y provincial. La actitud de los rosarinos frente al sexo es analizada en una nota titulada "Los rosarinos y la pornografía", en la que se realiza una encuesta para rastrear el auge de lo erótico en la ciudad del sur. La crónica de la inauguración del túnel Hernandarias y otras notas de interés integran la presente entrega.

Universidad Nacional del Litoral

El boletín informativo de la Universidad Nacional del Litoral en su número 53, de julio-setiembre del año anterior, contiene una reseña de actos oficiales, información general vinculada con esa casa de estudios, noticias de las distintas facultades, de los institutos superiores que dependen de ella, e informaciones del rectorado.

Se informa asimismo sobre la asistencia de delegados de la universidad a la Primera Conferencia Latinoamericana sobre Planeamiento Universitario realizado en la ciudad de Concepción, en Chile.

Estrategia

El Instituto Argentino de Estudios Estratégicos y de las Relaciones Internacionales, edita esta publicación bimestral, en su número 3 correspondiente a setiembre-octubre últimos.

El tema central en esta oportunidad es la Patagonia en la problemática de su desarrollo, los intereses que postergan su integración, planes de promoción y otros artículos referidos a esa extensa zona del país.

En otras secciones se trata sobre las relaciones argentino-chilenas, los aspectos legales del arbitraje solicitado por Chile en la cuestión de Beagle, as como una sección denominada "Perfiles militares", en el que se alude a la personalidad del General Pacheco en el centenario de su muerte.

Revista Danesa

El Ministerio Real de Relaciones Exteriores de Dinamarca, por intermedio de su Dirección General de Prensa e Informaciones, edita esta revista dedicada a informar acerca de las novedades de la industria y la técnica danesa. Modernos estilos de muebles, nuevos tipos de maquinarias agrícolas, actuales sistemas de construcción, y la denominada "casa de los niños", presentada por 50 arquitectos, que tiene la particularidad de poder ser aislada del sector ocupado por los mayores, son algunos de los aspectos de la actualidad de la producción de ese país que ofrece esta revista.

Hotelería Argentina

La Federación Argentina de Hoteles, Restaurantes, Confiterías, Bares y Afines, edita esta revista mensual, con el propósito de informar a sus asociados sobre la marcha de la entidad.

Su número 217, del mes de diciembre pasado, se inicia con la memoria y balance general y cuenta de recursos y gastos por el período comprendido entre el 1o. de julio de 1968 al 30 de junio de 1969, publicándose asimismo la crónica de distintas asambleas llevadas a cabo en filiales del interior.

Salud Mundial

El número de diciembre último de la revista ilustrada de la Organización Mundial de la Salud está dedicado a las afecciones del invierno.

Notas sobre los resfriados, la gripe, el dolor de oído y las neumonías, son algunos de los artículos de esta entrega, a la que se agrega una gráfica con la evolución de la gripe en distintos países, a partir de 1955, y las tendencias de la bronquitis en el período 1957-1966.

Elección de juntas de disciplina en una secretaría de Estado

La Secretaría de Estado de Salud Pública ha convocado al personal del organismo para que dentro de los próximos 120 días proceda a la elección de los miembros titulares y suplentes que habrán de representarlo ante las juntas de Disciplina y de Calificaciones, respectivamente, conforme con las prescripciones del artículo 43 del Estatuto, decreto ley número 6.666/57 y su reglamento (decretos números 1.471/58 y 4.520/60).

Asimismo, se crea la comisión electoral que estará integrada por un presidente, cuatro vocales y un secretario administrativo pertenecientes a los departamentos jurídicos, de personal, de despacho y de contabilidad.

Formularios para telegramas por vía satélite

Según se ha podido saber, con el fin de poder adaptar el funcionamiento del servicio telegráfico internacional vía satélite en relación con el empleado por los demás países que también han comenzado a usar este nuevo sistema de comunicación, fueron creados nuevos formularios y adaptados los ya existentes en uso interno.

Estas modificaciones se han llevado a cabo conforme con las recomendaciones del Comité Consultivo Internacional Telegráfico-Telefónico dependiente de la Unión Internacional de Comunicaciones.

También se ha modificado la manera de tramitar los despachos a fin de agilizar su transmisión y recepción, con lo que se logra una menor ocupación de la red, lo que acelera el movimiento de telegramas.

Una sala didáctica y sus diapotecas

La sala Didáctica del Museo Provincial de Artes Visuales Rosa Galisteo de Rodríguez, que fue creada para cubrir las exigencias propias de esta entidad, con el fin de instrumentar los servicios cuenta con varios departamentos especializados, como la diapoteca de Historia del Arte y la de documentación del Arte del Litoral.

Fue elaborada la primera en base a reproducciones siguiendo un orden cronológico de los períodos más importantes del arte universal, y a causa de su complejidad y amplitud se la va ampliando progresivamente. Su objetivo es poner el material a disposición de cuantos lo requieren.

En cuanto a la segunda, todavía en formación, ha empezado a documentar los procesos del arte actual litoraleño mediante un registro permanente de lo más importante en el movimiento plástico regional, considerándose que con el tiempo constituirá valioso material para una futura historia del arte de la región del litoral.

Cabe consignar que en la sala Didáctica, además de conferencias y cursillos, se han realizado cinco espectáculos audiovisuales, con guiones, textos, fotografías, grabación y montaje elaborados por el departamento citado y que fueron titulados: "Cómo observar un cuadro", "Conozcamos el museo", "El moldeado de una escultura", "El dibujo artístico" y "El arte de la escultura".

Nueva licitación de Letras de Tesorería de la Nación

El miércoles venidero a las 13, en el Banco Central de la República Argentina, se realizará una nueva licitación de Letras de Tesorería de la Nación por 20 millones de pesos.

Las ofertas podrán ser presentadas por bancos, otras entidades financieras inscriptas en el Banco Central, agentes de bolsa y particulares a plazos de 15 a 360 días, por cantidades mínimas de 1.000 pesos, libres de todo gasto.

Se ha informado, además, que las letras y su negociación están exentas de impuestos y se cotizan en los mercados de valores de todo el país. Las propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado y sellado en el Departamento de Trámite General del Banco Central, Sarmiento 476, Buenos Aires. Las operaciones se liquidarán el viernes venidero.

Aerolíneas Argentinas incorporó un aparato birreactor Boeing 737

Un birreactor Boeing 737 ha incorporado Aerolíneas Argentinas para reforzar sus servicios diarios desde Buenos Aires a Mar del Plata, con dos vuelos diarios, con salida desde el aeroparque a las 17 y a las 20.20, y regreso a las 19.35 y a las 22.45.

El aparato ha sido arrendado recientemente y hasta tanto la fábrica entregue las seis unidades del mismo tipo adquiridas por la empresa estatal.

El aparato también cubre los miércoles y domingos a las 8.40 y los viernes a las 9.40, vuelos a Bariloche con escala en Neuquén los dos primeros días y directo el tercero. Los retornos se cumplen los miércoles y domingos a las 14.30 y los viernes a las 15.15.

Un concurso plástico y literario organizó una entidad italiana

Para escritores y artistas plásticos argentinos e italianos ha establecido la Fundación Guillermina Truzzoli, de Italia, premios que ascienden a unos cinco millones de liras. Los mismos serán entregados entre el 1º de agosto y el 21 de setiembre próximo.

En cuanto al de literatura, se podrán presentar obras escritas en diversos géneros, tales como ensayos, novelas, cuentos o conjunto de prosas, y poesía o conjunto de poesías, siempre que no excedan los 300 versos.

Los artistas plásticos podrán presentar obras de cualquier tendencia, pero deberán concurrir con una obra pictórica en blanco y negro.

Las obras literarias serán inéditas y deberán enviarse en cinco copias mecanografiadas a doble espacio. Deberán estar firmadas con aclaración del nombre, apellido y domicilio del autor.

Por otra parte, es fundamental que ninguna de ellas, ni en ninguna de sus partes, sean lesivas a instituciones civiles de cualquier país ni a ningún tipo de sentimiento religioso.

Las obras deberán remitirse a la Fundación Guillermina Truzzoli, vía Antonio Zanella 1-B 37.000, Verona, Italia.

Para los trabajos literarios se cierra el concurso el 31 de marzo; y para los plásticos el 31 de junio del corriente año. Además, deberá enviarse conjuntamente una contribución de cinco mil liras.

Normas para el cobro por los bancos de deudas previsionales

El Banco Central de la República Argentina dio a conocer circulares en las que se especifican normas para el cobro de deudas previsionales. Están dirigidas a los bancos y entidades financieras no bancarias referentes a la presentación espontánea de los obligados o responsables que tengan deudas exigibles al 16 de diciembre último, de acuerdo con lo dispuesto por la ley 18.568 y el decreto 232/70.

Se comunica que con motivo de las mencionadas disposiciones se ha resuelto que las entidades bancarias comprendidas en el servicio de recaudación de aportes y contribuciones con destino a las cajas nacionales integrantes del sistema previsional argentino, deberán recibir también los depósitos que efectúen los obligados o responsables en concepto de pago de la totalidad de la deuda o de la primera cuota del plan que hayan elegido de acuerdo con el sistema previsto en la citada ley.

SANTA FE EN LA HISTORIA

1º de febrero

1820 Estanislao López derrota en Cepeda al Director Supremo, general José Rondeau, quien renuncia del cargo cayendo el Directorio y disolviéndose el Congreso que dictó la Constitución Unitaria de 1819. Las provincias, como consecuencia de la disolución del Directorio asumen su soberanía, iniciándose de este modo la organización federal del país.

1880 Se crea la comisión de fomento de San Antonio de Obligado, departamento General Obligado.

1890 Se sanciona y promulga la nueva Constitución de la provincia de Santa Fe. La Convención Constituyente Reformadora fue presidida por el Dr. Melquíades Salva actuando como secretarios José Ignacio Llovet y Domingo G. Silva.

1908 Se instala en Gálvez una sucursal del Banco de la Nación Argentina.

1911 Aparece en nuestra ciudad el diario "Santa Fe", dirigido por don Salvador Espinosa y administrado por Blas Espinosa. En 1918 la redacción estaba formada por José Torralvo, Juan Sánchez, José Cibils, Antonio Julián Toirá, Luciano Márquez, Melchor T. Barraguirre y Antonio Zamboni. Colaboraban Pedro C. Alcácer, Alcira Bonazzola, Luis Borruat, Félix G. Barreto, Antenor B. Ferreyra, Salvador Caputto, Luis David Bonaparte, Carlota Garrido de la Peña y Carlos E. Carranza. El diario "Santa Fe", dejó de aparecer en 1934.

1912 Se constituye la comisión directiva del Club Atlético Colón con la presidencia de Manuel Oliva e integrada por L. Guerrero, Atilio Badallini, Antonio Gallo, R. Albano y Mariano C. Rodríguez. Como delegados a la Liga Regional fueron nombrados Manuel Oliva y Adán Leyes.

1925 Se inaugura en nuestra capital el "Mercado Progreso", ubicado en el barrio Candioti.

Programa de charlas radiales del M. de Bienestar Social

Procedente del Ministerio de Bienestar Social de la provincia se ha dado a conocer el programa de las emisiones radiales que se propalarán durante el corriente mes de febrero por las emisoras locales.

Por L.T. 9: el 4 a cargo de la División de Maternidad e Infancia, el tema: "Diarreas estivales"; 11, por la Dirección General de Odontología, el tema: "Certificado odontológico, ley 6220"; 18, por el Coordinador de Residentes Hospitalarios, el tema: "Importancia de las residencias hospitalarias"; 25, por S.E.P.A.C. (Secretaría de Estado de Promoción y Asistencia de la Comunidad), el tema: "Desarrollo de comunidades".

Por LT 10: El 5, por el Departamento de Nutrición, el tema: "Nutrición y salud pública"; 12, por el Centro de Dermatología Social el tema: "Importancia del diagnóstico precoz de la lepra"; 19, por la División de la Maternidad e Infancia, el tema: "Diarreas estivales"; 26, por el Departamento de Control de Enfermedades Transmisibles agudas, el tema: "Inmunización doble y triple".

Por LRA 14: 3 a cargo de la Dirección General de Saneamiento, el tema: "Lucha contra las moscas"; 10, por la División de Maternidad e Infancia, el tema: "Diarreas estivales"; 17, por el Servicio Provincial de Agua Potable, el tema: "Importancia del agua potable"; 24, por el Departamento General para la Promoción de la Salud, el tema: "Libreta de sanidad".

Actos culturales

EXPOSICIONES

Museo Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez". — En 4 de Enero 1510, muestra de obras de la colección del museo. Visitas, diariamente de 9 a 12 y de 17 a 20.30.

Exposición de turismo, industria y comercio. — Hasta el 28 de febrero en calle Estrada, de Paraná. Camino a la balsa. Desde las 17, menos los lunes.

Pedro Reyes (caricaturista). — Muestra de dibujos con temas tomados del túnel Hernandarias. Exhibición en el Gran Hotel Paraná.

Museo de Bellas Artes "Pedro E. Martínez". — Muestra de óleos y dibujos de Marietta Lydis. De lunes a viernes, de 9 a 12 y de 15.30 a 18.30; sábados y domingos, de 9 a 12 y de 16 a 19. En Paraná.

Beatriz R. de Henrich, Mary Rasnetta, Pili Ulter de Garcilaso, Carlos Pesse y Fernando Suvar. — Exposición de dibujos, grabados y pinturas en la Galería Tágax, de Paraná.

De todos los rumbos

"¿Cómo puede concebirse que un establecimiento escolar sea utilizado 200 días por año y ocho horas por día? Es un despilfarro que los países en vía de desarrollo no pueden aceptar, afirmó el director de UNESCO, M. René Maheu, al declarar inaugurado el Año Internacional de la Educación, el primer día de 1970.

* * *

"La educación ya no es privilegio de minorías, ni corresponde a una edad fija; ha de extenderse a la totalidad de las comunidades de todo el mundo y a todo lo largo de la existencia de cada individuo. ¿Cómo puede la educación alcanzar esa amplitud si continúa siendo fragmentaria en su organización, aislada del conjunto de la sociedad y de la vida? La universidad, el liceo y la escuela siguen siendo universos cerrados en muchos países", refirmó el señor Maheu en su trascendental mensaje.

* * *

El grupo número 9 de 250.000 kw de potencia que instala SEGBA en Puerto Nuevo es el precio que el país debe pagar por el millón y medio de aparatos televisores que hay en la capital federal y el Gran Buenos Aires. Tal es lo afirmado por un curioso informe elevado al Banco Mundial por observadores especializados. Un partido de fútbol suele alterar la curva normal de consumo eléctrico y la noche del 20 de julio de 1969, en que el hombre puso los pies en la Luna, la curva de consumo de la capital federal y Gran Buenos Aires alcanzó un pico de 300.000 kw, para alimentar el millón de televisores que estuvieron prendidos hasta altas horas de la histórica noche.

* * *

Durante el medio siglo que finalizó en 1950 la Argentina tuvo un índice de crecimiento que puso a nuestro país en el 5º ó 6º lugar mundial (tabla de Clark). Hoy en día nuestro país ocupa el 16º ó 17º puesto de los países civilizados del orbe.

* * *

Entre 1970 y 1974 la UNESCO concederá la más alta prioridad a los programas de preparación de técnicos en hidrología. El propósito es apurar el balance hídrico mundial, por cuanto se considera que el empleo del agua es una cuestión crítica para el mundo del futuro. El valor de este elemento supera el de su calidad de vital para la nutrición humana. El océano es la mayor reserva de calor. Los mares absorben fabulosas cantidades de energía solar, que después devuelven a la atmósfera, produciendo un régimen de temperatura soportable para la existencia del hombre.

* * *

Las obras que se llevan a cabo en El Chocón-Cerros Colorados llevan un leve adelanto sobre el calendario programado. El dato tiene sumo interés, si se recuerda que la entrada en servicio de la central hidroeléctrica, con sus primeros 400.000 kw. de potencia cubrirá el déficit de reserva eléctrica de la capital federal y todo el sistema interconectado del Litoral que se producirá en 1972.

* * *

Decepción para los especuladores: las reservas del Banco Central indican que el gobierno podrá mantener el tipo de $ 350 o $ 3,50 de la nueva moneda, para el dólar, a todo lo largo de 1970.

* * *

El gobierno de Asunción acaba de firmar un contrato para la exploración y explotación del petróleo del Chaco paraguayo. Otro convenio importante es el suscripto con bancos alemanes para invertir 20 millones de marcos en la modernización de la red de comunicaciones, hasta ahora en sistema Morse. La oposición crítica que la regalía petrolera de 17 por ciento es muy magra para el pueblo paraguayo, que es el propietario indiscutido del petróleo de su país.

Un servicio directo vía satélite entre Argentina y Brasil

Ha quedado librado al servicio efectivo un circuito directo, vía satélite, entre nuestro país y la República Federal del Brasil.

La Secretaría de Comunicaciones, al dar a conocer la información, agregó que las tarifas correspondientes a los despachos comunes que utilicen la citada vía de comunicaciones serán de 1,36 pesos ley 18.188 por palabra y de 0,68 pesos ley 18.188 para los telegramas-carta.

Visita nuestra ciudad un fotógrafo de Caterpillar




El Sr. William S. Webb, acompañado por el gerente de la sucursal Santa Fe de "ARGENTRAC", Sr. Jorge J. Cave.

Se encuentra en nuestra ciudad el señor William S. Webb, encargado de publicidad y propaganda de la empresa Caterpillar Americas Cº de Peoria, Illinois, Estados Unidos.

Su visita a Santa Fe obedece al propósito de tomar fotografías y recopilar información sobre equipos Caterpillar que trabajan en esta zona, y luego proseguirá su viaje hasta Chile, con similar objetivo.

En nuestro medio recorrió las obras que realiza la empresa SAOPIM en la autopista Santa Fe-Rosario, el túnel subfluvial "Hernandarias" y los trabajos de desmonte correspondientes a la Cuña Boscosa Santafesina. Luego se trasladará hasta Córdoba, y registrará con su cámara otros trabajos en ejecución en la zona de influencia de la sucursal de aquella provincia.

En declaraciones para "El Litoral", el señor Webb manifestó que está gratamente impresionado por las obras observadas, así como por las bellezas naturales de la Argentina y de esta provincia, y la cordialidad de sus gentes, razones por las cuales le agradaría regresar en otra oportunidad con el propósito de recoger mayor número de datos ilustrativos acerca de nuestro país y del área que cubre la sucursal local de Argentrac, o sea las provincias de Misiones, Corrientes, Entre Ríos, Formosa, el Chaco, Santa Fe y norte de la provincia de Buenos Aires, en las cuales representa a Caterpillar.